AUJOURD'HUI AU THEATRE CENTRE
"I'LL REMEMBER APRIL"
Gloria Jean, Kirby Grant
"MURDER IN THE BLUE ROOM"
Anne Gwynne, Donald Cook

Le Droit

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS DE L'ONTARIO ET DE L'OUEST DU QUEBEC

ACHETEZ ET EPARGNEZ CHEZ LAROCQUE
Magasin à Rayons
Rues Rideau, Dalhousie, George, Ottawa

33e année : No 213 | 2e édition | OTTAWA, VENDREDI 14 SEPTEMBRE 1945 | Dern. heure, p. 11 | Le numéro : 3 sous

MacArthur promet que le Japon ne jouira de nul adoucissement

Deux nouveaux suicides de chefs militaires japonais

Le généralissime allié explique la situation — Le gouvernement nippon annonce que tous ceux dont on réclamait l'arrestation ont été coffrés — Trois Birmans et un Hollandais remis aux autorités américaines — Purge en Corée

TOKIO (PA) — On ne mettra pas des "gants de velours" pour faire exécuter les conditions de l'armistice au Japon, a promis le général MacArthur aujourd'hui, dans une réponse aux critiques soulevées par suite de sa politique.

Le chef suprême allié, notant de l'impatience au sujet de la supposée "faiblesse" en marge de l'occupation du Japon, a fait une longue déclaration, expliquant sa situation, et disant:

"Il m'est extraordinairement difficile d'exercer ce degré de patience incontestablement requis pour que les vieilles politiques décrétées, soient suivies avec succès sans ces répercussions qui causent du tort au bien-être du monde, mais actuellement je donne le meilleur de moi-même et je suis généralement satisfait du progrès qui se fait".

Ce désir ne peut être comblé que par une procédure soigneuse, dit-il, mais il a promis:

"Les conditions de l'armistice ne sont pas douces et on ne fera pas montre de faiblesse en les faisant exécuter.

Dans l'intervalle, le gouvernement japonais a rapporté au quartier général de la 8e armée que la plupart des personnes "réclamées" par le général MacArthur ont été apprehendées.

Un autre personnage naguère influent, au Parlement, le lieutenant-général Chikahiko Koizumi, ministre du Bien-Etre, s'est enlevé la vie selon la méthode traditionnelle — le hara-kiri.

L'état de son ancien premier ministre, le général Hideki Tojo, continue de s'améliorer, dans un hôpital militaire.

Dans sa déclaration au sujet de l'occupation, le général MacArthur a expliqué que "la considération principale de la libération" et de l'évacuation des prisonniers de guerre et des internés, en plus de la nécessité de poster les troupes d'occupation sans précipiter de "calamités" a

(Suite à la page sept)

Les entretiens ont repris au sujet du traité avec l'Italie

Par Flora LEWIS

LONDRES (PA)—Les ministres des Affaires étrangères des cinq grandes puissances ont repris aujourd'hui leurs délibérations sur un traité de paix pour l'Italie, alors que l'Egypte demande une plus grande partie de la colonie italienne de la Cirénaique.

Les Balkans demeurent le principal point de tension.

Une atmosphère légèrement plus calme règne depuis qu'on a déclaré que l'accord russo-roumain, réduisant les réparations exigées de la Roumanie, a été négocié à la connaissance de la Commission alliée de contrôle, à Bucarest. On croyait généralement que la Russie avait agi de son propre chef.

Le roi Georges II est revenu d'une vacance en Ecosse pour conférer avec le régent de Grèce,

(Suite à la page cinq)

BULLETINS

LONDRES — (Reuter) — Les autorités polonaises et britanniques ont conclu une entente par laquelle une mission militaire de Pologne viendra à Londres pour régler la question du rapatriement des troupes polonaises en Grande-Bretagne.

* * *

ROME (PA)—L'organe communiste italien, **L'Unita**, se plaint de la "modération" des Alliés dans leur répression du fascisme et signale que des voix s'élèvent, à l'étranger, contre "la noble tâche de justice" accomplie par l'exécution de Mussolini.

* * *

DETROT PA) — Environ 4,500 employés de la compagnie Kelsey-Hayes Wheel ont continué aujourd'hui leur grève de trois semaines malgré un ultimatum de leurs directeurs de syndicat de retourner au travail à 3 heures, cet après-midi.

* * *

AMSTERDAM PC) — L'édition continentale du **Maple-Leaf**, journal des soldats canadiens, a critiqué aujourd'hui, dans un éditorial, le gouvernement de la Colombie canadienne "pour avoir privé du vote ceux de ses soldats qui se trouvaient dans le Nord-ouest de l'Europe."

* * *

MONTREAL PC) — Il y a actuellement environ 16,000 personnes sans emploi à Montréal; 12,000 ou plus sont passées par

(Suite à la page onze)

Grève décidée à Calgary

CALGARY (P.C.) — Les commerçants de viande de Calgary déclareront la grève le 24 septembre, si le système actuel de rationnement de la viande n'est modifié ou rescindé, a-t-on annoncé ici hier soir après une assemblée.

La décision de l'assemblée sera envoyée à A.-C. Mackay, secrétaire de l'association des marchads détaillants d'Alberta, qui est actuellement dans l'est pour conférer avec les autorités gouvernementales au sujet de cette question et d'autres.

Vives critiques dans la presse travailliste

Une biographie médicale d'Adolf Hitler

OBERUREL — (Allemagne) — (P.A.) — Des rapports reçus de trois médecins d'Adolf Hitler sont la base d'une histoire médicale de 12,000 mots sur l'ancien Fuhrer. Ce rapport sera publié aussitôt qu'il sera terminé.

On signale un peu d'agitation près de Brême

Par James KING

FRANCFORT-SUR-LE-MAIN, (Allemagne) (PA) — Dans quelques parties de l'Allemagne, on constate aujourd'hui des signes d'agitation née de la crainte du froid et de la faim, l'hiver prochain. Les officiers alliés en charge du maintien de l'ordre disent, cependant, que rien n'indique l'existence d'un mouvement clandestin répandu.

Des exilés — des Polonais pour la plupart — sont les principaux responsables, pour le moment, disent les porte-paroles de l'armée. On admet qu'une guerre ouverte menace de se déclarer entre eux et les autorités civiles en Allemagne.

Ces exilés, attendant par groupes de 10 à 30 le moment du rapatriement, ont été particulièrement actifs dans la région de Brême, où des fermes furent pillées et des centaines de bêtes à cornes tuées.

Depuis que les troupes d'occupation aident la police civile, cependant, la criminalité a été réduite de près de moitié.

Dans la zone américaine d'occupation, la population civile allemande est très calme depuis la reddition de l'Allemagne, il y a quatre mois. Des signes d'agitation sont réapparus, toutefois, sous la forme de rumeurs, apparemment lancées par des fanatiques nazis et dont le but est de capitaliser sur la rareté des vivres en Allemagne.

(suite à la page sept)

D'autres localités veulent faire la grève de la viande

D'autres centres à travers le Dominion ont fait aujourd'hui des menaces de grève contre la reprise du rationnement de la viande. C'est ce qui ressort d'une enquête de la Canadian Press.

Les plus récents endroits à entrer dans le mouvement de résistance active contre l'ordre de rationnement ont été Calgary et Woodstock, Ont., et les détaillants de viande de Calgary ont déclaré qu'ils feraient la grève le 24 septembre, si l'ordre n'est modifié ou rescindé, et les marchands de Woodstock menacent aussi de fermer leurs magasins.

Ces menaces de grève viennent à la suite de celles de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et d'autres centres de l'Ontario et de l'ouest, malgré l'assurance donnée à la Chambre des communes par le ministre des finances Ilsley que les officiers de la commission des prix se réuniraient mercredi prochain avec les membres de l'association des marchands détaillants pour discuter les problèmes du système de rationnement.

Le ministre des finances a pris la défense du rationnement en disant qu'il fallait régler la distribution de viande au Canada pour combattre le marché noir et assurer l'égalité de l'approvisionnement.

Le ministre de l'agriculture Gardiner a pris aussi la défense

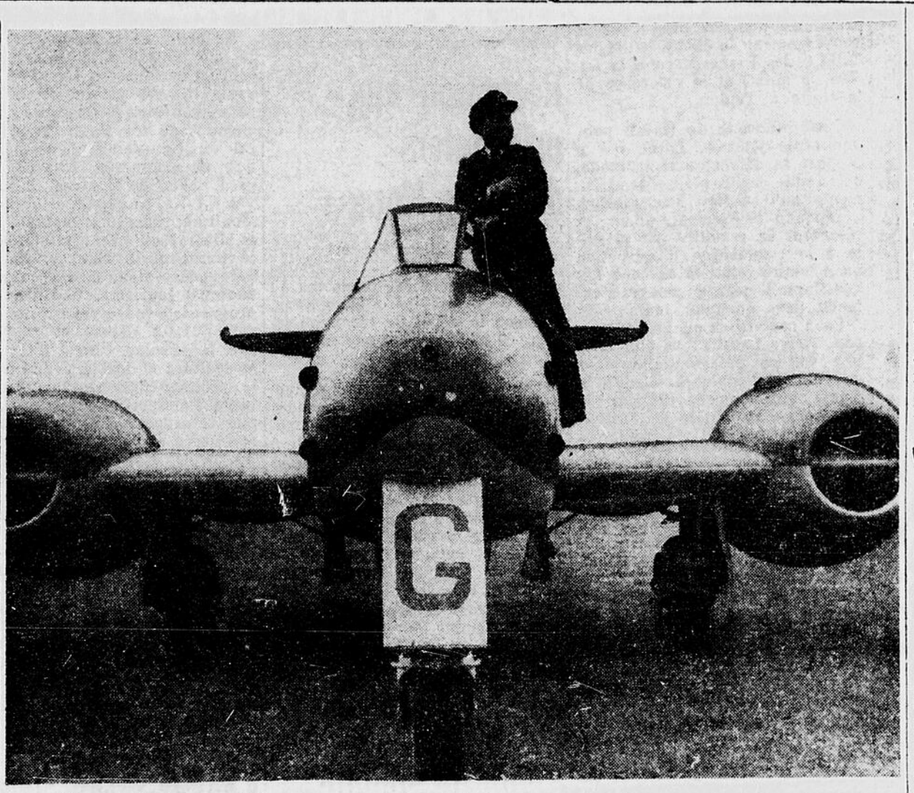
(Suite à la page onze)

La viande aux Etats-Unis

WASHINGTON — (P.A.) — La date de la cessation du rationnement de la viande aux Etats-Unis est retardée par ces deux principaux facteurs:

1o **L'incertitude** au sujet des demandes étrangères.

2o La crainte des autorités qu'un geste trop précipité cause une nouvelle rareté de la viande et une reprise à la Bourse noire.



• **Montréal-Ottawa: 15 minutes.** A Rockcliffe atterrissait hier un Gloucester Meteor, avion à propulsion thermique, décollé de St-Hubert un quart d'heure auparavant. La distance par voie des airs étant de quelque 120 milles, la vitesse moyenne de l'appareil fut de 9 milles à la minute, soit d'environ 550 milles à l'heure. Le commandant d'une base aérienne a déclaré que s'il avait eu à sa disposition un seul de ces appareils dans la bataille d'Angleterre, il aurait vaincu toute la Luftwaffe à lui seul.

Le malaise qui entoure le rationnement de la viande a fait écho à la Chambre

Ilsley annonce une entrevue, mercredi prochain, entre les membres de la commission des prix et les marchands détaillants — Plusieurs députés participant au débat

Le Bloc Populaire attendra que le gouvernement ait présenté ses mesures d'après-guerre pour déterminer son attitude politique. Voilà ce qu'a déclaré, hier, aux Communes, M. Maxime Raymond, député de Beauharnois-Laprairie. "Nous jugerons ces mesures à leur mérite", dit-il, "sans autre préoccupation que de servir les intérêts vraiment canadiens". Il précisa toutefois que son parti s'abstiendra de voter sur les motions de non confiance soumises en marge du discours du Trône par les progressistes conservateurs et les socialistes.

Par ailleurs, le débat sur l'adresse s'est continué à bâtons rompus à la Chambre basse. Les parlementaires qui ont participé à la discussion, ont abordé tous les sujets imaginables. Ainsi M. P.-H. Ashby, député créditiste d'Edmonton-Est, réclama l'exemption de l'impôt sur le revenu pour tous les Canadiens qui ont un salaire de moins de $5,000 par année. Puis M. Alistair Stewart, député C.C.F. de Winnipeg-Nord, se fit le champion de la minorité nègre au pays. Enfin M. Park Manross, député progressiste conservateur de London, réclama l'abolition de la carte d'enregistrement national. Et, tandis que A.-M. Nicholson, député C.C.F. de Mackenzie, expliqua que la pénurie du logement date d'avant la guerre, M. H.-W. Herridge, député C.C.F. de Kootenay-Ouest, dévoila que l'on trouve toute la gamme des partis politiques dans sa famille depuis les libéraux jusqu'aux communistes en passant par les progressistes conservateurs.

En raison du malaise croissant qui existe relativement au rationnement de la viande, l'hon. J.-L. Ilsley, ministre des finances, annonça au début de la séance que les marchands détaillants du Canada auront une entrevue d'urgence mercredi prochain, à Ottawa,

(suite à la page sept)

L'agence Domei est supprimée

TOKIO (PA) — Le général MacArthur, sans explication, ou avertissement préalable, a ordonné la suppression de Domei.

Cette agence desservait environ 65 journaux au Japon, et chaque quotidien des îles y était abonné.

Domei a cessé de fonctionner à 3 h. 29 cet après-midi, quand des officiers américains portèrent un ordre à son bureau-chef, par suite duquel "aucune autre nouvelle ne sera transmise de cet immeuble". Des gardes ont été postées à toutes les portes.

De sources japonaises, on rapporte que les Américains ont averti Inosuke Furuno, président de Domei, que l'agence ne pouvait plus distribuer des nouvelles, même locales.

Cette agence fut organisée en 1936 et c'est la seule qui ait existé au Japon depuis lors. Antérieurement, il y avait la Rengo et la Kobusai.

Domei a toujours été reconnue au moins comme source d'information semi-officielle, et son président avait presque le titre de ministre dans le cabinet.

(Suite à la page cinq)

Varsovie accuse le Vatican

LONDRES, (PC) — La radio suisse a cité aujourd'hui une dépêche de Varsovie, disant que le Conseil des ministres polonais avait "décidé d'informer le Vatican que le concordat, signé entre le Vatican et la Pologne avait cessé d'exister, ayant été violé unilatéralement par le Vatican".

Protestations de bonnes intentions par Higashi-Kuni

TOKIO (PA) — Le premier ministre, le prince Higashi-Kuni a demandé au peuple des Etats-Unis, aujourd'hui, d'oublier Pearl-Harbor, d'aider le Japon à former une "nation pacifique et entièrement régénérée".

"Les Etats-Unis ont gagné la guerre et le Japon l'a perdue", écrivit le premier ministre en réponse à une lettre de la Presse associée. "La guerre est terminée. Enterrons notre haine. C'est ce que je tente de faire depuis que le cabinet actuel a été formé.

"Peuple d'Amérique — n'oublierez-vous pas Pearl-Harbor? Nous, Japonais, voulons oublier la dévastation par la bombe atomique et recommencerons notre vie nationale comme un pays aimant la paix".

Le premier ministre, qui a passé la plus grande patrie de sa vie dans l'armée, a dit que, pour la première fois, "le peuple Japonais vivra librement, libéré de l'oppression de la clique militariste" et aura une plus grande liberté de presse et de parole.

Le prince a récemment sollicité, publiquement, une lettre de critiques et les suggestions du

Suite à la page onze

La subtiline contre la tuberculose

LOS-ANGELES — (P.A.) — Le Dr Anthony Salle, assistant du professeur de bactériologie à l'université de la Californie, à Los-Angeles, a annoncé, hier, la découverte d'un nouveau remède contre la tuberculose. Il s'agit de la subtiline.

Il a comparé l'efficacité de la subtiline contre les microbes tuberculeux à celle de la pénicilline dans différentes cures.

On en est encore aux expériences en éprouvettes, dit le Dr Salle, mais on commencera prochainement le travail sur des animaux atteints de la tuberculose. Dans les laboratoires, dit-il, la subtiline a détruit le bacille tuberculeux.

Prisonniers de guerre canadiens dans Hokkaido

MOUILLAGE D'OMINATO — (P.A.) — Trois navires américains ont été dépêchés vers Hakodate pour évacuer trois cent cinquante prisonniers de guerre alliés des camps du centre d'Hokkaido, après que la pluie et un épais brouillard eurent empêché l'envol des aérobus.

Une dépêche de la base navale de Chitose (Hokkaido), jeudi, disait que l'évacuation de 1,600 prisonniers alliés — y compris quelques Canadiens — de six camps du sud d'Hokkaido, allait être terminée pour dimanche.

Les Indes sur la voie de l'autonomie

POONA (Indes) — (P.A.) — Asaf Ali, membre de l'exécutif du Congrès panindou, croit aujourd'hui, que d'ici six mois, les Indes seront sur la voie de l'autonomie.

Ali a affirmé que la décision du gouvernement britannique de faire des élections aux Indes est le premier pas vers la convocation d'une assemblée constituante. Cette assemblée, formée de représentants des Chambres basses de la Législature provinciale, aurait la tâche de tracer le plan de la constitution permanente des Indes, dit Ali.

Vaine tentative pour entrer aux usines chez Ford

Par Fraser MacDougall

WINDSOR, (Ont.) — Pour la seconde journée consécutive, les lignes de piquetage des membres en grève du local 200 des United Automobile Workers (C.I.O.) ont barré l'entrée des portes de l'usine de la Ford Motor Company of Canada aux employés de bureau, pendant que la grève affectant environ 10,000 employés en est à sa troisième journée.

Il n'y a pas eu d'incidents aux portes devant lesquelles les piquets ont marché en formation serrée. Environ 800 employés de bureau se sont groupés sur le trottoir, en face du bureau, en réponse au message irradié hier soir par la compagnie leur demandant de reprendre leur travail en disant que "l'assurance avait été donnée qu'une protection adéquate de la police serait accordée à toutes les personnes cherchant légalement à entrer dans le bureau de la compagnie."

Il n'y eut que trois tentatives isolées de passer les lignes de piquetage. On marcha en deux groupes devant l'entrée du bureau. Dans l'un des groupes il y avait environ 250 personnes et dans l'autre environ 100. Deux membres de l'exécutif de la compagnie

(suite à la page cinq)

Une vingtaine de personnes brûlées dans une explosion

MONTREAL (PC) — De 15 à 20 personnes ont subi des brûlures, dont quelques-unes sont très graves, quand un explosion se produisit à l'entrepôt de quincaillerie de Lacroix et Léger, sur la rue Mentana, près de l'avenue Mont-Royal.

Un certain nombre de ceux qui ont été brûlés sont des enfants qui jouaient du côté nord de la rue, en dehors de l'immeuble.

L'immeuble a été quelque peu endommagé. On croit que l'explosion subite s'est produite dans un baril de fluide commercial qui était dans l'entrepôt.

Contre le système soviétique

Le Daily Herald, de Londres, recommande toutefois l'admission des syndicats ouvriers de l'URSS au sein de l'organisation mondiale

LONDRES (Reuter) — Le **Daily Herald**, organe du parti travailliste, a critiqué fortement aujourd'hui le système politique de la Russie, et, en même temps, a insisté pour que les syndicats soviétiques soient admis à faire partie de l'association mondiale des syndicalistes.

Se joignant à la controverse qui fut soulevée au sujet de la demande de l'AFL, selon laquelle les Russes devraient être exclus de cette association, le **Daily Herald**, qui, en différentes occasions, a semé du trouble par ses critiques ouvertes des affaires russes, a rappelé que l'AFL affirmait que les syndicats russes sont "simplement des organes du Kremlin, puisqu'il n'y a pas d'employeurs indépendants en Russie".

Le journal ajoute: "Il peut en être ainsi. Mais il semble que nous n'avons pas de raisons suffisantes pour refuser de participer avec les mouvements ouvriers russes, aux discussions qui peuvent affecter la vie des ouvriers dans tous les pays.

"Il y a beaucoup de choses dans le système politique des Russes qui troublent les esprits des syndicalistes britanniques.

"On peut franchement s'objecter à ce système. La Russie n'a pas de Parlement ni de part

(Suite à la page cinq)

Un puissant ouragan tropical menace le sud de la Floride

MIAMI, Floride (P.A.) — Un ouragan, d'une vélocité se rapprochant d'un record, poussé par des vents évalués à 135 milles à l'heure, se dirigeait, rapporte-t-on, vers la côte de la Floride, à 57 milles au sud-est de Miami, à 1 h. 15 de la matinée, heure avancée de l'est.

Pendant que la tempête s'approchait, tous les avions du commandement du transport de l'armée partaient des champs aériens de Miami pour gagner des régions plus sûres dans l'Alabama et le Tennessee. Des avions de la marine sont déjà partis.

De plus, le commandement du transport de l'armée a ordonné à toutes les troupes de se tenir prêtes à évacuer pour se rendre dans des régions plus sûres, de bonne main à midi.

(suite à la page onze)

Pétain semble incapable d'endurer le climat rigoureux des Pyrénées

Préoccupations de l'épouse du Maréchal. — Pétain ne peut recevoir des visiteurs que trente minutes par semaine

PARIS (PC) — Madame Pétain, après avoir été la première femme de France pendant quatre ans, après neuf mois d'exil en Allemagne et trois mois sous surveillance en France, vit maintenant retirée à Paris où elle s'occupe pour le moment de trouver des vêtements chauds pour son vieil époux détenu dans une forteresse des Pyrénées.

Sa principale préoccupation, disent ses amis, est de prendre des dispositions pour rendre visite au maréchal limogé aussi souvent que possible. D'après les règlements actuellement en vigueur, l'ex-chef du gouvernement de Vichy, prisonnier dans la forteresse de Portalet depuis la commutation d'une sentence de mort en emprisonnement à vie, n'a le droit de recevoir des visiteurs que 30 minutes par semaine et le village le plus proche se trouve à plusieurs milles de là.

Son épouse, qui a 22 ans de moins que lui, se cherche un logis aux environs de la forteresse. On parle actuellement de transporter le maréchal dans une région plus tempérée. Portalet est souvent retranchée du reste du monde par plusieurs pieds de neige.

Si les médecins constatent que Pétain est incapable de supporter les rigueurs du climat des Pyrénées, il se peut qu'on décide de le transporter ailleurs.

Madame Pétain recevait récemment la première lettre de son mari et d'après son contenu il semble que le maréchal soit pessimiste et découragé, comme l'ont rapporté ses amis.

Peu en évidence à Vichy pendant le règne de son époux, Mme Pétain passe inaperçue dans les rues et le métro de Paris

L'un de ses embarras est la confiscation des biens de son mari qui en vertu de la loi française sont intimement liés aux siens. Ses avocats essaient de démêler l'écheveau.

(suite à la page sept)

Le peuple de France accuse Laval d'avoir trahi la classe ouvrière

L'ascension rapide du député socialiste — L'avocat de conciliation — Situation financière très avantageuse de l'ancien premier ministre

Rédigé pour la Presse canadienne par Maurice DESJARDINS correspondant outre-mer des journaux de langue française. (Tous droits réservés par la Presse canadienne.)

PARIS — (PPC) — Une caricature de Sylve publiée dans un hebdomadaire parisien représente Pierre Laval, vieilli, décrépit, s'exprimant ainsi au gardien qui le visite dans sa cellule de la prison de Fresnes "Avouez qu'on me donnerait facilement quatre-vingt dix ans!"

Si, comme le laisse entendre la caricaturiste, Laval a misé sur la pitié de ses juges, il fait preuve d'un trop grand optimisme, car l'opinion générale l'a d'avance condamné au poteau. Et, pendant qu'il attend son procès, ce serait peut-être le temps de jeter un coup d'oeil sur sa carrière.

Avant d'aboutir à la catastrophe actuelle, cette carrière avait été d'une rapidité tout à fait exceptionnelle.

On avait déjà vu des hommes comme Caillaux, Tardieu ou Flandin entrer jeunes dans le politique et y occuper aussitôt des postes de premier plan. Mais leur situation de famille leur avait permis de recevoir à Paris, éducation et instruction complètes. De trouver dans leur berceau les relations et les amitiés sans lesquelles il est toujours long et difficile de faire son chemin.

Ces atouts manquaient à Briand mais il fut servi par une éloquence séduisante et plus encore par une voix de basse chantante d'un timbre et d'un charme exceptionnel.

Herriot lui-même, qui vient de connaître un beau succès au congrès radical-socialiste qui a terminé aujourd'hui, professeur d'université, jeune maire de Lyon et doué d'un beau talent oratoire, a fait en politique une brillante carrière.

Pierre Laval s'est très vite affranchi de la tutelle des partis. Aucune fée n'est apparue à son berceau pour lui prédire de hautes destinées. Son père, bouche

(Suite à la page cinq)

Revue succincte de la situation internationale

JAPON — MacArthur déclare que les conditions de la reddition imposées au Japon "ne sont pas faciles et qu'on ne mettra pas de gants blancs pour exiger qu'elles soient remplies"; l'agence Domei a été complètement supprimée.

HARA-KIRI — Deux généraux japonais, dont l'un était recherché par les Alliés, se sont suicidés; un ancien ministre nippon est grièvement malade après avoir tenté de s'empoisonner.

RAPATRIES — Plus de trois cents Canadiens, qui furent prisonniers de guerre à Hong-Kong, sont maintenant rendus à Manille, en route vers leur pays.

Carnet mondain

L'ambassadeur des Etats-Unis et Mme Ray Atherton ont passé la journée de jeudi, à Montréal.

* * *

L'ambassadeur de Chine au Canada, le Dr Liu Shih Shun, est revenu de Washington jeudi matin, et a reçu à déjeuner, en l'honneur du ministre de l'Argentine et Mme Eduardo Vivot, à l'occasion de leur prochain départ d'Ottawa.

* * *

Le lieutenant-colonel et Mme D. H. Finlayson et leur fille, Laura Belle, sont partis pour aller demeurer à London, Ont.

* * *

Mlles Laurenza et Fidélia Dumoulin, de Hull, sont de retour de Cornwall, où elles ont rendu visite à leur frère, M. Joseph Dumoulin, et à d'autres parents.

* * *

Mme Pierre Danis et Mme Charles Carbonneau, de Montréal, sont en visite chez M. et Mme Frs Laroche, à Hull.

* * *

Les invités de l'extérieur au mariage Ouimet-Pelletier, demain, mentionnons: Mlle Gabrielle Pelletier, de Québec; M. et Mme Roger Ouimet, Mme Marcel Ouimet, M. et Mme Pierre Pelletier, M. et Mme Paul Clerk et Mlles Pauline et Marie Clerk, le lieutenant et Mme Jacques Trépanier et Mme Claude Prévost, de Montréal.

* * *

Mme Honoré Barbe est retournée à Boston-Creek, Ont., après avoir visité des parents et des amis, à Hull, sa soeur, Mme C. Crites, à Gracefield, son père et sa mère, M. et Mme Moïse Pétrin, à Mark, P. Q. Elle était accompagnée de ses deux enfants.

* * *

Mlle Denise Ouimet, de Philadelphie, est arrivée à Ottawa pour assister au mariage de son frère, M. Jean Ouimet à Mlle Jeanne Pelletier.

* * *

M. et Mme A.-J. Pelletier partiront dimanche, pour un séjour à Trinidad, dans les Antilles.

* * *

Asselin-Lalonde

Le samedi 8 septembre, en l'église St-Jean-Baptiste de L'Orignal, M. l'abbé Jean Charles Bériault, cousin du marié, bénissait le mariage de Mlle Thérèse Lalonde, fille de feu M. Julien Lalonde et de Mme Julien Lalonde, à M. Alfred Asselin, fils de M. et Mme J.-Arthur Asselin, de St-Eugène. L'autel était décoré de fleurs de la saison. Pendant la messe, un magnifique programme le chant fut exécuté par le juge L. Labrosse et son fils, M. l'abbé Labrosse. M. Gilles Labrosse, de Montréal, était à l'orgue.

La mariée, au bras de son frère, Aldéric, était élégante dans un costume beige avec accessoires bruns. Elle tenait un livre d'heures garni de boutons de roses. Un collier de perles, cadeau du marié, était son unique bijou.

Après le mariage, une réception fut donnée chez Mme J. Lalonde, mère de la mariée, puis les nouveaux époux partirent en voyage aux Chutes-Niagara. Mme Asselin portait alors une robe de crêpe vert lime sous un manteau brun coco.

* * *

Groulx-Giroux

En l'église St-Victor d'Alfred, a eu lieu récemment le mariage de Mlle Cyprienne Giroux, fille de M. Joseph Giroux et de Mme Giroux, décédée, à M. Simon Groulx, fils de M. et Mme Joseph Groulx, de Plantagenet.

La mariée était ravissante dans une longue toilette de crêpe blanc recouverte de dentelle de Chantilly. Un bouquet de roses rouges complétait sa toilette.

Après la cérémonie religieuse, une centaine d'invités se réunirent chez le père du marié où le vin fut servi. Les nouveaux époux partirent ensuite pour Ste-Agathe-des-Monts. Mme Groulx portait alors un costume bleu et des accessoires assortis.

M. et Mme Groulx demeureront à Alfred.

VOTRE NEZ SE BOUCHE-T-IL LA NUIT? SI OUI:

Mettez dans chaque narine du Vatro-nol à 3 fins . . . (1) Il contracte les muqueuses gonflées, (2) calme l'irritation, (3) aide à débarrasser les voies nasales des mucosités qui les obstruent, et soulage la congestion passagère.

VICKS-VA-TRO-NOL

Une jeune fille, gravement brûlée dans un incendie

GABRE, (Qué.), (DNC) — En voulant allumer le poêle avec du pétrole, une jeune fille de 17 ans s'est grièvement brûlée dans l'incendie qui ravagea aussitôt et détruisit de fond en comble, la maison de Mme A. Pellerin. Le feu se propagea si rapidement que la jeune fille, qui était seule à la maison après avoir été si vivement brûlée qu'on dut la transporter à l'hôpital.

Plusieurs hommes qui travaillaient à une bâtisse, à quelque 25 pieds de l'endroit, ne purent parvenir à sauver la maison. Mais grâce au nouveau système d'aqueduc, on put protéger les maisons avoisinantes.

Mme Pellerin est veuve et mère de cinq efants. Une quête fut organisée dans la paroisse pour lui venir en aide dans son malheur.

Enfant écrasé par un camion

WINCHESTER. — Le jeune ohn Ault, âgé de 7 ans, fils de M. et Mme Kennethh Alt, de Winchester, se faisait écraser hier après-midi par les roues arrière doubles d'un camion de bois et exé-saman cher 16q .sss sssssssssss pirait quelques minutes plus tard.

Le eune garçon se promenait en tricycle avec un compagnon sur la rue Principale lorsque, devant le garage Lannon où le camion se disporait à entrer, il recula sur le camion qui l'écrasa de ses roues arrière. mmédiatement après l'accident le chauffeur du camion, M. Robert Brown, stoppa et descendit du véhicule pour trouver l'enfant giseant dans la rue. On fit venir aussitôt un appareil de respiration artificielle mais l'enfant était mort lorsqu'il arriva.

Il n'y aura pas d'enquête.

Laiterie détruite

MERRICKVILLE — La laiterie Clear Spring appartenant au préfet du comté Jack Jakes, fut détruite par le feu, mardi après-midi, et sa maison fut aussi fortement endommagée.

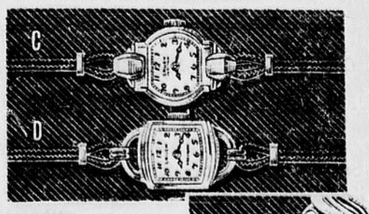
La laiterie se trouvait à l'arrière de la demeure et le feu commença sur le toit de la demeure. On n'a pas pu déterminer la cause de l'incendie. La brigade locale pour les incendies combattit les flammes et la brigade pour les incendies de Smith Falls fut appelée par mesure de précaution. L'équipement de la laiterie est tellement endommagé qu'il sera nécessaire de transporter le lait des villages voisins pour quelques semaines. Les assurances couvrent partiellement les dommages.

Soyez Avisé...

Achetez une **GRUEN** *Maintenant*

Vous en achèterez une éventuellement

Seule la Gruen vous donne ● L'HEURE PRÉCISE ● LA QUALITÉ SUPRÊME



En outre, une montre dont la Beauté en fait le choix des grands créateurs de la mode dans le monde entier.

FAIRWAY
Mouvement 15 rubis; Biseau en Or plaqué 10 carats; Dos en Acier Intachable—Bracelet extensible **$42.50**

Veri-thin HUNTSMAN
Mouvement Précision 17 rubis; Boîtier plaqué Or 10 carats **$42.50**

Veri-thin CADENCE
Mouvement 15 rubis; Biseau en Or plaqué 10 carats; Dos en Acier Intachable **$29.75**

MONTEREY
Mouvement Précision 17 rubis; Boîtier en Or Massif 14 carats **$52.50**

GRUEN THE PRECISION WATCH

Voyez votre Bijoutier

Votre MARCHAND GRUEN les a — il y en a un dans votre quartier.

Laval se doute bien qu'on en veut à sa tête

Rédigé pour la Presse canadienne par Maurice DESJARDINS, correspondant outre-mer des journaux de langue française. (Tous droits réservés par la Presse canadienne.)

PARIS (PC) — C'est avec satisfaction que Pierre Laval se rend de la prison de Fresnes au Palais-Bourbon pour subir les interrogatoires du président Bouchardon. Cela lui rappelle sans doute les heureux temps de sa vie parlementaire.

Il a subi l'autre jour son premier interrogatoire sérieux. Il était assisté de ses trois avocats, maîtres Albert Naud, Jacques Baraduc et Jaffie. En passant, disons qu'il a fallu à ces trois avocats une certaine dose de courage pour venir défendre un accusé comme Pierre Laval.

Au cours de ce premier interrogatoire, plusieurs sujets ont été abordés, notamment l'état de fortune actuel de Laval et ses ressources personnelles. On le dit fabuleusement riche. Puis on a discuté l'annexion de l'Alsace-Lorraine, les mesures prises par le gouvernement de Vichy contre les Juifs et les Francs-Maçons, la Relève, la Milice et le sabordage de la flotte à Toulon.

C'est beaucoup de travail pour une seule journée. Laval, qui a préparé sa défense avec méthode, qui a une malle pleine de documents qu'il espère convaincants, a répondu brièvement, dit-on, se réservant de remettre par la suite à la commission d'instruction un mémoire relatif à chacune des questions. Il sera de nouveau entendu dans quelques jours.

Pour ces visites au Palais-Bourbon, Pierre Laval ne va plus dans une voiture présidentielle, dans un vulgaire "panier à salade", le même qui emmena Pétain, de Montrouge au Palais de Justice.

Mais il descend du panier à salade, une vieille serviette noire bourrée de dossiers, sous le bras, avec la même aisance que s'il sortait de sa Cadillac.

L'autre jour, après avoir répondu pendant trois heures à des questions des juges instructeurs, il s'aperçut en partant qu'il avait oublié son feutre gris.

"Mon chapeau!" cria-t-il.

Alors, Me Albert Naud, plaisantant: "Qui veut vous prendre votre chapeau?"

Et Pierre Laval de rétorquer, d'un sourire amer:

"Ils ne veulent pas que le chapeau... Mais j'ai quand même bon moral."

Un inspecteur a retrouvé le chapeau. Laval le coiffe, puis se tournant vers son avocat, ajoute:

"Avec les magistrats, ça ne va pas mal, mais il y a quelque chose qui les étonne, c'est que je dise la vérité."

On voit que Pierre Laval est prêt à tout pour se disculper, même à dire la vérité.

Pendant ce temps, au Fort de Portalet, l'ex-maréchal et l'ex académicien Philippe Pétain occupe la majeure partie de son temps à dépouiller le courrier qu'il a été autorisé à recevoir et qui est aussi volumineux que celui d'une vedette de cinéma. Entre temps, il compulse l'important dossier de son procès, contenu dans deux énormes valises.

Il annote et commente chaque feuillet. Ce sont ses mémoires.

Les forêts du Québec et l'après-guerre

QUEBEC — L'utilisation des bois du Québec est à la veille de connaitre des développements tout aussi extraordinaires que l'invention de l'engin à vapeur, nous prédisait aujourd'hui, lors d'une entrevue, l'Honorable C. G. Power M.P.

"Si l'on annonçait au public du Québec qu'on vient de mettre à jour, dans notre district minier, une douzaine de riches filons d'or, d'ajouter M. Power, on acclamerait cette nouvelle comme un développement de grand intérêt. Nous avons une meilleure raison de nous réjouir en apprenant que les forêts du Québec peuvent nous apporter plus d'emplois que tout autre sphère de notre industrie manufacturière y compris l'industrie minière".

"Nos ressources forestières sont à proximité des Etats-Unis dont le domaine forestier a été réduit de près de quarante pour cent au cours des dernières trente années. Ceci devrait nous servir de leçon et nous inciter à mettre un terme à tout ce qui pourrait amoindrir les richesses forestières du Québec et à nous préparer à tirer bon profit de nos produits forestiers en prévision de la hausse des marchés. Il me semble que le Québec est en voie de connaître plus d'emplois pour sa main-d'oeuvre et plus d'industries. Parmi les nombreuses ressources du Québec, aucune n'égale en possibilités notre domaine boisé. Il nous faut cependant assurer la permanence de ces richesses forestières du Québec par la mise en oeuvre d'un aménagement approprié. Pourquoi ne pas se débarrasser à tout jamais des entraves des feux de forêt qui nous ont tenu en alerte depuis un siècle? Pourquoi ne pas rayer la province de Québec du bilan désastreux établi par le Continent Nord Américain dont les pertes en bois occasionnées annuellement par le feu auraient suffi à bâtir des maisons de cinq pièces à tous les cent pieds de chaque côté d'une route allant de Montréal à Winnipeg".

Les oiseaux sont beaucoup plus nombreux que les mammifères dans les îles du Pacifique.

* * *

Terre Neuve est la plus ancienne colonie de la Grande-Bretagne.

Le Sénat devrait former un comité spécial et inviter ceux qui ont la responsabilité des contrôles venir témoigner devant ce comité économiques encore maintenus à afin d'expliquer aux parlementaires la nécessité de pareilles mesures durant la période d'après-guerre.

Telle est la suggestion qu'a faite hier, à la Chambre haute, l'hon. Wishart Robertson, ministre sans portefeuille et leader du gouvernement au Sénat. Il continua le débat sur l'adresse en réponse au discoursb du trône et répondit aux critiques formulées par plusieurs députés et sénateurs contre le prolongement de certaines restrictions du temps de guerre et particulièrement le rationnement de la viande.

Trois autres sénateurs ont pris part à la discussion à la séance d'hier après-midi. Ils ont soulevé divers sujets, dont le rationnement de la viande, les contrôles du temps de guerre, l'embauchage, les réformes électorales. A propos de ces réformes, l'hon. A.-C. Hardy, libéral ontarien, a invité les progressistes-conservateurs modérés à se joindre au parti libéral pour faire front commun contre la C.C.F.

Les autres orateurs ont été l'hon. J.-J. Donelly, progressiste-conservateur d'Ontario, à qui ses collègues ont offret leurs compliments à l'occasion de ses prochaines noces d'or, et l'hon. Iva-C. Fallis, progressiste-conservateur d'Ontario.

Le Sénat s'est ensuite ajourné au 3 octobre.

Au début de la séance, le comité d'organisation a soumis son rapport désignat les sénateurs suivants comme présidents des divers comités de la Chambre haute: chemins de fer, A.-B. Copp, libéral du Nouveau-Brunswick; banque et commerce, Elie Beauregard, libéra lde Montréal; bills privés, A.-K. Hugessen, libéral de Montréal; régie interne, G.-V. White, libéral ontarien; relations extérieures, A.-D. McCrae, progressiste-conservateur de Colombie canadinne; tourisme, W.-H. Dennis, progressiste-conservateur de Nouvelle-Ecosse; débats et rapports, J.-H.-G. Lacasse, libéral d'Ontario; agriculture et forêts, J.-J. Donnelly, progressiste-conservateur d'Ontario; immigration et travail, James Murdock, libéral ontarien; commerce et relations commerciales, W.-D. Euler, libéral d'Ontario; santé publique et inspection des vivres, T.-J. Bourque, progressiste-conservateur du Nouveau-Brunswick; administration du service civil, Arthur Marcotte, progressiste-conservateur de Saskatchewan; édifices et terrains publics, Cairine Wilson, libéral d'Ottawa; règlement, W.-A. Buchanan, libéral d'Alberta; divorce, W.-M. Asseltine, progressiste-conservateur de Saskatchewan.

Réception aux prisonniers de Hong-Kong

Par William Stewart

MANILLE (PC) — Le groupe entier des risonniers canadiens du camp de Samshuipo, à Hong-Kong, a gagné le dépôt de réception ici hier, où le drapeau canadien a été arboré.

Les 300 prisonniers qui composent le groupe et sont commandés par le lieutenant-colonel William Home, semblaient reposés malgré le voyage à Manille sur **l'Empress of Australia.** Ils étaient heureux de rencontrer des compagnons qui furent dans les camps japonais.

Une région canadienne particulière a été établie au dépôt, qui est sous l'administration américaine, et tous les officiers et autres hommes canadiens demeureront ensemble jusqu'à ce qu'on les passe en revue et jusqu'à ce qu'ils partent pour leurs foyers, peut-être en petits rgoupes.

Le Pape bénit la Semaine Sociale

Le président des Semaines sociales du Canada vient de recevoir par la délégation apostolique d'Ottawa, la dépêche suivante du Vatican:

Le Saint Père envoie à tous les dirigeants et auditeurs de la Semaine sociale de Montréal, sa bénédiction apostolique, gage d'abondantes grâces divines. Lettre pontificale suit. (signé): **Montini.**

Mesdames, vous souffrez d'ANÉMIE SIMPLE?

Votre Sang est Pauvre en Fer?

Mesdames et demoiselles, si l'anémie "simple" vous rend faibles, vous fait sentir fatiguées, épuisées: cet état peut provenir d'une insuffisance de fer dans le sang. Alors, essayez dès maintenant les tablettes de Composé Lydia E. Pinkham avec addition de fer. Les TABLETTES Pinkham's sont un moyen très simple de vous refaire des globules rouges et vous redonner des forces et de l'énergie.

Les Tablettes Pinkham's sont un des meilleurs toniques ferrés que vous puissiez employer!

TABLETS de Composé Lydia E. Pinkham (avec addition de fer)

Nomination du général Burns

Le major-général E. L. M. (Tommy) Burns, de Westmont, Qué., autrefois commandant du 1er corps canadien en Italie, vient d'être nommé directeur général de la réhabilitation au ministère des affaires des vétérans. C'est ce qu'a annoncé hier, le ministre aux affaires des vétérans, M. MacKenzie.

Le ministre a aussi annoncé la nomination du lieutenant-colonel Alan Chambers, ancien représentant libéral pour le comté de Nanaimo, en Colombie canadienne, au poste d'administrateur régional des affaires des vétérans pour le royaume-uni à Londres.

Le nouveau-né normal pleure en moyenne 113 minutes par jour.

OTTAWA DAIRY COMPANY
Division of
THE BORDEN COMPANY LIMITED
TELEPHONE 2-5141

OXYDOL LAVE SI NET

Que le Plus Gros Lavage Devient

BLANC SANS JAVELAGE

Oxydol est Supérieur aux Autres Savons Pour Empêcher les "Ombres Grises"

Des Expériences Prouvent qu'Oxydol Lave le Linge PLUS NET et PLUS BLANC!

Oui, plus Blanc Au cours d'expériences successives de blanchissage, Oxydol a prouvé qu'il lave véritablement le linge *plus net* et *plus blanc* que plusieurs autres savons qui, contrairement à Oxydol, ne parviennent pas à extirper des tissus cette toute dernière trace de saleté tenace.

Blanc et Brillant Lessive après Lessive! La plupart des savons laissent souvent dans les tissus de minuscules parcelles décolorantes provenant de la saleté dans le linge et de la dureté de l'eau. Celles-ci adhèrent au linge et deviennent grises ou jaunes sous l'effet de la chaleur du fer à repasser. Mais Oxydol aide à empêcher ces "ombres grises" de se former dans le linge!

La Nouvelle Mousse aux "Bulles-Eclair" Extirpe la Saleté! La Nouvelle mousse aux "Bulles-Eclair" d'Oxydol est tellement active qu'elle *extirpe* la saleté. Tout votre linge blanc—sauf pour les taches hors de l'ordinaire—devient si net qu'il est Blanc Sans Javelage.

Tellement sûr pour les Couleurs aussi! Et Oxydol est tellement *sûr*—sûr pour les couleurs lavables, la rayonne et vos précieuses mains. Employez Oxydol pour une lessive Blanche Sans Javelage!

FABRIQUÉ AU CANADA

Marque déposée

Caplan's **Modes pour la jeune génération**

Blouses pour Fillettes

Blouses blanches à manches courtes, avec encolure carrée ou collet Peter Pan; genre se boutonnant ou inséré; motif de soutache ou garniture de dentelle. Tailles 2 à 6x.

1.00 à 2.50

Nouveaux chapeaux de feutre

Chapeaux de feutre de laine de bonne qualité, passes rabattues, calottes en forme. Bleu, brun, vert et brun café. Pointures 6½ à 7.

1.95

Jupes pour Fillettse

Rose, bleu poudre, ou bleu royal. Jupes avec plis tout le tour, bandelettes croisées aux épaules. Tailles 2 à 6.

1.89

Nouvelles robes d'automne

Brunes, rouges, or ou bleu royal. Robes de spun, manches courtes, taille insérée et garniture de soutache de couleur à la taille et sur la jupe.

Tailles 3 à 6x 3.59
Tailles 7 à 14 ..... 3.98

Le nouveau palletot Bandwagon

Trois quarts de longueur, genre américain, de gabardine de coton, pour beau temps ou mauvais temps. Teinte naturelle seulement. Tailles 30 à 36.

9.95

Complets pour garçonnets

Complets de tweed chevronné brun, gris ou bleu, comprenant un veston, un breek et un pantalon. Tailles 28 à 33.

14.95 à 19.95

Complets de tweed pour grands garçons

Complets pour jeunes gens pour l'apparat et l'usage de tous les jours. Belles teintes: bleu, brun ou gris, de tweed chevronné. Comprenant un veston et deux pantalons. Tailles 28 à 34.

15.95

D'autres de 13.95 à 26.50

C. CAPLAN LIMITED — 129-137, rue Rideau

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membres de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS
Quotidien

Ottawa, Hull, par poste	$ 7.50
Canada	5.00
Etats-Unis	8.00
Union Postale	12.00

VENDREDI, 14 SEPTEMBRE 1945

Le rationnement de la viande

Que cette mesure provoque du mécontentement parmi la population, l'évidence crève les yeux. Les journaux montent en épingle les protestations des cultivateurs, des bouchers et des consommateurs. On parle de grève, d'un bout à l'autre du pays. Cette intention de fermer boutique, durant une semaine, de la part des bouchers, et le fait que plusieurs députés ont cru bon hier de soulever la question du rationnement de la viande, à la Chambre des communes, indiquent bien l'état des esprits.

Il n'est pas aussi facile qu'on peut le croire de trancher la question. Le rationnement soulève deux points: sa nécessité et sa modalité.

Personne, en principe, ne s'oppose, croyons-nous, à ce que le Canada fournisse des vivres aux peuples sans ressources de l'Europe. Un précepte de charité chrétienne commande d'aider son prochain dans la détresse. Le point est de savoir si le Canada peut contribuer à l'alimentation de l'Europe, durant les prochains mois, sans imposer ici le rationnement de la viande.

Pour répondre à cette question, il faudrait connaître les engagements en vivres que le gouvernement canadien a pris envers les pays d'Europe, les besoins raisonnables de la consommation domestique, la quantité de notre production et de nos approvisionnements. Or, le public, en général, ignore ces données. Dans les circonstances, nous ne voyons pas comment il puisse se prononcer sur cette première question.

Le gouvernement canadien possède ces renseignements ou, du moins, le devrait. Se fondant sur ses statistiques exactes ou non, il a décidé de rationner la viande. Il est supposé connaître mieux la situation que le public en général, mais la Commission des prix et du commerce a failli à démontrer la nécessité du rationnement de la viande au Canada.

Certes, on nous a dit que les pays d'Europe manquaient terriblement de vivres. Qui n'a lu des comptes rendus de la douloureuse situation des pays dévastés par la guerre en Europe? Si touchantes qu'elles soient, ces peintures ne démontrent point que, sans le rationnement actuel de la viande, le Canada ne pourra pas faire face à ses engagements.

Le rationnement de la viande est-il nécessaire au pays pour aider raisonnablement les pays d'Europe? On ne l'a point prouvé au public.

Même si les présentes restrictions s'imposent, il reste à savoir si la méthode que l'on suit est la meilleure à notre portée. La Commission des prix et du commerce le croit naturellement. Mais, sur cette question, les cultivateurs, les bouchers et les consommateurs sont placés dans une meilleure position pour juger de la valeur du mode actuel de rationnement.

Les bouchers de la ville de Hull, par exemple, se plaignent que le présent régime leur occasionne une perte de temps, et que, à cause des complications des règlements, il leur impose un travail supplémentaire nécessitant l'augmentation de leurs employés d'environ 33 pour cent, spécialement le samedi, alors qu'en temps normal les bouchers ont grand'peine à servir la clientèle.

Devant la vague de protestations, déferlant d'un bout à l'autre du pays, M. Ilsley, ministre des Finances, a annoncé, hier, à la Chambre des communes, la tenue d'une conférence, pour mercredi prochain, entre le gouvernement et l'Association des marchands détaillants du Canada.

S'il veut calmer le public, le ministre des Finances devra exposer la situation en toute franchise. C'est la seule manière de faire accepter le rationnement de la viande au public, si ce rationnement est nécessaire.

Quant à la modalité, on dirait qu'on a pris plaisir à la compliquer. Si le rationnement de la viande s'impose, la méthode de la rationner devrait être améliorée de manière à causer le moins d'ennuis au public, aux cultivateurs et aux bouchers.

Le gouvernement, toutefois, ne doit pas hésiter à maintenir le rationnement, s'il juge que celui-ci est nécessaire pour assurer une meilleure distribution de la viande, et, dans ce cas, la très grande majorité de la population du Canada approuvera sûrement les autorités. Cela ne fera pas l'affaire de certains intérêts particuliers, mais l'intérêt général des consommateurs doit passer en premier lieu.

Camille L'HEUREUX

La classe ouvrière en Russie soviétique

M. Georges Meany, secrétaire-trésorier de la Fédération américaine du Travail, a soulevé une tempête lorsqu'il a déclaré, à une séance du soixante-dix-septième congrès des unions ouvrières britanniques, que les membres de son union refusaient de siéger au nouvel organisme mondial du travail aux côtés des soi-disant représentants du travail russe". Les groupes de travailleurs russes, a-t-il dit, ne sont pas véritablement des syndicats ouvriers, mais "des sections officielles du gouvernement et du parti dictatorial qui détient le pouvoir". Il a ajouté que, s'il avait la plus grande admiration pour la vaillance avec laquelle le peuple russe a défendu son pays, il ne pouvait cependant ignorer que les prétendus syndicats russes ont appuyé activement le système soviétique des listes noires et des déportations dans les camps de travail forcé, ce qui a eu comme résultat l'asservissement de millions de paysans, d'ouvriers et de professionnels, qui sont astreints, sans aucune protection, aux travaux forcés. Le délégué ouvrier de la Russie soviétique a voulu protester, mais le président de l'assemblée a rappelé que les remarques des visiteurs étrangers n'étaient pas sujettes à discussion.

Malheureusement, les déclarations de M. Meady restent dans les bornes de la vérité. Il n'y a, en Russie, que des syndicats communistes, et ces syndicats doivent se plier à tous les caprices du gouvernement. Ils ne sont, en réalité, que des rouages de l'Etat soviétique. Lorsque les chefs de ces syndicats ont tenté de tenir tête au gouvernement et de défendre les droits des ouvriers, ils ont été destitués et remplacés par des créatures politiques. Les ouvriers russes sont privés de tous les droits que l'on reconnait aux organisations professionnelles dans les pays démocratiques, si ce n'est celui de travailler le plus possible à des salaires trop bas et à un endroit qui leur est désigné d'avance qu'ils ne peuvent pas quitter librement.

Au témoignage de plusieurs observateurs impartiaux, la condition des ouvriers en Russie soviétique est absolument inférieure à celle des pays occidentaux.

Ch. G.

AU JOUR LE JOUR

Un sénateur américain disait récemment: "Le communisme ou le socialisme d'Etat se développe rapidement en Europe. Nous avons détruit une puissance de malheur, mais il se peut que nous soyons à en établir une autre aussi mauvaise, sinon pire. C'est pourquoi c'est le devoir de tout Américain d'empêcher que la vague gigantesque qui balaye l'Europe ne déferle sur notre pays." C'est également le devoir de tout Canadien. Staline est en train de reconstituer l'empire des Tsars, mais, de plus, il prête sa puissance militaire et politique à une idéologie pernicieuse qui, si elle se répand, aggravera le désordre universel. Plus que jamais le monde chrétien doit se prémunir contre le communisme.

x x x

M. Bertrand, député de Prescott, a fait remarquer l'autre jour que la loi du service civil n'oblige pas les candidats aux fonctions les plus importantes à connaître les deux langues officielles du pays. C'est là une lacune que l'on ne rencontre pas dans les autres pays bilingues et qui explique le peu de respect que les hauts fonctionnaires ont pour une langue qui est officielle, il est vrai, mais pour laquelle les législateurs ont si peu d'attention.

x x x

Le premier ministre a certainement établi un record hier lorsqu'il ne parla que durant 37 minutes au cours du débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône. M. King a la réputation de discourir longtemps. Parler durant deux heures, c'est pour lui un discours ordinaire. Cette brièveté est d'un bon augure. Souhaitons que tous les autres députés s'en inspirent. Le peuple demande, des actes, non des paroles.

ARGUS

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 14 SEPTEMBRE 1925

Les Etats-Unis prêtent six millions de dollars à la Pologne, à un intérêt de sept et demi pour cent.

Le Souverain Pontife confère le titre de protonotaire apostolique à M. l'abbé Camille Roy, recteur de l'Université Laval.

M. Mackenzie King accuse M. Meighen, chef du parti conservteur, de soulever le cri de race au cours de la présente campagne électorale.

Les émigrés russes du monde entier se réunissent à Paris pour discuter des meilleurs moyens à prendre pour libérer leur pays de l'emprise communiste.

M. Vincent Massey est nommé ministre sans portefeuille dans le cabinet King.

Le séminaire diocésain a ouvert ses portes dans son nouvel immeuble.

Léon Trotsky déclare que la Grande-Bretagne est en état de désintégration capitaliste et qu'elle sera prochainement le théâtre de grands bouleversements économiques, qui seront la conséquence du progrès industriel des Etts-Unis.

Les électeurs de l'Etat du Maine approuvent le projet d'exploiter, au coût de $100,000, les marées de la baie de Fundy, comme sources génératrices d'électricité.

L'association internationale des anciens combattants alliés demande que l'Allemagne soit tenue de s'acquitter entièrement des réparations de guerre.

Dix mille barils de pommes de la Nouvelle-Ecosse sont expédiés en Angleterre.

BILLET

Tchaïkovsky

Le Tchaïkovsky (1) d'Antoine Gronowicz, *professeur à l'Université de Llow, Pologne, s'apparente aux biographies romancées si populaires en France, il y a une vingtaine d'années. Il nous introduit dans l'intimité du grand compositeur, le plus célèbre de la Russie au dix-neuvième siècle, et l'un des pionniers de la musique moderne. Pierre Ilyich Tchaïkovsky passa sa première jeunesse à Votkiusk, ville industrielle et minière, où le vent d'hiver soufflait droit de Sibérie. Le colonel Ilya Petrovich, son père, était alors fonctionnaire, inspecteur des Kamsko-Votkinsk. Homme cordial et un peu rude, il aimait le luxe et la bonne chère, les vins de France, et dix serviteurs veillaient au confort de sa famille, dans son hôtel orné d'oeuvres d'art apportées de Paris. Il se disait avec fierté d'ascendance polonaise. Quant à sa femme, née Alexandra Andreyevena Assier, elle était petite-fille d'un Français émigré de son pays à la révolution. Elle jouait fort bien du piano, se plaisait à interpréter des maitres comme Donizetti, Rossini, Chopin, Mozart. Sous sa direction le jeune Pierre, appelé Petya par la famille, apprit les rudiments de la musique. A quatre ans, il déchiffrait lui-même avec beaucoup d'âme Chopin et Mozart, faisait l'admiration de son entourage. Son père s'opposait cependant à ce qu'il devint musicien. Il n'entrevoyait que déboires et même misères dans une carrière d'artiste, rêvait de voir son fils avocat ou ingénieur, au moins officier dans l'un des régiments du czar. Assez souvent, il avait à ce propos des mots avec son épouse, qui ne doutait pas de la vocation de son fils.*

x x x

A dix ans, Pierre se rend à Saint-Petersbourg pour y poursuivre ses études. On le place à l'école préparatoire de droit. Il ne comprend à peu près rien aux matières du programme, qui l'ennuient profondément. Une épidémie de scarlatine le force à quitter l'institution, et peu après il perd sa mère, emportée par le choléra si terrible de l'époque. Pierre termine tant bien que mal ses études à Petersbourg, où le général s'est finalement installé avec sa famille. Le 15 mai 1859, il subit ses derniers examens, non sans succès, car il lui valent un diplôme de l'école de de droit. Le voilà libre, ou du moins le croit-il. Mais il lui faut gagner sa vie et il entre au ministère de la Justice, où il s'ennuie autant, sinon plus, qu'aux classes de la veille. Extrêmement timide, mis avec goût, il est alors très beau et il joue partout mazurkas et polkas, danses cosaques, pièces de Chopin et Mozart. Les invitations ne lui manquent pas. Après avoir étudié la musique sous divers maitres, il entre au nouveau conservatoire d'Antoine Rubinstein. Depuis longtemps, son père a compris qu'il ne ferait de son fils autre chose qu'un musicien, et il lui permet de s'abandonner à ses goûts. Grâce à son fils, conclut-il enfin, le nom de Tchaïkovsky sera connu un jour de l'univers. Pierre garde cependant son emploi, tenant à se débrouiller seul, et il travaille le soir au conservatoire. Après un récital chez la princesse Hélène Pavlovna, qui lui remet un billet de cent roubles, il décide de quitter définitivement le fonctionnarisme. Il joue aux théâtres Marinsky et Solehoi, reçoit de gros cachets. A cette époque, il a déjà écrit plusieurs mazurkas et polkas, des poèmes symphoniques, et l'ouverture intitulée la Tempête, *opus 76 de ses oeuvres complètes.*

x x x

Et voilà Pierre sur la route de la gloire. Il travaillera beaucoup. Il souffrira beaucoup du contact des hommes, comme tous les artistes trop sensibles, mais la musique ne lui apportera que consolations. La fortune de son père disparue en partie, il se doit charger de la subsistance des siens. Suit une période pénible, où le jeune homme ploie sous le fardeau des soucis matériels. Il part cependant pour Moscou, où il donne son premier concert, le 26 janvier 1866. Jusqu'en 1877, il enseigne l'harmonie au conservatoire de Nicolas Rubinstein, frère d'Antoine. Après la mise au point finale de la symphonie, Rêveries d'hiver pendant un voyage, *il persuade le célèbre dramaturge Alexandre Nocolayevich Ostrovsky d'écrire pour lui un livret en cinq actes avec prologue. Ce sera l'opéra de* Voivode, *où le jeune compositeur met à contribution les folklores de la Russie, de la Finlande et de l'Ukraine. Il donne deux autres opéras,* Eugène Onéguine *et la* Pucelle d'Orléans, *et une infinité de pièces plus courtes. Entre temps, il court l'Europe, de capitale en capitale. Il gagne beaucoup, mais il est toujours à court d'argent. Il épouse en 1877 Antonina Ivanovna Milyukova, une de ses admiratrices, mais le mariage finit presque aussitôt par une séparation. En 1891, Tchaïkovsky visite l'Amérique, où partout on l'accueille en triomphateur. Le nouveau monde, constate-t-il, connait encore mieux ses oeuvres que la Russie. La tournée obtient un immense succès et l'artiste regagne heureux son pays, ses poches bourrées de dollars. Dans la dernière partie de sa vie, il se retire à la campagne, à Klin, près de Moscou. Il continue d'y travailler et y termine un nouvel opéra,* Yolonta. *Comme sa mère, il meurt du choléra, le 6 novembre 1893.*

L'ILLETTRE

(reproduction interdite)

(1) Editions Lucien Parizeau et Compagnie, Montréal.

Attendez-vous à ce qu'un grand nombre de gens supposent à vos actions les motifs mesquins qui règlent les leurs. — Deschanel.

x x x

Le jaloux est un martyr qui martyrise. — Comtesse Diane.

En feuilletant les journaux

De l'espoir aux contribuables

L'ACTION CATHOLIQUE—Le grand argentier du pays a formulé une nouvelle déclaration au sujet de l'impôt. A ceux qui lui reprochaient de ne pas se presser pour accomplir les promesses de réductions faites à l'électorat, l'hon. Ilsley répondait en résumé:

Nous respectons nos engagements à la satisfaction du public.

De ces paroles, on a conclu que les diminutions de l'impôt seront plus importantes qu'on ne l'avait laissé entendre tout dernièrement.

L'agressivité des membres de l'Opposition prouve que les électeurs canadiens sont fatigués des impôts actuels. D'un bout à l'autre du Canada, on réclame un peu de soulagement.

A notre avis, le ministère des Finances devrait commencer par majorer les exemptions accordées pour les enfants. La somme de $80 par enfant est plus insuffisante que jamais. Au prix qu'atteignent aujourd'hui le logement, le vtement et l'alimentation, on ne va pas loin avec $80.

On devrait aussi, nous semble-t-il, modifier la définition d'"enfant à charge". Voici un cas qui fait voir l'absurdité de la situation actuelle.

Le père de quatorze enfants dont plusieurs ont encore besoin d'aide, est considéré comme célibataire parce qu'il est veuf. Il gagne un bon salaire dépassant un peu les $3,000; mais il en verse un tiers au trésor fédéral, tout comme un célibataire, alors que quelques-uns de ses enfants lui coûtent des centaines de piastres. N'est-ce pas antisocial?

* * *

Le régime du service militaitre

LE SOLEIL — Les tenants du service militaire obligatoire perdent constamment du terrain sur notre continent; des forces nouvelles se dressent, imposantes, contre leurs desseins qui tendent en définitive à la création d'une caste militaire en Amérique. L'Ass. Nationale d'Education qui groupe les principaux collèges et les grandes universités des Etats-Unis, publie, à ses quartiers généraux de Washington, un plan de défense nationale qui dispose du sujet; il rejette péremptoirement tout projet de conscription en temps de paix. La sécurité mondiale repose sur des institutions internationales que les nations doivent constituer pour maintenir une paix permanente; si elle réclame l'appui d'une certaine force militaire, elle n'exige point le bouleversement des coutumes et des traditions démocratiques.

En somme, le problème repose sur l'entretien d'une armée de réserve.... en cas d'attaque; or l'établissement de ces corps de réservistes est déjà régi, à Washington, par l'Acte de la Défense Nationale de 1920, une législation qui permet de constituer des régiments dans chacun des Etats et de les grouper en corps d'armée sous la direction de chefs compétents; déjà ces régiments de réserve ont fait l'objet de commentaires élogieux de la part des officiers supérieurs et de l'état-major de l'armée américaine. De l'avis de l'Association d'Education, il ne reste plus qu'à moderniser cette législation et à lui donner un regain de vie en s'inspirant des leçons de la guerre qui vient de se terminer. Point n'est besoin de mobiliser à nouveau toute la jeunesse de la nation et de chambarder tous les projets de récupération et de relèvement économique.

Le communisme en Europe

LE DEVOIR — Il faut espérer que les alliés d'Occident s'opposeront non seulement au régime Renner mais aux autres gouvernements communistes installés à la faveur de la guerre. Une dépêche de Berlin montre que les Soviets ne ralentissent pas leur campagne. Le maréchal Zhoukov a annoncé officiellement aujourd'hui la formation d'un gouvernement allemand pour toute la zone russe. Des onze ministères établis au moins trois ont pour directeurs des communistes notoires; la plupart des nouveaux ministères fonctionnent depuis 2 semaines. Cette décision arrive au moment où les autres alliés qui participent à l'occupation de l'Allemagne discutent encore sur la date et la procédure d'élections locales en vue du rétablissement d'un gouvernement allemand pour la période d'après-guerre.

Un facteur qui devrait ouvrir les yeux des plus obstinés c'est que l'état chaotique de l'Europe est aggravé par l'expansion du communisme. Une Française envoyée en mission en Allemagne par le gouvernment de Gaulle écrit que l'U.N.R.R.A. ne sait que faire d'innombrables Russes, prisonniers ou déportés, qu'elle a trouvés en Allemagne et qui ne veulent pas retourner en Russie. La même situation existe pour un grand nombre de Polonais, de Yougoslaves, qui ne veulent pas rentrer dans leur pays à cause des gouvernements pro-soviétiques qui y règnent. C'est aussi le cas des troupes polonaises qui ont combattu sous les ordres de l'ancien gouvernement polonais de Londres; malgré toute la propagande pour les inciter à retourner en Pologne, un bien petit nombre ont accepté.

Paul SAURIOL

* * *

L'état du pays

L'EVENEMENT JOURNAL — Les initiatives de l'Office fédéral de la Statistique n'ont rien perdu de leur efficacité au cours des années de guerre; les experts qui le dirigent ont acquis de nouveaux titres à leur réputation de haute compétence, dans la compilation des faits qui embrassent tout le régime économique du pays. Avec un soin minutieux, ils ont étudié les réactions de la guerre dans chacun des domaines de l'activité de la nation; ils ont dressé des rapports élaborés sur les conditions actuelles du Canada. Dans un volume succinct: 'Canada 1945", ils ont exposé, d'une façon concise et attrayante, leurs constatations sur les sujets principaux qui influencent davantage le développement et le progrès du pays. C'est un manuel qui devient le compendium obligé de l'homme d'affaires, de l'industriel, de l'économiste, du professionnel; en dix-huit chapitres, il condense une masse de renseignements, de chiffres et de tableaux sous une forme agréable à lire et facile à consulter; personne ne se perd dans un dédale de statistiques et de longues énumérations. Tout est précis, classé et complet; en un tourne main, on se renseigne sur les ressources naturelles et leur exploitation, sur l'industrie et son rendement, sur le commerce et les transports, sur le régime monétaire et le système bancaire, sur la population, sur son revenu, sur son éducation. Et que d'autres choses on peut apprendre seulement en tournant les pages de cet excellent Manuel.

Ceux qui firent notre pays

Biographies canadiennes

JOHN-JONES ROSS — (1833-1901)

John-Jones Ross naquit à Sainte-Anne-de-la-Pérade, le 16 août 1833, du mariage de G.-McIntosh Ross, ancien marchand des Indes orientales, et de Marie-Louise Gouin.

Ses études secondaires terminées, John-Jones Ross opta pour la médecine. Il occupa une place éminente dans cette profession et fut élu vice-président du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec. Intéressé à l'agriculture, on le nomma président honoraire de la Société d'agriculture du comté de Champlain et membre du Conseil d'agriculture de la province de Québec. Il fut également vice-président de la compagnie de chemin de fer du Nord.

Attiré vers la politique, M. Ross représenta le comté de Champlain à la Chambre d'Assemblée du Canada, de 1861 à 1867. Après la Confédération, il opta d'abord pour la Chambre des Communes, où il fut député de Champlain, de 1867 à 1874.

Sa nomination au Conseil législatif de la province de Québec, le 2 novembre 1867, ne le retint pas exclusivement dans le domaine provincial. A trois reprises, il en fut le président: de 1873 à 1874, de 1876 à 1878 et de 1879 à 1882. Mais, en 1887, il entra au Sénat, qu'il présida de 1891 à 1896. Sir Charles Tupper le nomma, en 1896, ministre sans-portefeuille.

Au provincial, l'hon. Ross fit partie des cabinets Ouimet (1873-74); Boucherville (1876-1878); Chapleau (1881-1882). Il forma lui-même un cabinet, le 23 janvier 1884, qui subsista jusqu'en 1887, alors que Taillon le remplaça par le fameux gouvernement de quatre jours (25-29 janvier 1887).

Il mourut le 4 mai 1901.

Il avait épousé Marie-Arline Lanouette, fille du lieutenant-colonel Lanouette, de Champlain.

N.B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

Vous les Préférerez
THÉ ET CAFÉ
"SALADA"

Mauvaise habitude du p'tit verre

Préjugé et Objection

Voici une objection assez courante: Quelqu'un à qui on parlera d'abstinence totale répondra avec aplomb: "Moi, entrer dans les Cercles Lacordaire?.... J'ai pas besoin de ça. Qu'est-ce que ça me donnerait de plus. Je prends bien de la boisson, j'aime bien prendre de la bière de temps en temps, mais je ne fais pas d'abus. J'appartiens à une bonne société, celle des gens bien élevés, qui savent faire les choses, boire à leur goût, sans jamais abuser, du moins sans scandaliser personne. Je fais ma petite affaire, sans m'occuper des autres. Alors, je pense bien que je n'ai pas besoin de vos cercles pour apprendre à me tenir, et je vous remercie bien de votre invitation. D'ailleurs, si j'en viens jamais à faire des abus, je saurai bien m'en apercevoir tout seul et je serai capable de m'arrêter par moi-même. Allez voir ceux qui ne savent pas garder la mesure. Les Cercles Lacordaire, c'est pour les ivrognes."

Si jamais je rencontre un bon monsieur raisonnant de cette façon, voici ce que je lui dirai: Mon ami, je vous félicite de votre confiance en vous-même. Vous semblez absolument sûr de vous, et rien ne semble vous faire peur. Vous êtes content de vous, heureux de votre état, et bien décidé d'y rester. Comme beaucoup d'autres, vous êtes convaincu d'être sur la bonne "track". Je voudrais bien pouvoir partager votre optimisme, mais je sais par expérience que vous êtes dans l'illusion.

Votre histoire est celle de bien d'autres, qui par snobisme, pour suivre les coutumes du milieu, par ignorance de la question en jeu, ont pris et gardé inconsciemment la mauvaise habitude du (**p'tit verre**), de la traite, et ont fini, avec les années, par sombrer dans un empoisonnement lent et sûr, causé par un usage modéré d'abord, immodéré ensuite, de la bière et des boissons fortes. Moi-même j'étais comme vous, et j'ai assez longtemps entretenu les mêmes idées. Aujourd'hui, j'ai changé mes convictions, parce que j'ai souffert et vu souffrir les autres. Je n'ai qu'un regret, celui de ne pas avoir rencontré plus tôt celui qui m'a fait ouvrir les yeux.

Franchement, mon cher monsieur, vous ne pouvez avoir la conscience absolument tranquille. Savez-vous que si tout le monde parlait et agissait comme vous, les Sociétés de Tempérance et d'Abstinence n'existeraient pas, parce que personne ne s'arrêterait à réfléchir et à chercher à sortir les autres du "trou". Vous seriez peut-être bien surpris de savoir combien de vos amis sont en train de s'alcooliser. Et vous-même vous êtes déjà, sans le savoir, sans même vous en douter, sur la pente qui mène à l'alcoolisme. Si vous prenez un coup assez souvent, si vraiment vous savourez le goût et si vous aimez les effets des boissons ou de la bière que vous ingurgitez fréquemment, vous êtes pris vous aussi par le même mal que les autres. Vous êtes tout simplement malade. Et s'il n'y avait pas de société pour lancer le cri d'alarme et instruire la population, des milliers d'hommes comme vous, qui se croient en pleine sécurité parce qu'ils se pensent modérés, deviendraient avant longtemps des épaves. Vous, comme les autres, vous avez des responsabilités vis-à-vis de votre entourage, qu'un homme de coeur n'a pas le droit d'ignorer.

Considérez bien les différents côtés du problème alcoolique. Il y a vous-même d'abord; il y a vos enfants ensuite; il y a vos affaires, votre entourage, votre famille. Il y a là toute une question sociale et religieuse qui se rattache à cette question précise de l'alcoolisme.

Il faut y regarder de près.

En premier lieu, avez-vous vraiment les moyens de vous payer ce luxe, cette gourmandise? Sérieusement, est-ce que l'argent que vous utilisez ainsi, ne pourrait pas être utilisé avec beaucoup plus d'à-propos pour des choses autrement plus nécessaires? Si vous êtes millionnaire, allez-y. Dépensez sans considération. Allez chez le diable avec vos millions. Mais, si comme moi et bien d'autres, vous avez besoin de voir à l'entretien de votre famille, de secourir les pauvres gens de faire honneur à vos obligations, de faire votre part pour les bonnes oeuvres, aussi largement que possible, vous n'êtes plus en mesure de gaspiller votre argent pour le vain plaisir de vous rincer le gosier. **Pensez-y.**

Il y a vos enfants. S'ils sont grands, et même majeurs, et même mariés et partis de la maison, ne sont-ils pas déjà mal impressionnés et même entrainés à vous imiter, par le mauvais exemple que vous leur donnez? S'ils sont jeunes, et que vous attendiez à plus tard pour vous priver et mettre de côté la boisson, êtes-vous en sûr d'avoir, dans ce temps-là, la force qui vous manque aujourd'hui, pour arrêter en temps. Qui vous dit qu'ils ne seront pas avant longtemps scandalisés par votre conduite et qu'il ne s'écoulera pas des années avant que vous ayez de graves reproches à vous faire. Un père de famille n'a pas le droit, s'il est sincère, comme je veux bien vous croire, de prendre de risques quand il s'agit de la bonne éducation de ses enfants. Vos parents, qui vous ont peut-être — je le suppose — donné seulement des bons exemples, auront des petits-enfants buveurs, comme leur père. Vous serez seul coupable, ou en tout cas, en large part responsable. Est-ce que ça n'en vaut pas la peine de faire des sacrifices pour assurer la valeur morale de ses descendants? Comme on se réclame assez généralement de la conduite et de l'exemple de ses parents, vos enfants feront, au moins comme vous; ils feront peut-être pire. A qui la faute? **Pensez-y**

L'alcool, mettez-vous bien ça dans la tête, est poison. Je n'ai pas le temps en ce moment, de vous donner une démonstration. On y reviendra plus tard. On demandera aux savants ce qu'ils en pensent. On demandera aux médecins consciencieux ce qu'il faut ne penser. Mais; une chose est certaine, c'est que petit à petit vous vous nuisez grandement. Vous n'êtes pas bâti ni de plâtre ni de verre. Le foie, le coeur, les reins, les poumons souffrent en silence. Vous êtes en train de contracter de petits malaises qui avec le temps deviendront sérieux. Déjà vous n'êtes plus l'homme en possession parfaite de tous ses moyens. Il commence à vous manquer quelque chose, et vous ne vous en rendez pas compte. Pour rendre toute ma pensée, vous manquez déjà de volonté, et c'est tout dire. A vous entendre parler, il est facile de voir que vous êtes incapable de réagir par vous-même. **Pensez-y.**

Voulez-vous une autre et dernière raison que vous pourriez avoir de mettre complètement de côté la bière et la boisson. Ecoutez-moi bien. Etes-vous bien sûr qu'il n'y a pas, parmi vos connaissances des gens plus mal pris que vous l'êtes vous-même, plus ancrés encore dans leurs mauvaises habitudes, plus malheureux que vous, qui font peut-être pleurer leur femme et leurs enfants, qui les privent même du nécessaire, qui font rougir les membres de leur famille, qui sont menacés de perdre une belle position? Et vous, témoin de tout ça, qu'est-ce que vous faites? Comme tant d'autres, vous laissez faire. Eh bien, je vous dis qu'il y a, dans la lutte contre la boisson, un masque de solidarité, d'entr'aide, de sympathie évident. Tout le monde laisse faire. Si un de vos amis vient à être mal pris financièrement, vous serez peut-être un des premiers à l'encourager et à lui prêter main-forte. Mais, parce qu'il est aux prises avec une mauvaise habitude, qu'il boit, qu'il gaspille, qu'il se ruine, qu'il est en danger de perdre son âme, vous restez indifférent. Non, mon cher, ce n'est pas comme ça que raisonne un homme de coeur comme vous.

Mon ami, la charité bien ordonnée commence par soi-mme, puis s'étend ensuite aux autres. Pensez-y sérieusement. Vous devriez mettre de côté la boisson. C'est pas nécessaire, c'est toujours dommageable; pour vous comme pour les autres, c'est ce qu'on appelle jouer avec le feu. Faites ce sacrifice-là, avant que le bon Dieu vous en impose d'autres plus cruels; et comme moyen de persévérance, je vous conseille d'entrer dans un Cercle Lacordaire. D'autres, il y en a 35,000, à l'heure où je vous parle, s'en trouvent très bien.

Voilà ce que je lui dirais à ce monsieur. Me comprendra-t-il? Je n'en sais rien, mais j'aurai cru lui rendre le meilleur service.

François LAMY

N. D. L. R. — Cet article, extrait du journal "Réaction", nous a été transmis par le Cercle Lacordaire Notre-Dame de Hull, qui tiendra du 21 au 28 octobre, une semaine antialcoolique.

LE SAMEDI 15 SEPT. 1945
258e jour de l'année

	Lev.	Ch.
Soleil	5.37	6.12
Lune	2.30	11.16

Le Droit

LE SAMEDI 15 SEPT. 1945
Quarante-Heures
Venosta: 13, 14, 15.
Sanatorium Saint-Laurent, Hull: 15, 16, 17.
Fête: N.-D. des Sept Douleurs

Quatre — HULL, VENDREDI 14 SEPTEMBRE 1945 — Température — FRAIS AVEC PLUIE

Hull, centre d'une région

Pourquoi cette ville n'aspirerait et ne chercherait-elle pas à jouer tout le rôle que jouent d'autres villes de sa taille dans les régions qu'elles commandent?. — C'est là une ambition et un idéal beaucoup plus légitimes et invitants que le dessein d'en faire une simple banlieue.

Le pays a nécessairement sa capitale, de même que chacune de ses provinces a la sienne. Mais, dans les provinces, il y a aussi diverses régions d'un territoire donné et dont l'existence s'explique à cause de la différence des conditions géographiques et des circonstances ou intérêts économiques. Ces régions sont formées d'un certain nombre de comtés groupant toute une série de localités.

De par la force des choses, chaque région a comme un chef-lieu ou centre autour duquel elle évolue et qui est comme sa capitale ou sa métropole. Ce sera ordinairement sa ville ou son endroit le plus populeux, où l'on verra le plus d'activité, où se dérouleront, règle générale, les évènements régionaux les plus marquants. C'est généralement là aussi que se prendront les initiatives, de là que partiront des mots d'ordre ou des directives intéressant toute la région.

Tout cela n'empêchera nullement la vie particulière de chaque partie de la région ou de l'une quelconque de ses localités.

C'est ainsi que des villes comme Trois-Rivières et Sherbrooke s'appellent, la première la capitale de la Mauricie, la seconde la Reine des Cantons de l'Est, parce qu'elles remplissent dans ces régions du Québec un rôle de premier plan, que l'on attend d'elles, dont elles sont fières de s'acquitter sans poursuivre des fins égoïstes comme sans soulever de jalousie mesquine.

Ce même rôle, la ville de Hull peut et doit aussi le jouer de plus en plus dans la région qu'elle commande géographiquement et économiquement, région qui se compose des quatre comtés de Hull, Gatineau, Papineau et Pontiac. Elle l'a sans aucun doute trop négligé dans le passé et, pour son plus grand bien comme pour celui de cette région, elle voudra, espérons-le, s'efforcer de plus en plus de l'exercer.

Hull compte une population de quelque 36,000 âmes, soit presque le tiers de toute celle de la région agricole et industrielle mentionnée. Elle est de beaucoup le lieu le plus peuplé des quatre comtés. Elle a tout intérêt à avoir avec le reste de la région les relations les plus cordiales et les plus fréquentes, à faire que les autres puissent trouver chez elles tout ce qu'ils comptent y obtenir. Par contre, elle doit s'occuper de très près du progrès régional, lui apporter tout son concours, voire son dévouement, dans un double but d'avancement général et particulier. Nous voulons dire que le développement et la prospérité accrue du reste de la région rejailliront nécessairement sur elle, lui profiteront tout comme son propre développement et sa prospérité grandissante seront également à l'avantage du reste de la région. C'est une question d'entr'aide et de bénéfice mutuels, de réciprocité.

Ce rôle de la ville de Hull, que, loin de lui contester, on lui reconnaît dans la région, est illustré par des faits qui en montrent bien la réalité. Déjà certains la désignent sous le nom de "Métropole du sud-ouest québecois". Les divers services régionaux du gouvernement provincial y ont leurs bureaux. C'est chez elle que s'est tenue en juin dernier, l'exposition provinciale de l'Artisanat, qui a lieu à tour de rôle dans les diverses parties du Québec. L'Union des Chambres de commerce de l'Ouest québecois y a comme son siège social et il y a eu déjà l'un ou l'autre de ses congrès semestriels. Lorsque de grandes organisations comme les Syndicats catholiques et nationaux, les fédérations de Chambres de commerce, etc., veulent tenir des assises en notre région, c'est Hull qu'elles choisissent tout naturellement. Mardi prochain, c'est à Hull que l'U.C.C. diocésaine d'Ottawa, section québecoise, aura son congrès annuel, qu'elle a l'habitude d'avoir dans l'une ou l'autre de nos paroisses rurales. Pour une fois, elle vient dans une ville de la région, et c'est à Hull.

Autre exemple tout récent: le ministère des Affaires municipales et la Commission municipale de Québec ont résolu de réunir pour une journée d'étude, le 28 septembre, les secrétaires-trésoriers de toutes corporations municipales et scolaires de nos quatre comtés, et c'est dans la ville de Hull qu'ils ont jugé bon d'avoir la réunion.

Hull doit donc se rendre compte de plus en plus de sa position de chef-lieu régional. Si elle avait toujours très bien réalisé cela, il est à croire qu'elle aurait bien plus porté ses regards du côté de Québec que de celui de l'Ontario, dont elle est immédiatement voisine, et qu'elle aurait elle aussi son exposition régionale comme Trois-Rivières et Sherbrooke ont la leur, ce qui n'empêcherait nullement les expositions de moins d'envergure qu'il y a chez nous tout comme ailleurs.

En tout cas, il devrait être bien plus normal, digne et attrayant pour la ville de Hull de remplir un rôle comme celui-là, que de se vouer à un destin qui en ferait un quartier ou une banlieue de la grande ville voisine.

D'autre part, elle doit faire tous les efforts pour bien comprendre sa mission et se pourvoir de toutes les institutions et services qui lui manquent encore pour ses besoins particuliers et ceux de la région. Rien de ce qui touche à celle-ci ne devrait le trouver indifférente ou désintéressée.

Henri LESSARD

La religion est la base d'une paix permanente

Parlant hier soir au Lions de Hull, le Rév. L.-F. Crothers, pasteur de l'église St-James, a déclaré que la religion est la seule base d'une paix réelle et durable. Il ne servirait à rien, dit-il, d'isoler l'Allemagne et le Japon. Il s'agit d'éduquer leurs populations. La religion devrait être un terrain commun d'entente pour toutes les nations et nous devrions faire naître parmi elles un meilleur esprit de coopération que dans le passé. Le conférencier a été présenté par Bill Jackson et remercié par J.-H. Maloney. Le gouverneur Ernest Gaboury était présent et a remis leurs certificats à trois nouveaux membres. Le président James-A. Miller a annoncé que la conférence à la réunion du 18 octobre sera prononcée par Armand Viau, président du club de Québec.

Le présideint a aussi félicité les organisateurs de la récente partie de balle qui a procuré des recettes nettes de $400 pour les oeuvres du club. Il a également fait part que le club se consacrera particulièrement cette année à la préservation de la vue chez les enfants qui ont des défectuosités ou maux visuels. On les fera examiner par des spécialistes et on leur procurera des verres au besoin.

L'exposition est ouverte à Aylmer

L'ouverture de la 85e exposition annuelle d'Aylmer, sous les auspices de la Société d'Agriculture du comté de Gatineau, section A, s'est faite aujourd'hui sous la présidence d'honneur du député provincial J.-C. Nadon et du député fédéral L.-J. Raymond. Le président de l'exposition est le Dr H.-B. Church et les vice-présidents, sont T.-G. Maybury et T.-C. Radmore. Le maire F.-L. Pilgrim et les secrétaire-trésorier municipal R.-T. Edey étaient aussi présents.

Les inscriptions et les exhibits sont nombreux et aussi intéressants, sinon plus, que par le passé. On anticipait un grand succès, la température aidant.

MAUX DE TÊTE

Cessez de souffrir, ne manquez plus de réunions joyeuses parce que vous êtes indisposée.

Prenez une capsule Antalgine, jouissez de la vie, et soyez pleine d'entrain et d'énergie.

27 — En vente partout 25c et 75c

ANTALGINE

Part du génie dans le succès de l'invasion

Au Rotary de Hull, hier, la causerie réglementaire a été faite par le lt-col. Jean Carrière, qui a parlé du rôle joué par le génie lors de l'invasion en Europe. Il a rendu hommage à l'effort de guerre des Canadiens outre-mer et a souligné le travail accompli par le service du génie dans les divers pays européens. Il a mentionné la construction des ponts, l'installation des conduits et les réparations aux constructions endommagées par les bombardements. Les membres du génie, dit-il, ont eu beaucoup à faire pour la victoire et c'est grâce à leur conception et à leurs oeuvres que l'invasion fut un réel succès. Il a également cité la réouverture de plusieurs mines d'Angleterre afin d'obtenir des matières premières pour l'érection des ponts. Il a terminé en déclarant qu'il était très heureux de son retour au Canada et d'y rencontrer ses vieux amis.

Il a été présenté par Robert Fortier et remercié par Th. Lanctôt. Il y a eu chant sous la direction de Ed. Bédard, avec Yvon Déziel au piano. Dan Gasper présidait. Il y avait une nombreuse assistance, dont plusieurs membres des clubs d'Ottawa et d'Aylmer.

Il a été annoncé que la séance d'inauguration du nouveau club fondé à Maniwaki se fera le soir du 6 octobre.

Condamnation à trois semaines

J. Steples, d'Ottawa, a été condamné ce matin, en cour de Hull, à trois semaines de prison pour vol d'un sac de golf contenant divers articles d'une valeur d'environ $239, vol commis dans l'auto de J.-C. Conyers, également d'Ottawa, alors que la voiture stationnait dans la cour d'un hôtel de Hull.

Mme N.A. Gaudreau décédée à 50 ans

Mme Norbert-Azarias Gaudreau, née Bernadette Lavigne, 61½, rue Garneau, Hull, est décédée hier à l'hôpital à l'âge de 50 ans et 11 mois. Elle était native de Masson, s'était mariée à Ottawa il y a 26 ans et demeurait à Hull depuis ce temps. Outre son époux, elle laisse deux fils, Jean-Louis et Roland; trois filles, Mme Royal Desjardins, Mlles Marie-Claire et Rolande Garneau; deux frères, Mathias, à Ottawa, et Aimé Lavigne, à Buckingham; trois soeurs, Mme Henri Duhaîme, à Ottawa, Mme Aurèle Leroux, à Ansonville, et Mme Hormisdas Constantin, à Eastview.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, Hull, et les funérailles auront lieu dimanche après-midi. Le départ se fera à 2 heures, pour l'église St Rédempteur, où un Libera sera célébré à 2 heures 30. L'inhumation suivra au cimetière Notre-Dame de Hull. Le service funèbre aura lieu lundi matin à 7 h. 30 en l'église St-Rédempteur.

Funérailles

En l'église et au cimetière Notre-Dame de Hull, ce matin, ont eu lieu les funérailles de Réal Thérien, fils de Mme vve Lorenzo Thérien, décédé mercredi à l'âge de 15 ans. La dépouille mortelle reposait aux salons funéraires Gauthier. La levée du corps fut faite et le service funèbre célébré par le R. P. J.-M. Gauthier, o.m.i.

La question de la division du comté de Hull

Le conseil du comté de Hull a tenu hier sa réunion trimestrielle régulière. Il a résolu de faire de nouvelles démarches relativement à la division du comté de Hull aux points de vue municipal et d'enregistrement. Quant à la participation à l'Union des conseils de comté de la province, organisme récemment fondé, on n'a pas encore pris de décision.

Les maires présents étaient le préfet Omer Chaurest, de est-Templeton, Léo Smith, de Gatineau, Napoléon Rollin, de Templeton-nord, M.-J. Schingh, du village de Templeton, Edmond Charette, de Templeton-ouest, Daniel Lafortune, de Pte-Gatineau, Josephat Couture, de Templeton-est. Le secrétaire-trésorier, le notaire Henri DesRosiers, remplissait son office.

Erreur d'un chiffre

René Mitchell, dont il est parlé dans le journal d'hier sous la rubrique de la Correctionnelle d'Ottawa, demeure à 60 et non 62 St-Florent, Hull, nous informe-t-on ce matin.

Interprovincial Business College

Commercial — Sténographique
Service Civil
Comptabilité licenciée
Anglais.
44, Laval HULL 5-2046

AYLMER

CEREMONIE AU CIMETIERE

DIMANCHE LE 16, A 3 HRES P.M.

QUARANTE-HEURES A AYLMER, les 19, 20 et 21 septembre.

ACHÈTE BIEN QUI ACHÈTE CHEZ

MONCION

HEURES D'AFFAIRES

LES LUNDIS SEULEMENT:
1 h. p.m. à 6 h. p.m.
MARDI, MERCREDI, JEUDI
et VENDREDI: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
SAMEDI: 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

Nouvelles et charmantes

ROBES DE CREPE

pour l'automne

Les styles sont des plus récents et la confection des plus soignées. Tissu de première valeur joint à ce que nous avons de mieux comme coupe et style. Teintes pastelles ainsi que noir. Tailles: 12 à 20.

8.95

CHANDAILS

"PULLOVER"

Pour dames, jeunes filles
Il n'en faut pas davantage pour vous assurer ce confort indispensable dès les prochains jours où vous voudrez porter cet élégant chandail. Tricot tout laine, encolure ronde, manches longues. Nuances: rouge clair, bleu pâle, vert.

Tailles: 14 à 20 ans.

3.29

COLLETS

pour Dames

Jolis collets en organdi, piqué ou broderie avec encolure en pointue, carrée ou ronde.

29c à 1.49

BLAZERS

Un vêtement qui démontre son utilité en maintes circonstances.
Flanelle et tweed, couleurs unies, aussi en rayé et quadrillé.
Tailles 12 à 20. Très en vogue pour dames et jeunes filles.

5.95 à 10.95

Sacoches

Jolies sacoches en cuir, maroquin, imitation de cuir. Styles, sous-bras, sport, tailleur, avec fermeture-éclair. Sacoches de belle apparence et de bonne durée. Elles s'harmonisent très bien avec votre nouveau manteau. Nuances les plus en vogue.

2.50 à 18.00

GANTS de chamoisette

pour Dames

Nouveaux modèles. Les uns très unis, les autres de fantaisie. D'un bon goût. Le gant pratique pour tous. Très élégant avec poignets. Coutures sur le dessus de la main. Nuances de rouge vin, vert, gris, noir, blanc, bleu marin, rust, brun. Pointures 6 à 8.

98c à 1.50

S.V.P. Ecoutez les programmes de notre maison, poste CKCH tous les jours à 11 h. 30 a.m.
VOYEZ NOS VITRINES

TISSUS POUR COUTURE AUTOMNE - HIVER

Tissus de saison pour les dames et jeunes filles prévoyantes, qui savent l'importance de combiner longtemps d'avance le trousseau de la prochaine saison — VOYEZ CES OFFRES SAMEDI.

Pour MANTEAUX...

Le tweed Donegal est devenu en vogue non seulement pour garçons, fillettes, mais aussi pour dames et jeunes filles. Cette texture est très belle, au fini laineux, promettant le parfait confort pour l'automne et la mi-saison. Largeur 54 pouces. Nuances de gris, vert, rouge, brun pour manteaux e dames, pour paletots de garçons et manteaux de sport.

2.95 à 4.75

Crêpe imprimé

Nouvelle texture de crêpe rayonne aux imprimés variés dans les coloris plus foncés pour l'automne.

Largeur 38 pouces.

LA VERGE **1.29**

FLANELLE "Vyella"

Belle flanelle a rayures sur fonds blanc, finie cachemire superbe tissu pour ensembles, jupes et robes d'automne. Largeur 28 pouces. Spécial

LA VERGE **59c**

Spun uni et imprimé

Un tissu à pesanteur de lainage très chaud pour l'automne. Haute nouveauté pour deux pièces. — Dessins nouveaux, grand choix de teintes en vogue cette saison. Largeur 38 pouces.

LA VERGE **98c**

PLAID "Anglais"

Beau plaid de coton, quadrillé dans toutes les nuances désirables. Avec ce joli plaid vous pourrez confectionner des robes et jupes pour dames et fillettes.

LA VERGE **59c**

Complets et Paletots

Notre nouvelle variété d'automne domine par la qualité

Modèles pour tous les goûts, couleurs appropriées à votre garde-robe, prix pour convenir à votre bourse.

Bient qu'il y ait partout pénurie de marchandises, nous avons réussi à ressembler une collection de complets et paletots d'automne pour hommes vraiment impressionnante par sa variété, sa quantité, ses couleurs et dessins . . . et sourtout par son élégance, la beauté des tissus et l'excellence de la coupe. Nous sommes fiers de vous offrir ces complets et paletots et vous prions de faire votre choix au plus tôt.

COMPLETS: Tweeds, Worsteds, Mélanges, Chevronnés, Donegals.

24.50 à 32.50

PALETOT: Coverts, Tweeds, Velours, Polos Chevronnés.

14.95 à 27.50

VOTRE CHAPEAU -- MESSIEURS

SERA FACILE A CHOISIR

Notre assortiment est varié et complet . . . nos prix à la portée de toutes les bourses. Modèles pour hommes, jeunes gens, étudiants et collégiens.

Feutre de laine, garçons	1.95
Feutre de laine, hommes	1.95
Feutre de laine, jeunes gens,	2.25
Feutre de laine, hommes	2.49
Feutre duvet — Hanley Hall	3.95
Kenton Hall	4.50
Morgan Spécial	5.00
Morgan Superior	5.50

Venez samedi acheter ce chapeau qui s'impose avec les temps plus frais

MONCION

85-91, ave Champlain, Hull

Contre le système soviétique

(Suite de la première page)

dans le sens que nous, peuples de Grande-Bretagne et des Etats-Unis, comprenons les mots parlements et partis. La Russie ne possède pas de "presse et de moyens d'expression libre".

Le **Herald** publie la définition par Clement Attlee de la démocratie. M. Attlee, qui adressa la parole à Blackpool, mercredi, a dit que la démocratie "respecte principalement les droits des minorités. Cela veut dire que, bien que la majorité peut imposer sa volonté, on doit avoir le droit de soumettre tous les points de vue. Cela exige la tolérance des opinions contraires".

Le journal ajoute: "Peut-on prétendre que le système soviétique actuel justifie cette définition du mot démocratie Assurément non. Avec l'AFL, nous sommes prêts à dire: Certainement non.

"Mais, devons-nous nous empêcher d'établir un contact et de tenter de collaborer avec les populations de l'URSS?

A ceci, nous répondons avec non moins d'emphase: Certainement non! Ce serait pure folie que d'adopter une attitude indifférente, simplement parce que les peuples soviétiques — que leur gouvernement soit bon ou mauvais — ont surpris le monde par l'allure de leur réhabilitation après des siècles d'abus dans le pouvoir administratif et par l'efficacité de la mobilisation de leur main-d'oeuvre et de leurs ressources matérielles.

"En considérant le système actuel en Russie, on ne doit pas tenir compte de l'arrière-plan historique duquel émergea ce système. Le miracle a été accompli en un quart de siècle. Nos amis de l'AFL, croyons-nous, ne saisissent pas bien l'étendue du miracle et sont plus intéressés par les sous-produits que par le produit même.

"Nous savons qu'il y a beaucoup de choses mystérieuses et laides dans le régime soviétique. Nous savons qu'il y a des millions de milles de différence entre la Russie et les pays de l'ouest en ce qui concerne la démocratie. Déclarons nos objections franchement et complètement, en présence des Russes. Par toute la Grande-Bretagne, il y a des mineurs et des fermiers qui, s'ils se trouvaient face à face avec Staline, n'hésiteraient pas à le questionner et à insister sur sa réponse."

Mais, dit en terminant le **Herald**, ces doutes ne doivent pas empêcher la grande collaboration mondiale, quelles que soient leur nationalité ou la forme de leur gouvernement".

Le peuple de . . .

(Suite de la première page)

et aubergiste à Chateldon, en Auvergne, était probablement à l'aise, mais les qualités de travail obstiné et d'économie, propres à la race auvergnate, ont été les seuls appuis dont Laval ait hérité à ses débuts.

Venu à Paris presque dans la misère, avocat de petites causes familiales, Laval débute dans la politique, à la veille de la guerre de 1914, comme député socialiste communisant d'Aubervilliers, faubourg ouvrier de Paris. Battu en 1919, il est réélu en 1924 sur une liste de cartel qui ne comprend plus que des Radicaux et des Socialistes.

En 1925, quand Painlevé constitue un cabinet, Laval y fait ses débuts comme ministre des Travaux Publics. Lorsque Briand succède à Painlevé, il prend Laval comme sous-secrétaire d'Etat à la présidence du Conseil. En janvier 1927, Laval se libère un peu plus du Socialisme et des servitudes électorales, en quittant pour le Sénat. A partir de ce moment-là, il n'appartiendra plus à aucun parti, et ne servira plus qu'un maître, lui-même.

En mars 1930, Tardieu confie à Laval le portefeuille du Travail. En 1931, à 48 ans, Laval est président du Conseil. L'année suivante, à la veille des élections, il est renversé par le Sénat qui le trouve trop à droite. Il revient au pouvoir aussitôt après, au Travail, puis aux Colonies, aux Affaires Etrangères; enfin, en 1935, il est de nouveau président du Conseil.

Au point de vue extérieur, il est, comme Briand, l'homme de la conciliation. Il va à Moscou, voir Staline; à Rome, il s'entend avec Mussolini. Ses conceptions le rendent trop accommodant avec le fascisme et on se souvient de ses concessions fâcheuses en ce qui concerne l'Ethiopie. Laval va aussi à Washington voir le président Roosevelt. Il est accompagné de sa fille José, comtesse de Chambrun.

A l'Intérieur, Laval s'attaque au problème financier. Il prend, en juillet 1935, des décrets-loi qui tendent à réduire les charges de l'état en diminuant de 3 à 10 pour cent les traitements des fonctionnaires. Les Syndicalistes, les Socialistes s'insurgent contre le renégat. Des manifestations ont lieu à Paris, place de l'Opéra, et dans les grandes villes. On crie déjà: "Laval au poteau!"

La haine qui poursuit aujourd'hui Pierre Laval a son origine lointaine dans l'apostasie qu'on lui reprochait alors contre la classe ouvrière.

A la veille des élections de 1936, Laval est de nouveau renversé par le Sénat comme réactionnaire. Le Front Populaire prend le pouvoir. Laval n'y reviendra qu'en juin 1940 après l'armistice.

Venu à Paris dans une situation difficile, Laval est aujourd'hui très riche. La légende lui prêtait, dès avant la guerre, des dizaines de millions. Le procès de novembre nous fixera sans doute sur la fortune exacte de Laval et les moyens employés pour la réaliser.

Dans un prochain article, je donnerai quelques détails, obtenus de politiciens français qui ont bien connu Pierre Laval, détails sur le secret de sa carrière et sur les procédés qui lui permirent d'arriver si rapidement, si mystérieusement, au sommet.

Vaine tentative . . .

(Suite de la première page)

tentèrent vainement de passer les lignes.

Tous déclarèrent qu'il y avait environ 500 piquets dans le voisinage du bureau à 7 h. 30 du matin. Trois agents de la police étaient en fonctions, un sergent portant un complet civil et deux officiers en uniforme, l'un avec chaque groupe de piquet. Plus tard, un plus grand nombre d'officiers arrivèrent, et à 8 h. 30 il y en avait environ une demi-douzaine. Les uns s'occupaient de tenir les employés de bureau sur le trottoir, afin de laisser la rue libre à la circulation.

La patrouille de piquetage à toutes les entrées de la propriété de 240 acres de la plus grande manufacture d'automobiles du Canada se fit toute la nuit, et les membres de l'union durent endurer la pluie, qui commença peu après minuit et continua jusqu'après 6 h. du matin.

Quatre cent quatre-vingts ouvriers sont aujourd'hui sans travail à la suite de la fermeture d'une usine Ford à la Gotfredson, Limited, qui a annoncé que sa production était en suspens hier. La Gotfredson est une des douze usines "d'approvisionnement" qui manufacturent des parties d'automobiles pour la compagnie Ford, et on croit que d'autres usines seront affectées dans quelques jours.

La compagnie n'a pas fait de déclaration au sujet de la faillite de ses employés de bureau à entrer dans l'usine ce matin. Elle a fait hier appel à la police, afin de leur permettre ainsi qu'à d'autres personnes d'entrer par affaires dans l'usine, mais la commission de police de la ville n'a pas donné d'ordre au chef de police Claude Renaud d'ordonner à ses hommes de rompre les lignes de piquets. Le message de la compagnie a été diffusé plusieurs fois hier soir au poste de radio de Windsor (CKLW).

Le message enjoignait aux quelque 1,000 employés de bureau de se rapporter pour travailler aujourd'hui à l'heure habituelle. Il a été suivi d'une déclaration de Roy England, président du local 200, qui le qualifia de "provocateur". England affirma que les lignes de piquet serrées continueront à faire la patrouille aux portes de l'immeuble des bureaux.

On a reçu l'assurance d'une protection adéquate de la police pour toutes les personnes "cherchant légalement à entrer dans les bureaux de la compagnie", dit le message de la compagnie. Plus tard, le maire Arthur Réaume déclara qu'il ignorait la base de cette partie du message.

Un appel de la compagnie pour la protection de la police a été discuté auparavant à une réunion de la commission de police dont le maire est membre.

La déclaration de M. England dit que l'union a assuré la police de sa coopération à maintenir la loi et l'ordre et qu'elle a proposé à la police qu'une police de l'union soit formée, si cela est nécessaire. "A cause de la nature provocatrice de la proposition de la compagnie, il semble que l'assistance de la police de l'union soit nécessaire", dit-il.

Défi à la compagnie

Il mit la compagnie au défi de nier que "les tentatives d'intimidation faites pour ramener les employés de bureau sur les lieux le soient dans le but d'en congédier 50 pour cent... quand l'usine ne produit pas, quelle autre raison pourrait-il y avoir de leur présence au bureau?

"Malgré cela et d'autres actes de provocation, comme celui d'amener un automobile parmi les rangs des piquets, nous continuerons à tout faire pour que la loi et l'ordre soient respectés".

Les autorités de la compagnie ont refusé de donner plus de détails sur le bref message, irradié d'un poste de Windsor, qui disait: "Le bureau principal de la compagnie sera rouvert pour affaires demain, vendredi matin. Tous les employés du bureau principal de la compagnie doivent se rapporter au temps régulier. L'assurance a été donnée qu'une protection adéquate de la police sera accordée à toutes les personnes qui chercheront légalement l'entrée dans le bureau de la compagnie".

Ce message a suivi un appel de la compagnie fait pendant la journée au chef de police, Claude Renaud, demandant à la police d'agir, afin de permettre aux quelque 1,000 employés de bureau de se rendre à leur travail. Le travail de production à l'usine géante, la plus grande du genre au Canada, a cessé à 10 h. du matin mercredi, alors que le local 200 des United Automobile Workers (C.I.O.) a déclaré une grève affectant 10,000 hommes.

La requête de la compagnie a été discutée par la commission de police de la ville, qui a enjoint le chef de donner aux agents l'ordre d'exercer leur jugement au sujet de la manière de se comporter envers les lignes de piquetage. Le chef Renaud a déclaré hier soir qu'il n'interprétait pas ses instructions de la commission comme assurant la protection de la police pour tous les employés de bureau cherchant à entrer à l'usine.

La grève, bien qu'elle n'en soit qu'à son troisième jour, semble devoir se prolonger indéfiniment, car rien ne se fait de part et d'autre pour régler le différend, qui porte sur la sécurité de l'union et d'autres demandes relatives à un nouveau contrat collectif.

L'accusation que les piquets ont eu "recours à la violence" en certains cas pour empêcher hier matin l'entrée des employés de bureau a été faite dans la lettre de la compagnie, signée par son avocat, John Aylesworth.

Après que la commission de police eut discuté la lettre, le maire Arthur Réaume autorisa le chef à répondre en se basant sur le sommaire de la majorité de la commission, tel qu'expliqué par le juge J.-J. Coughlin, son président.

Le juge déclara que, si quelque assaut était commis à la vue des officiers de police en fonctions aux lignes de piquetage, il était de leur devoir d'user de leur jugement au sujet de l'opportunité de faire des arrestations, de porter des accusations ou de faire des assignations, s'ils pensaient qu'une arrestation immédiate inciterait à l'émeute.

Protection de la police

Le juge exprima l'avis que, s'il y avait interférence dans les droits civils de la compagnie, ou dans les agissements des piquets, la cause devrait être portée devant les tribunaux civils.

Le maire Réaume, demandant de s'en tenir à la politique adoptée en 1944, lors de la grève de la compagnie Ford, alors qu'un semblable appel de la compagnie fut laissé au jugement de la police, déclara que la police devait protéger les droits de tous, non pas seulement les droits des personnes choisies". Il dit que certaines personnes étaient là "pour ruiner l'union" et que les hommes en grève étaient fermes dans leur désir de conserver leur organisation intacte.

Le magistrat Angus MacMillan, d'un autre côté, déclara que c'était le devoir de la police de mettre la loi en vigueur. Si un individu est écarté de sa propriété, il doit recevoir la protection de la police, et la compagnie a droit à la même protection.

Les membres de l'exécutif de la compagnie et les employés de bureau ont été écartés de l'usine hier par les piquets, bien qu'ils aient travaillé mercredi, après la grève d'environ 10,000 ouvriers de la production.

Aucun incident

La police a dit n'avoir été témoin d'aucun incident, sauf un seul, concernant Noël Campbell fils du président de la compagnie, Wallace Campbell.

Le fils de Campbell alla à la porte de l'usine, et un piquet de l'union dit que le garde-boue de l'automobile frappa sa jambe. Un autre piquet ouvrit la porte et sauta dans l'automobile. Un passant déclare qu'il semblait que le piquet allait s'efforcer de sortir Campbell de l'automobile. L'ordre fut promptement rétabli par le sergent de police Alex Innes.

Un certain nombre d'ouvriers préposés au maintien de l'usine et 39 membres du personnel de la liste de paye de la compagnie passèrent les lignes du piquetage, et les employés qui devaient être payés furent autorisés à recevoir leurs chèques. Tous déclarèrent qu'il y avait environ 500 piquets aux différentes portes de la propriété et environ 300 à l'entrée du bureau.

Les membres de l'exécutif de la compagnie Ford allèrent dans un hôtel de la basse ville (Prince Edward) pour affaires essentielles. Ils firent de même lors de la grève de 1944, alors qu'ils furent écartés de l'usine pendant une partie de cette grève de 18 jours, en avril et en mai.

Il y a encore menace d'une grève au local 195 fusionné des UAW, qui compte environ 8,000 membres parmi 12,000 employés de 30 usines. Dans 12 de ces usines, dont la liste de paye est de plus de 6,000, les membres de l'union ont déjà voté pour faire la grève, "si cela est nécessaire". et certains officiers de l'union ont déclaré hier qu'ils peuvent agir dans quelques jours. Leur vote de grève n'a pas encore reçu l'approbation de la commission exécutive internationale des U.A.W., qui a approuvé la grève à la compagnie Ford.

Refus de Renaud

WINDSOR, Ont. — (P.C.) — Claude Renaud, chef de police, a déclaré aujourd'hui qu'il refuse "pour le moment" l'offre faite par le local 200 des United Automobile Workers de nommer "n'importe quel membre" d'agents de police de l'union pour aider à la police de la ville à maintenir l'ordre pendant la grève, qui affecte 10,000 employés de la Ford Motor Company of Canada.

L'offre a été annoncée hier soir par Roy England, président du local, qui a déclaré qu'à cause de la "nature provocatrice" d'un message de la compagnie, demandant à ses employés de bureau de se rapporter pour travailler ce matin, la police de l'union pourrait être nécessaire.

L'offre de l'union a été discutée hier soir à une conférence entre les officiers de l'union et la police, et le chef a promis d'étudier la question.

Bien que l'Australie ne possède que le sixième des moutons du monde, elle produit à elle seule le quart de la laine de l'univers

Nomination

La Société canadienne des Nations-Unies annonce la nomination du chef d'escadrille Eric W. Morse au poste de secrétaire national. Il succède à M. H. J. Keith, qui a donné sa démission.

Les entretiens . . .

(Suite de la première page)

l'archevêque Damaskinos,

Le monarque, qui a vécu à Londres, s'est rendu en Ecosse au moment précis de l'arrivée, ici, de l'archevêque Damaskinos.

Des communications diplomatiques s'échangent de part et d'autres alors que les représentants de Grande-Bretagne, des Etats-Unis, de Russie, de France et de Chine, tracent le plan des traités de paix.

Le ministre des Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Ernest Bevin, a présenté à ses collègues une proposition, qu'ils sont en train d'étudier, au sujet d'un traité de paix avec l'Italie. La Grande-Bretagne et les Etats-Unis insistent pour que l'on considère immédiatement le traité italien.

On rapporte que les Russes, qui avaient d'abord consenti à considérer un traité de paix avec l'Italie, soutiennent qu'on devrait accorder une aussi prompte attention aux traités avec les anciens satelittes de l'Axe: la Roumanie, la Bulgarie et la Hongrie.

On croit que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis soutiendront qu'ils ne peuvent discuter les traités balkaniques aussi longtemps que ces pays seront dirigés par des gouvernements non reconnus par Londres et Washington.

Le secrétaire d'Etat James Byrnes a convoqué ses experts en questions balkaniques, possiblement en anticipation d'une impasse. On rapporte que le commissaire aux Affaires étrangères, Molotoff, ainsi que M. Bevin ont aussi appelé leurs conseillers.

Dans la hâte des préparatifs à la tâche de signer la paix, tous les pays intéressés se préparent à élaborer leurs points de vue et à faire des réclamations.

Les dominions, émules de l'Australie, dont le ministre des Affaires étrangères, Herbert Evatt, est ici, ont demandé la participation aux ententes et on croit que la Grande-Bretagne soumettra leur cas devant le conseil des Cinq.

D'autres délégations ont posé des objections, dirigés par les Etats-Unis, à savoir que si les dominions étaient admis d'autres pays tels que ceux de l'Amérique du Sud, ainsi que la Pologne et la Tchécoslovaquie qui souffrirent pendant la première partie de la guerre, le seraient aussi.

Le représentant de l'Abissinie à Londres a dit que son pays demanderait une souveraineté entière sur l'Erythrée et sur la Somalie italienne lorsque les Abissins réclameront des réparations de l'Italie pour les dommages causés pendant la guerre dans leur pays. On a rapporté que les demandes de l'Abissinie seraient officiellement présentées au conseil des Cinq dès qu'on inviterait Addis-Abeba à envoyer une délégation au conseil.

Maniwaki (Qué.)

MANIWAKI, (Qué.) — (D.N.C.) — M. et Mme Ferdinand Mercier et leurs enfants, sont de retour d'un voyage dans le nord, où ils ont visité des parents et amis.

M. Marcel Marinier était en promenade à Farley, la semaine dernière.

La famille Georges Brennan est allée passer quelques jours x Val-d'Or, où elle visita des parents.

Le capitaine Nelson Thibault nous a quitté maintenant pour se rendre à Halifax. Il a passé quelques jours dans sa famille.

M. et Mme Léopold St-Jacques et leurs enfants, de Forbes-Depot, visitent la famille E. Nadon.

La retraite des jeunes, à Maniwaki, fut suivie mercredi, jeudi et vendredi dernier. Le R. P. Eugène Nadeau, o.m.i., directeur des annales du Cap-de-la-Madeleine, résidant au Noviciat des PP. Oblats, à Richelieu, la prêchait. Tous nos jeunes ont suivi avec intérêt ces pieux exercices. Le vendredi, il y eut un grand ralliement près de la Vierge de Fatima, où nos jeunes chantèrent et acclamèrent leur Mère.

L'exposition d'agriculture régionale fut tenue à Maniwaki, lundi, mardi et mercredi dernier. Un grand nombre d'exhibits étaient exposés de chaque côté du pavillon central: légumes et fruits de toutes sortes, à l'état naturel ou en conserves, travaux sortis des mains très habiles de nos dames et de nos demoiselles, animaux de la ferme de toutes grosseurs et de toute catégories. D'une attraction spéciale fut les concours de course et de force des chevaux de la région. Un grand nombre de jeux attiraient les visiteurs, et chacun fit montrer son habileté pour décrocher quelque prix. La grande roue, qui vous fait monter 200 pieds dans les airs, bien campé dans votre fauteuil, n'a pas dérougie. Les petits chevaux de métal, à l'allure endiablée, eurent l'heure de plaire aux jeunes, et à de moins jeunes . . . Que d'argent dépensé inutilement, par ceux-même qui en auraient bien besoin, pour des réparations urgentes, ou une alimentation plus équilibrée.

L'agence Domei . . .

(Suite de la première page)

Durant toute la guerre, elle fut la principale source de nouvelles du Japon.

Quand on a demandé ce que les journaux nippons feraient pour obtenir des informations, le brigadier général Le Grand Diller, officier des relations publiques au quartier du général MacArthur, a répondu que les agences américaines étaient maintenant disponibles.

L'alcool qui se consomme dans nos villes et nos campagnes coûte plus cher que la viande et le pain réunis.

(Mgr Bruchési)

D'imposantes obsèques à M. Zénon Boucher

D'imposantes obsèques ont été faites ce matin, en l'église et au cimetière Notre-Dame de Hull, à M. Zénon Boucher, gérant général de Boucher Frères et ancien échevin de Hull, demeurant à 78, rue Vaudreuil, décédé mardi dernier à l'âge de 63 ans et après une longue maladie. Il était l'époux de Caroline Coley, qui l'a précédé dans la tombe il y a moins de deux mois, et le père de Me Jacques Boucher, substitut du procureur de la Couronne dans le district et président de la Commission scolaire de Hull.

La dépouille mortelle avait été exposée aux salons funéraires Gauthier et deux landaus de fleurs précédaient le cortège funèbre. A l'église, la levée du corps fut faite par le R.P. P. Goudreau, o.m.i., et le service célébré par le R.P. G.-H. Lemieux, assisté comme diacre et sous-diacre du R.P. Y. Isabelle et du Frère Rinfret, o.m.i. Quatre messes basses furent dites en même temps aux autels latéraux par les RR.PP. F. Choquette, P.-E. Marchand, Larivière et Bernier, o.m.i.

Dans le sanctuaire, il y avait le R.P. L. Scheffer, curé de Notre-Dame, MM. les curés R. Glaude, de St-Joseph de Hull, J.-H. Limoges, d'Aylmer, le R.P. P. Cornellier, recteur de l'Université d'Ottawa, les RR. PP. J. L'Abbé, Thivierge, Pelletier, Gauthier, G. Cloutier, Leblanc, o.m.i., MM. les abbés Paul Desjardins, principal de l'Ecole normale de Hull, R. Couture, visiteur des écoles de Hull.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. Ph. Thibault, avec M. R. St-Pierre comme organiste, a rendu la messe de requiem de Perosi, sauf pour le Dies Irae, de Casimiri. Au cimetière, le R.P. Y. Isabelle a récité les dernières prières.

Il y avait une nombreuse assistance, dans laquelle on remarquait: les honorables Alph. Fournier, ministre des Travaux publics à Ottawa, Alex. Taché, président de l'Assemblée législative de Québec; le maire R. Brunet, les échevins A. Morin, F.-E. St-Jean, J.-E. Perras, P. Cholette et P. Marinier; les commissaires d'écoles R. Roger et H. Bertrand, et le secrétaire-trésorier L. Laverdure; M. le juge H.-A. Fortier, plusieurs avocats, dont Me Avila Labelle, substitut junior du procureur de la Couronne, des religieux et religieuses de nos maisons d'enseignement, des religieuses de l'hôpital du Sacré-Coeur.

L'ambassadeur de Grèce arrivera au Canada, en octobre

Le premier ambassadeur de Grèce au Canada, Son Excellence M. Constantin Fakellaropoulos arrivera ici, à Ottawa, vers le 15 octobre. C'est un diplomate grec qui a servi son pays, avant la guerre, comme ministre dans les ambassades, à Bruxelles, Belgrade et Ankara. Il est demeuré en Grèce, pendant l'occupation. Le nouveau représentant de la Grèce viendra au Canada, accompagné de son épouse et de son fils.

Rareté locale de vivres au pays

La corne d'abondance du Canada n'a pas été remplie comme au temps d'avant-guerre pendant cette première saison de moisson de temps de paix depuis 1939, mais un relevé non officiel fait par la Presse canadienne dans les centres canadiens indique que le pays sera soustrait à un jour d'action de grâces austère.

Il est possible que les ménagères soient obligées de bien ménager les coupons pour préparer les dîners de famille, pendant le nouveau rationnement de la viande, mais il y a généralement abondance de volailles dans la plupart des centres, et les légumes sont suffisants pour les jours sans viande.

Il y a rareté locale depuis les provinces maritimes jusque sur la côte occidentale. Les boulangers et les confiseurs en gros, fournisseurs de familles, s'alarment de la rareté de la graisse dans les provinces maritimes et une semblable situation existe dans le Manitoba. Les ménagères d'Ontario ont mis de côté les pots de fruits vides, car la récolte de prunes et des poires les a désappointées. Les concombres ont disparu des salades en Saskatchewan. Le poires importées se sont vendues cinq cents chacune à Montréal.

Les marchands de Vancouver offrent des attractions exotiques d'avant-guerre, comme des anchois portugais et des homards de l'est canadien en conserves, et ils promettent de vendre du tapioca, des cocos et des ananas de jour en jour, mais les clients cherchent en vain des oignons du Canada.

Les approvisionnements de viande dnas le Québec sont moyens, bien que le rationnement de viande récemment annoncé ait eu pour résultat de nombreuses demandes dans les magasins de détail au commencement du mois. Les patates sont en quantité passable malgré la récolte minime, et la récolte locale des tomates a fait diminuer les prix. Il y a des carottes, des betteraves, des oignons et des fèves en grande quantité Les fruits frais sont rares et coûteux sur le marché de Montréal. On peut se procurer les variétés précoces de pêches, mais il n'y a ni prunes ni poires. Les poires importées se vendent cinq cents chacune à Montréal.

Ste-Anne-de-Prescott

Monique Vachon est décédée à 4 ans

STE - ANNE - DE - PRESCOTT, (Ont.) (D.N.C.) — La petite Monique Vachon est décédée après une opération, le 28 août, à l'âge de 4 ans, 4 mois et 15 jours. Elle laisse dans le deuil, son père et sa mère, M. et Mme Raoul Vachon, deux soeurs, Fleur-Ange et Huguette, un frère, Florian.

La dépouille mortelle reposa à la demeure de ses parents à Ste-Anne. M. le curé Brosseau officiait à la cérémonie des anges.

Les porteurs étaient: Gaétan et Jean-Claude Vachon, Réal Diotte et Martial Trottier. Portaient des couronnes de fleurs, Huguette et Claudette Lavigne et Cécile Cuerrier portait un panier de fleurs Portaient les rubans: Raymonde, Lucette, Denise et Gisèle Vachon.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

Les négociations se poursuivent sur l'aide des Yankis

Par Clyde BLACKBURN

WASHINGTON (PC) — Les hauts-personnages des gouvernements britannique et américain, de concert avec leurs conseillers en matières économiques, continuent leurs délibérations sur le coût de la victoire conjointe et sur la manière dont ce coût sera réparti.

La mission britannique cherche à impressionner les autorités gouvernementales américaines en faisant connaître l'avantage mutuel qui résulterait de l'assistance yankie à l'Angleterre dans le rétablissement de sa situation industrielle et commerciale qu'elle a sacrifiée dans le but d'assurer la victoire sur l'Axe.

Hier, Lord Keynes a commencé à expliquer l'impasse dans laquelle se trouve la Grande-Bretagne comme résultat de son effort de guerre total.

Cette présentation peut durer plusieurs jours

La réaction du Congrès à la conférence sur l'emprunt indique une plus grande opposition à tout autre moyen d'appui qu'un emprunt commercial ordinaire. Quelques extrémistes s'opposeraient même à cela.

Envolée record d'un "Meteor" de Montréal à Ottawa

Un "Meteor" avion à propulsion est arrivé à Ottawa venant de Montréal. C'est le premier avion de ce genre complété au Canada. L'envolée a été faite en quinze minutes.

Le Gloster "Meteor" a été amené au Canada par le Corps d'Aviation Royal Canadien pour être affecté aux recherches en collaboration avec la Turbo Research Limited, a annoncé le quartier général du C.A.R.C.

Le transport de ce "Meteor" fut effectué par la mer et il fut assemblé par le C.A.R.C. Des envolées d'essai eurent lieu cette semaine à la station du C.A.R.C. de St-Hubert. Mercredi, il s'envola de St Hubert à Rockcliffe et la durée de l'envolée fut de moins de quinze minutes.

Les détails du "Meteor" sont encore gardés secrets.

Caplan's

Ravissantes robes

Vous serez fascinante comme les feuilles d'automne dans ces coquettes robes de crêpe rayonne. Joliment garnies de frange, sequins, broderie ou plis. Tailles 12 à 20 et 18½ à 24½.

$12.95

D'autres de $8.95 à $19.95

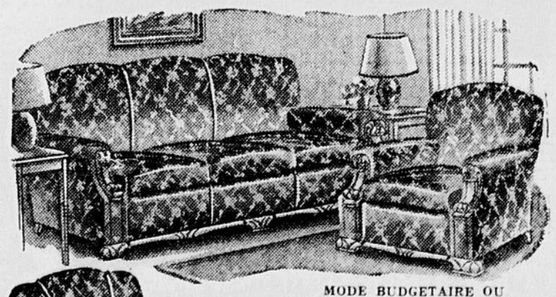
Classiques manteaux Chesterfield

Des manteaux seyants. Genres carrés et ajustés, faits de bouclés, shag, ou fleece. Teintes, noir, cacao, brun, gris, blanc hiver, vert ou bleu. Tailles 12 à 20 et 18½ à 24½.

$29.50 à $45.00

Rez-de-chaussée

de notre RAYON DE MEUBLES, 2e et 3e étages



MODE BUDGETAIRE OU MODE DE MISE DE COTE

Conditions conformes aux règlements de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre.

Mobilier Chesterfield

DE 3 PIECES

Confortable mobilier chesterfield de trois pièces, couvert de velours raye; bien fabriqué et rempli de ressorts. Spécial $169

Caplan's

C. CAPLAN LIMITED, 129-137, RUE RIDEAU

Si vous déménagez, avisez-nous MAINTENANT

En temps normal, nous pourrions raccorder promptement votre téléphone, mais aujourd'hui il existe une disette aiguë de matériel téléphonique.

Si vous déménagez, il vous faudra peut-être attendre — les facilités peuvent ne pas être disponibles à votre nouveau local. Même si nous pouvons vous donner le service, peut-être ne sera-t-il pas possible de vous fournir la même classe de service ou d'appareil. Par exemple, bien que vous ayez une ligne particulière maintenant, il vous faudra peut-être accepter une ligne commune à votre nouveau domicile.

S.V.P., ne manquez pas de nous consulter. Nous ferons tout notre possible pour vous, mais vous voudrez vous rappeler que la pénurie d'outillage téléphonique impose de nombreuses limitations.

Le Gérant,
S. R. STEVENS

FIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'AMUSER
S'INSTRUIRE
S'EDIFIER

La lecture du "Droit"

Je voudrais bien trouver le temps de vous écrire personnellement. Mais vous êtes dix mille et je suis seul!

Cependant, par le journal, j'écris à dix mille et tous les jours de l'année.

En vous écrivant par le "Droit", c'est comme si je vous adressais une lettre personnelle. Que feriez-vous si cela arrivait? je le sais, vous vous empresseriez de la lire et de la montrer à toute la maisonnée, même à votre maître et à vos camarades. Or, c'est ce que je fais, six fois par semaine, par le "Droit", VOTRE journal . . .

Pourquoi donc ne pas lire le "Droit" tous les jours?

En écrivant à vos parents

Si j'écris à vos parents, c'est pour votre grand bien. Je leur demande un peu de coopération. Voici donc à votre service trois grandes forces: la Famille, l'Ecole et le Journal.

A la s. Geo. Séguin, St-Charles, Ont.

Très paternellement, votre nouveau curé a voulu vous bénir . . et vous en êtes tout reconnaissants.

Mes chers enfants, à ce geste de bonté, comme on reconnait bien nos bons prêtres canadiens-français! Il y a trois cents ans que cela dure en notre pays, et toujours avec la même affection la même effusion. Comment ne pas aimer nos prêtres?

Vous portez aussi le nom d'un citoyen qui, à Ottawa, fit l'honneur des siens et de sa race. Inutile de vous dire que ce fut sa fierté qui lui donna, toute sa vie, la force et la joie de donner l'exemple d'une vie familiale et publique sans reproche. Il protégea ses compatriotes, sans pour cela commettre d'injustices pour ses concitoyens d'autre race. Ce qui vous enseigne que la fierté est toujours accompagnée de vertus qui méritent l'admiration de tous. Faites honneur à ce nom, qui vous rappelle celui de votre ancien curé.

J'ai déjà visité St-Charles, qui est un petit Québec par son culte rendu à la Croix du chemin. Ce seul souvenir et beaucoup d'autres me font aimer à part votre petite patrie. Il me semble que je suis un peu le parent de tous, un oncle véritable . . . Chaque fois que je vous écris, je me sens plus heureux. Ecrivez-moi donc souvent, bons petits amis de St-Charles.

Oncle JEAN.

Bonne Fête

14 septembre 1945

Lace, Nelson, 15 ans, Pembroke.
Bray, Richard, 15 ans, Cornwall.
Girouard, Marie-Paule, 15 ans, Eastview.
Tittley, Rémi, 14 ans, Montebello.
Duhaime, Carmélia, 13 ans, Wrightville.
Bourgon, Roger, 14 ans, St-Isidore-de-P.
Constantineau, Marcel, 13 ans, Espanola.
Dunn, Francis, 15 ans, Espanola.
Cadieux, Raymond, 14 ans, Cornwall.
Presseau, Jacqueline, 15 ans, Wrightville.
Pilon, Gerald, 14 ans, L'Orignal.
Montfort, Fernand, 10 ans, Ansonville.
Morin, Aimé, 9 ans, Ansonville.
Dubord, Jean-Paul, 10 ans, Bourget.

15 septembre 1945

Bercier, Monique, 11 ans, St-Isidore-de-P.
Cloutier, Muguette, 14 ans, Rouyn.
De Blois, Robert, 13 ans, Larocque.
Roy, Herman, 15 ans, Ottawa.
Lalonde, Normand, 15 ans, Timmins.
Dubois, Lionel, 13 ans, Chrysler.
Pilon, Claudette, 6 ans, Hull.
Lafleur, Raymond, 15 ans, Clarence-Creek.
Guindon, Georgina, 14 ans, Blind-River.
Pitre, Thérèse, 15 ans, Alfred.
Gravel, Ronald, 12 ans, Ottawa.

16 septembre 1945

DesRosiers, Marguerite, 11 ans, Montébello.
Penault, Léonard, 15 ans, Lavigne.
De Repentigny, Raymond, 11 ans, Maxville.
Durocher, Imelda, 10 ans, Belle-Rivière.
Denault, Gilberte, 13 ans, Bourget.
Goulet, Gisèle, 10 ans, Bourget.

Wendover, Ont.

WENDOVER (Ont.) (D.N.C.) — A M. et Mme Bruno Villeneuve est né un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Thomas-Robert. Parrain, Maurice Gratton, marraine, Mlle Lucille Gratton g.m.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. André St-Pierre qui fut hospitalisé dimanche, pour un cas d'appendicite.

Jeudi dans la nuit, la Ligue du Sacré-Coeur se réunissait à l'église pour une heure d'adoration préparatoire au premier vendredi du mois.

Mlle Ida Leroux a passé quelques jours chez sa soeur, à Masson.

Mme Laurette Maisonneuve est allée à Montréal, ces jours derniers.

M. Nap. St-Pierre et Mme D. St-Pierre visitent des parents d'Ottawa et de Hull.

M. et Mme Fernand Leclair et Jean Maisonneuve étaient de passage à Malartic, Abitibi, récemment.

Ramore, Ont.

RAMORE, (Ont.), (DNC) — Lundi dernier, en l'église St-Laurent, de Ramore, a été échanté par M. le curé Leduc, le service de M. George Syers, de Holtyre, Ont.

Mardi, M. le curé bénissait le mariage de Mlle Marie-Jeanne Dumouchel, à M. Albert Richard.

M .et Mme Philippe Desjardins annoncent la naissance d'une fille, à l'hôpital Ste-Marie, de Timmins, baptisée Marie-Nicole. Parrain, M. Albert Desjardins; marraine, Mme A. Jérôme; porteuse, Mlle A. Forget.

Mme S. Gérome, ainsi que Mlle Andrée Forget, sont retournées à Joliette, après avoir passé cinq semaines à Romore, les invitées de Mme Philippe Desjardins.

Mlles Henriette Boucher, Aline Robitaille, Madeleine et Rita Bienvenu, Laurette St-Aubin, sont parties pour le couvent, ces jours derniers.

MM. Jean-Marie Champagne, Jérôme Daniel et Paul St-Aubin, sont retournés au collège, après avoir passé les vacances dans leurs familles.

St Bernardin (Ont.)

ST-BERNARDIN (Ont.), (D.N.C.) — On annonce le prohain mariage de Mlle Georgette Lalonde, fille de M. Odilon Lalonde, à M. Réal Lapensé, de Vankieek-Hill.

Lundi drenier, M. le Vicaire a commencé à enseigner le catéchisme, aux enfants qui se préparent à leur communion solennelle, dans une quinzaine de jours.

M. et Mme Rodophe Secours ont donné une réception, lundi dernier, l'occasion du mariage de Mlle Marie-Blanche Secours, à M. Alfrd Lécuyer, de St-Isidore-de-Prescott.

Notes locales:

M. et Mme Elie Gauthier, du Vermont étaient parmi nous, dernièrement, à l'occasion du service anniversaire de son père et de sa mère, M. et Mme Adélard Gauthier.

M. J.-H. Méthot, Mlles Yvonne et Marguerite Méthot, ainsi que M. et Mme Emile Levac, d'Alfred ont rendu visite à M. et Mme Alcide Martin, de Gracefield, récemment.

M. et Mme Aimé Lortie, leur fille, Simonne étaient de passage, à Cornwall, jeudi dernier.

M. Ovide Lalonde passe quelque temps chez son frère, M. Elie Lalonde, d'Arvida.

Mlle Lucille Brabant nous a quittés pour aller passer quelques mois, à Montréal.

M. et Mme Emile Leroux ont visité M. Louis Leroux, dimanche dernier.

M. et Mme Henri S. Lalonde, et leur fille, Blanche, font un voyage au Manitoba, à l'occasion du mariage de leur fils, Roger.

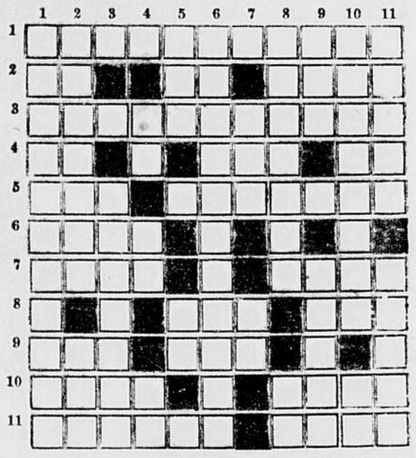
Mmes Alfred Levac, Frédéric Lalonde, Léopold Charlebois, Donat Levac et Léo Levac, de St-Isidore-de-Prescott étaient de passage à Ste-Thérèse P.Q. par affaire lundi dernier.

Crysler (Ont.)

CRYSLER, (Ont.) — Mme Ben Lavigne, accompagnée de sa fillette, Shirley, est retournée à Burlington, après avoir visité son père, M. Xavier Brière, et son frère, M. René Brière, de Crysler, et sa soeur, Mme Edouard Génier, ainsi que d'autres parents de Cornwall et d'Alexandria. Mme Lavigne, autrefois Florida Brière, de Crysler, demeure aux Etats Unis depuis vingt-quatre ans.

M. et Mme René Brière et leur fils, Robert, et son épouse, Noëlla Racine, sont revenus d'un voyage au Vermont, et ils ont visité leur soeur et tante, Mme Ben Lavigne. M. et Mme Robert Brière étaient en voyage de noces.

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Qui a le caractère de l'usurpation.
2—Coups de baguettes — Carte à jouer — Substance résineuse.
3—Qui a des prévenances.
4—Conjonction négative — Peigne du tisserand — Démonstratif.
5—Un, en anglais — Orateur français célèbre.
6—Maman.
7—Epoques — Attaqué par les mites.
8—Durée ordinaire de la vie — Propre.
9—Consonnes dans rabbin — Connut.
10—Lettre grecque — Anniversaire.
11—Disciples — Tentes avec hardiesse.

VERTICALEMENT

1—Art de mesurer les distances célestes.
2—Donner à une étoffe le lustre du satin — Vase demi-sphérique.
3—Critique vivement.
4—Terminaison — En les — Interjection qui sert à exciter (renversé).
5—Partie d'un mur — Carte à jouer.
6—Qui s'adonnent à l'astrologie.
7—Une des Cyclades—Conjonction.
8—Nom vulgaire des sarigues — Nom du Bouddha, en Chine.
9—Atome gazeux électrisé sous l'effet de certaines radiations — Qu'on apporte en naissant (pl.).
10—Petite quantité d'eau-de-vie — Equerre.
11—Permis de sortie délivré à un élève — Créatures.

Solution du problème d'hier

R	E	M	I	N	G	T	O	N	■	G
E	R	■	C	O	R	■	■	O	T	A
M	E	G	A	M	E	T	R	E	■	L
M	■	A	■	■	■	O	I	■	S	I
I	R	R	U	P	T	I	O	N	■	M
T	E	D	■	O	R	■	■	I	R	A
T	A	E	L	■	I	I	I	■	I	F
E	■	R	I	V	A	L	I	S	E	R
N	E	■	E	R	E	■	A	N	E	
C	R	■	R	A	T	■	L	I	■	E
E	S	P	A	C	E	M	E	N	T	S

Les douleurs arthritiques sont souvent causées par les acides

En aidant la nature à dissoudre et à enlever les poisons et les acides qui souventes fois aggravent les douleurs, les malaises et la sensabilité de l'arthritique, du rhumatisme, de la névrite, et de la sciatique, la prescription **Romind** apporte du confort et du bonheur à des milliers de patients. **Romind** n'est pas un "tue-douleur" ordinaire mais il opère de 4 façons: 1. Il combat promptement la douleur et la sensibilité. 2. Il aide la nature à éliminer les acides tels que l'acide urique. 3. Il active le foie améliore l'action purifiante du sang. 4. Il stimule les reins et contribue à chasser les poisons du corps. **Romind** est vendu avec la généreuse entente que voici: Procurez-vous un paquet chez votre pharmacien. Voyez avec quelle promptitude il opère et comme il vous aide. Prenez-le tout, et si vous n'êtes pas absolument satisfait, retournez le paquet vide et l'on vous remboursera. Procurez-vous **Romind** aujourd'hui, et constatez comme vous serez mieux portant demain.

Fabre. Qué.

FABRE, (Qué.), (DNC) — Mlle Bruneault, de Latchford, Ont., a passé quelques jours chez ses parents, M. e Mme Lapointe.

M. et Mme Philémon Goulet sone de retonur d'un voyage de 15 jours, chez des parents et amis, à Montréal, et dans les Cantons de l'Est.

M. et Mme Evangéliste Goulet et leurs enfants, M. et Mme H. Goulet, Marguerite et Alfred, sont partis pour un voyage à Sherbrooke et visiteront des parents, à New-Bedford, Mass.

Mme Paul-O. Goulet est partie pour un voyage d'une semaine à Montréal et à Longueil.

Nos mines:

Le forage à diamants, qui se fait depuis le commencement de l'été, donne de bons résultats à deux endroits: près du village et près de la station, on trouve de bonnes indications.

Poupore (Qué.)

POUPORE, (Qué.)—(D.N.C.)— Mlle Georgette Vallières, d'Ottawa, passe la fin de semaine, chez sa mère, Mme D. Vallières.

Mme Louis-A. David, son fils, Conrad, de Val-des-Bois, et Mlle Yvette David, de Montréal, ont visité M. et Mme G. Faubert, récemment.

Mlle Estelle Vallières, continue ses études, à l'académie St-Laurent, de Buckingham.

Mlle Pierrette Faubert, de Wrightville, passe une quinzaine, à Poupore, l'invitée de Mme Gérard Faubert.

M. G. Faubert a fait un voyage d'affaires, à Montréal, lundi. Il a visité des parents.

Mlle Adrienne Chalifoux, institutrice, a repris la direction de l'école no 4, le 3 septembre. Nous souhaitons succès à Mlle l'institutrice, ainsi qu'à ses élèves.

Mme Aimé Brazeau a fait un voyage d'affaires, à Buckingham, au début de la semaine.

M. Rosario Faubert est allé à Hull, dimanche, l'invité de Mlle Florence Perrier.

M. et Mme Hector Chestlock, Mme J. Chestlock et sa petite fille, Paulette Robouin, étaient de passage à Poupore, dimanche.

M. Ernest Brassard, de Cantley, a visité sa mère, Mme A. Faubert, au début de la semaine.

Prenez soin de sa vue maintenant!

Une vue défectueuse nuit à un enfant. Elle nuit à sa personnalité et à ses études. Notre optométriste breveté verra à ce que la vue de votre enfant soit corrigée. Téléphonez pour rendez-vous.

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, rue Sparks — 2-2623
(10)

Poltimore (Qué.

POLTIMORE, (Qué.) — (D.N.C.) — La retraite prêchée par le R. P. Legris, missionnaire des P. O., fut très édifiante. L'assistance, pieuse et recueillie, fut nombreuse, matin et soir. De bonnes résolutions furent prises durant cette semaine de prières, et tous s'empressèrent, à la demande du missionnaire, de prendre part à l'Association du Chemin-de-la Croix, qu'il a bien voulu organisée. Cette semaine de méditation s'est terminée, dimanche, après la grand'messe, par le salut du T. S. Sacrement, suivi d'un sermon au cimetière, où tous allèrent rendre hommage à leurs chers disparus. Notre curé, Henri Bélanger, chanta le Libera. Chacun revint ensuite à son foyer, gardant un éternel souvenir, de cette belle retraite paroissiale, qui a ranimé tant d'âmes souffrantes.

M. et Mme A. Brassard ont visité des parents, à Montréal, dernièrement.

M. Raoul Cousineau, de Hull, était de passage, chez M. N. Gagnon, au début de la semaine.

Mlle Noëlla Thom a subi une opération, pour les amygdales, mardi. Sa santé s'améliore, maintenant.

Mlle Fleurette Brassard, pendant ses quelques jours de vacances passés chez son oncle et tante, M. et Mme Wilf. Thom, a aussi visité la famille D. Renaud.

M. Damase D'Aoust, de Farrelton, a passé quelques jours, chez M. et Mme D. Renaud récemment.

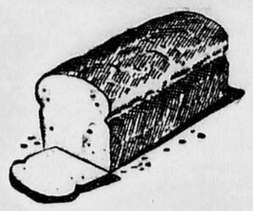
Fièvre des Foins

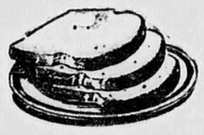
Ne laissez pas la fièvre des foins vous empoisonner l'existence, avec ses éternuements et ses étouffements, ses essoufflements et ses halètements, sans compter la douloureuse irritation du nez et des oreilles Suivez simplement l'exemple des milliers de personnes soulagees rapidement et sans danger: Prenez "Raz-Mah" de Templeton. Vous dormirez mieux, vous vous sentirez mieux et travaillerez mieux

50c, $1.00
dans toutes les pharmacies
R-15

Le public préfère CB4

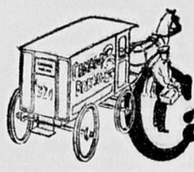
Il y a une raison!





CB4
Pain blanc vitamine B

Pour profiter d'un service amical téléphonez à 8-0600



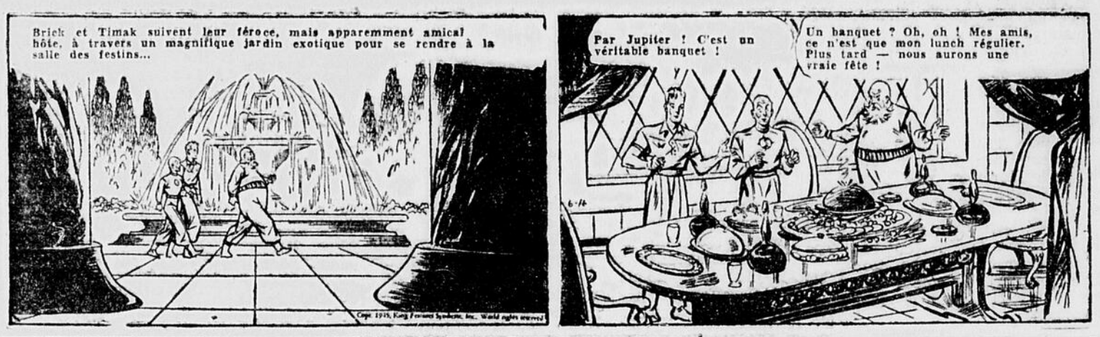
Canada Bread COMPANY, LIMITED

Goûtez les légumes frais dans cette soupe savoureuse

Soupe aux Légumes Condensée HEINZ

Demandez à votre épicier un exemplaire GRATIS du livret intitulé: "57 Manières d'Employer les Soupes Condensées Heinz".

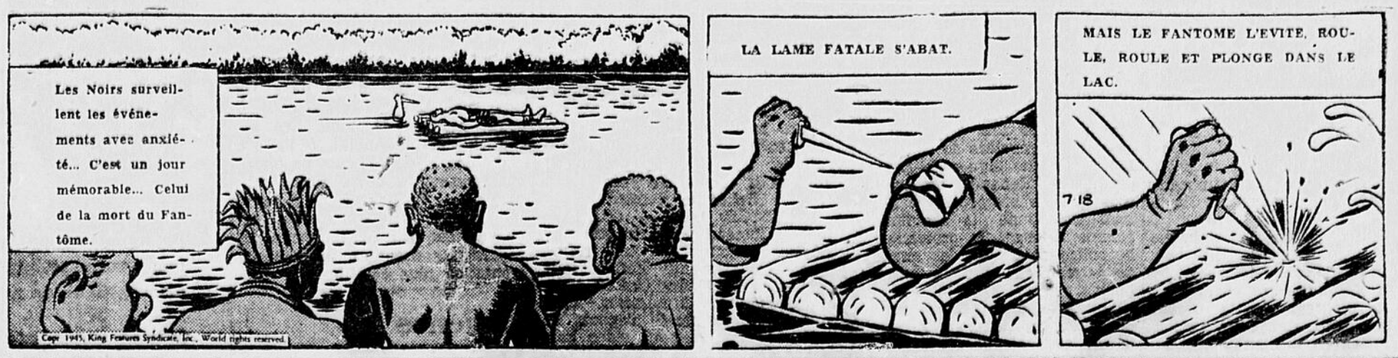
BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



ANNIE ROONEY la petite orpheline — par BRANDON WALSH

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran STRIKER

LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOORE

MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Strievl

Le malaise qui entoure le rationnement de la viande a fait écho à la Chambre

(Suite de la première)

avec les hauts fonctionnaires de la commission des prix et du commerce en temps de guerre.

Deux députés indépendants de la province de Québec qui avaient décidé de siéger du côté des libéraux occupent maintenant les banquettes à gauche, à l'arrière de la rangée de pupitres qui servent de frontière entre les progressistes-conservateurs et les C.C.F. Il s'agit de MM. Frédéric Dorion, de Charlevoix-Saguenay, et P.-E. Gagnon, de Chicoutimi.

Interrogé au sujet de ce déménagement qui intriguait beaucoup d'observateurs, M. Dorion a répondu qu'il ne fallait attacher aucune signification politique à ce qui n'était qu'un changement de pupitres. Cela n'implique aucun changement dans l'attitude de ces députés ni dans leurs déclarations antérieures.

MM. Dorion et Gagnon occupaient jusqu'ici des sièges à droite, parmi les libéraux. Ils avaient demandé et obtenu ces places pour se trouver plus près du centre des débats. Mais un député libéral, M. L.-O. Breithaupt, de Waterloo-Nord, soutenant que les libéraux ont une priorité à droite, avait exigé la place occupé par M. Gagnon; et celui-ci a dû céder.

Voyant cela, MM. Gagnon et Dorion, qui voulaient rester voisins, ont demandé d'occuper les deux sièges libres derrière le groupe C.C.F., près des progressistes-conservateurs. Une allée seulement les sépare de M. Georges Héon, progressiste-conservateur indépendant.

On raconte que les membres de la C.C.F. désiraient garder toutefois ces sièges libres, car ils espèrent augmenter leur nombre lorsqu'il se produira des élections complémentaires. Mais les deux indépendants québécois entendent bien ne plus être dérangés.

L'hon. Humphrey Mitchell, ministre du travail, a déclaré que son département avait un officier d'arbitrage sur les lieux afin de se tenir au courant du développement de la grève aux usines Ford à Windsor. Voilà ce qu'il a répondu à l'hon. John. Bracken, chef de l'opposition, qui voulut savoir ce que le gouvernement faisait pour régler la grève.

Le ministère de la justice déterminera si les députés fédéraux qui sont d'anciens combattants, ont le droit de retirer des octrois de réhabilitation sans empiéter sur leur indépendance comme membres de la Chambre des Communes. L'hon. Ian Mackenzie, ministre des anciens combattants, a fourni ce renseignement à la suite d'une interpellation.

L'hon. Douglas Abbott, ministre de la défense nationale, donna ensuite l'assurance qu'il n'y avait plus de danger que de nouvelles explosions se produisent à la poudrière du bassin Bedford à Halifax. Répondant à M. W.-C. Macdonald député libéral d'Halifax, le ministre expliqua qu'un comité d'experts en explosifs étudie les changements à faire dans l'aménagement de la poudrière pour écarter définitivement toute menace d'explosion.

Rationnement de la viande

Les hauts fonctionnaires de la commission des prix et du commerce en temps de guerre rencontreront mercredi prochain les marchands de détail canadiens afin de discuter les problèmes relatifs à la reprise du rationnement de la viande. C'est ce qu'a annoncé l'hon. J.-L. Ilsley, ministre des finances.

Répondant à M. Gordon Graydon, député progressiste conservateur de Peel; à M. W.-C. Macdonald, député libéral d'Halifax; et à M. Georges Cruickshank, député libéral de Fraser Valley, le ministre des finances fit une déclaration en marge des plaintes reçues à propos de la reprise du rationnement de la viande.

M. Macdonald dit que les marchands de détail avaient demandé que l'on discontinue le rationnement de la viande et qu'on le remplace par la réquisition de la viande nécessaire outre-mer.

M. Ilsley exposa que, si l'on suivait une telle politique, ceux qui protestent maintenant contre le rationnement, se plaindront ensuite qu'ils ne peuvent avoir de viande.

Certaines régions du pays ont plus de viande qu'il ne leur en faut tandis que d'autres n'en ont pas assez. Le Canada a donc besoin d'un système organisé de distribution de la viande.

Avant la mise en vigueur du rationnement en 1942, des boucheries durent fermer leurs portes et des gens se passèrent de viande. Le rationnement fut établi pour réglementer la distribution. Le rationnement redevient en vigueur pour que le Canada puisse aider à nourrir les peuples libérés.

Quelques bouchers et nombre de leurs clients souffriraient si la viande était distribuée au Canada par réquisition. Une distribution inégale favoriserait le marché noir de la viande.

Personne n'aime le rationnement, mais c'est seulement de cette façon que le Canada pourra aider ses alliés. Personne ne s'objecte à ce qu'on aide nos alliés. Mais on ne s'entend pas sur les moyens à prendre pour atteindre ce but. On tente pour l'instant de simplifier le système actuel de rationnement de la viande.

Toute cette question sera discutée à l'entrevue entre la commission des prix et les marchands.

M. Graydon suggéra que les bureaux de rationnements accordent aux fermiers des rations supplémentaires de viande pour leur permettre de nourrir la main-d'oeuvre employée au battage. M. Ilsley promit d'attirer l'attention de la commission des prix sur ce point.

M. Cruickshank voulut savoir si les bûcherons en Colombie Canadienne avaient droit à plus de viande que les députés "qui ne font pas de durs travaux manuels". "Je vais m'enquérir de la chose", répondit le ministre des finances.

Puis l'hon. J.-G. Gardiner, ministre de l'agriculture, expliqua à M. Marc Senn, député progressiste conservateur de Haldimand, qu'il y avait un surplus de 3,000 têtes de bétail aux abattoirs de Toronto parce qu'il était impossible de peser tous les animaux reçus en fin de semaine. Mais cet embouteillage ne fut nullement causé par le manque d'acheteurs.

Certains quartiers militaires, occupés jusqu'ici par l'armée, ont été évacués et transformés en logements. Voilà ce que l'hon. J.-L. Ilsley, ministre des finances, a appris à l'hon. John Bracken, chef de l'opposition.

Les crimes de guerre

Le premier ministre Mackenzie King a ensuite annoncé que le lieutenant colonel C.-H.-S. Macdonald dirigera la section des crimes de guerre aux quartiers généraux militaires canadiens à Londres. Il s'occupera des crimes de guerre perpétrés sur les militaires ou les civils canadiens. Il receuillera les preuves, réunira les témoins et préparera les causes à soumettre à la commission alliée des crimes de guerre.

Le premier député à prendre la parole sur l'adresse en réponse au discours du trône fut l'un des nouveaux élus C.C.F., M. Alistair Stewart, de Winnipeg-Nord. Il fit surtout un plaidoyer en faveur des minorités raciales et religieu ses du Canada.

Il affirma que les gens de couleur étaient victimes de préjugés au Canada, qu'ils avaient plus de difficulté que les autres à se procurer un logement ou un emploi, comme aussi à se faire admettre dans certaines universités, dont celle du Manitoba.

M. J.-K. MacDonnell, progressiste-conservateur de Muskoka, rappelle au début de son discours qu'il a naguère habité la province de Québec et se dit heureux de retrouver à Ottawa des Canadiens français dont il espère se faire des amis et apprendre à mieux parler la langue. Il fait l'éloge des Canadiens français, dont il compte un groupe dans son comté; il dit que c'est là sa réponse à ceux qui prétendent que son parti cherche à créer la dissension dans le pays.

Le député de Muskoka a réclamé aussi l'abolition des contrôles de temps de guerre, disant que c'est au parlement qu'il appartient de prendre une décision à ce sujet, parce qu'à son avis les ministres reçoivent des recommandations de fonctionnaires dont l'opinion n'est pas impartiale lorsqu'il s'agit de l'abolition de leurs fonctions mêmes.

M. P.-H. Ashby, député du crédit social d'Edmonton-Est, réclama un abaissement considérable et immédiat de l'impôt tout en demandant des pensions de vieillesse de $60 par mois pour les personnes âgées de plus de 50 ans.

L'attitude du Bloc

Le chef du Bloc pupulaire, M. Maxime Raymond, député de Beauharnois-Laprairie, définit en quelques mots son attitude et celle de M. Irénée Hamel qui représentent le Bloc aux Communes.

"Le gouvernement actuel", dit M. Raymond, "a reçu le mandat d'administrer les affaires du pays au cours des cinq prochaines années, avec les responsabilités qui en découlent. Il a le devoir par conséquent de présenter les mesures nécessaires pour faire face à la situation grave où se trouve le Canada après six années de guerre qui ont complètement bouleversé son économie".

M. Raymond dit que le discours du Trône est vague et rédigé en termes généraux, comme c'est l'habitude. On ne peut donc se prononcer sur les mesures que le gouvernement présentera. "Aussi" poursuit M. Raymond, "j'estime que toute discussion prolongée à ce moment ne sert qu'à retarder la présentation de ces mesures dont certaines sont urgentes, notamment celles relatives au problème du logement, celles qui se rapportent à l'embauchage des soldats démobilisés ainsi que des employés des usines de guerre".

Le chef du Bloc dit qu'il favorise l'adoption rapide du discours du Trône afin de permettre au gouvernement de présenter ces mesures.

"Je puis assurer le gouvernement", ajoute M. Raymond, "que nous jugerons ces mesures à leur mérite sans autre préoccupation que de servir les intérêts vraiment canadiens". M. Raymond dit qu'il est heureux que le gouvernement "se soit rendu compte qu'il est nécessaire de doter le Canada d'un drapeau national".

En terminant, M. Raymond dit que son collègue et lui-même s'abstiendront de voter sur les motions de non-confiance présentées par les conservateurs et les C.C.F. parce qu'elles sont aussi vagues que le discours du Trône.

M. Harry Archibald, député C.C.F. de Skeena, blâme le gouvernement de refuser aux pêcheurs de mettre les octrois qu'ils reçoivent en commun afin de construire des bateaux de pêche plus gros et d'être ainsi en mesure de faire concurrence aux puissantes entreprises de pêche.

M. J.-S. Sinnott, député libéral de Springfield, expliqua que la tâche de fournir de l'emploi à tous les travailleurs canadiens sera très ardue et qu'il faudra que l'opposition donne sa collaboration au gouvernement.

M. Park Manross, député progressiste conservateur de London, demanda l'abolition du permis annuel de radio. Il réclama l'abrogation de l'impôt sur les boissons gazeuzes. Il dit que les compagnies de liqueurs devraient avoir autant de sucre que les confiseurs et les fabricants de vin. Il assura que le Canada pourrait remédier à la pénurie s'il en importait de trois pays d'Amérique du Sud qu'il ne nomma pas.

Il déclara que l'on ne devrait pas maintenir la carte d'enregistrement national pour la raison futile qu'elle facilite aux gouvernements provinciaux l'administration du rationnement des alcools.

Le néo-capitalisme

M. H.-W. Herridge, député C.C.F. de Kootenay-Ouest, déclara que la chute du capitalisme était loin d'être imminente. "Nous entrons au contraire", dit-il, "dans une ère de néo-capitalisme où les grandes industries seront subventionnées par l'Etat".

M. A.-M. Nicholson, député C.C.F. de Mackenzie, affirma que la pénurie du logement au Canada datait d'aussi loin que les années de dépression de 1930-35. A cette époque les ouvriers de la construction étaient sans travail tandis que notre pays manquait déjà de maisons.

Sarsfield, Ont.

SARSFIELD (Ont.) — (DNC)— Ces jours derniers, un service fut chanté en l'Eglise St-Hugues, pour le repos de l'âme du soldatFloriant Roy, décédé outre-mer, le 20 août dernier, après un courte maladie, à l'âge de 22 ans et cinq mois. Il faisait partie du Régiment de Québec. Il a fait ses études aux collèges St-Irenée et St-Henri, de Montréal. Il était le fils de Joseph Roy et de feu Ida Leroux.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa belle-mère, trois frères, Raymond, Roger et René, tous dans l'armée stationnée à Montréal. Un grand nombre de parents et amis assistèrent aux funérailles. Sincères condoléances à la famille éprouvée.

Notes locales: — M. et Mme Eugène Laurin, dernièrement, ont reçu la visite de Mlle Lucille Nadeau, d'Ottawa, Mme Léonas Lalonde et sa fillete, Lise, de St-Anne-de-Bellevue, ainsi que Mlle Jacqueline Laurin, d'Ottawa.

Mme Alexandre Giroux, ainsi que ses deux filles, Simonne et Jeannine, ont passé quelques jours à Montréal, chez des parents.

Mlles Maximilliene et Jacqueline Laurin étaient de passage à St-Anne-de-Bellevue, et Hawkesbury, récemment.

M. et Mme Fernand Laflamme, d'Ottawa, étaient chez M. et Mme Donat Laflamme, ces jours derniers.

M. et Mme Eugène Laurin ont visité leur fils, Frère Eugène, au collège du Sacré-Coeur, à Montréal, dernièrement.

Nos étudiants et étudiantes sont retournés à l'école.

Le 13 dernier, avait lieu l'exposition des dames fermières.

Dimanche dernier, Mlles Cécile Giroux, Jeannine Raymond, MM. Aurèle Giroux, Gérard Raymond et plusieurs autres allèrent en pèlerinage à Montréal, à l'oratoire St-Joseph.

M. et Mme Horace Laflamme ont passé la fin de semaine à Montréal, les invités de M. et Mme René Roy.

Pétain semble . . .

(Suite de la 1ère page)

La confiscation a atteint entre autres "L'Ermitage", maison à deux étages avec ferme sur la Riviera française. Pétain avait coutume de passer ses vacances à "L'Ermitage" et avait l'intention de s'y installer définitivement lorsqu'il aurait pris sa retraite. "L'Ermitage" étant maintenant confisqué, Mme Pétain déclare qu'elle ne peut plus sentir d'attachement pour aucune place en particulier et avoir un seul désir: habiter le plus près possible du maréchal.

Deux nouveaux suicides de chefs militaires japonais

(Suite de la 1ère page)

rendu nécessaires les méthodes qu'on a prises.

On a signalé le suicide d'un autre vieux militariste japonais, le général Teiichi Yoshimoto — dont le nom n'apparaît pas sur la liste du général MacArthur. Il s'est déchiré l'estomac à la façon du hara-kiri, puis s'est tiré une balle de révolver dans la tête.

Les premiers hommes remis aux autorités alliées par les Japonais sont trois Birmans et un Hollandais.

Les autres le seront quand on l'exigera, dit un porte-parole de la 8e armée américaine.

Les prisonniers n'ont pas été identifiés, mais le quartier général a appris qu'il y avait des membres du cabinet et jusqu'à des gardiens des prisonniers.

Parmi ceux que les Japonais devront recueillir, on signale un membre du cabinet actuel, Taketora Ogara, qui fut limogé comme président de l'Information, quand son nom fut inscrit sur la liste, mais qui est demeuré secrétaire en chef du cabinet.

Tojo, Shimada et plusieurs autres seront jugés comme criminels de guerre.

(A Washington, on rapporte que de tels crimes contre la paix" de la part des plus grands criminels du Japon seront jugés par un tribunal militaire où les quatre grandes puissances alliées seront représentées et qui sera établi à Tokio au début de l'an prochain.)

On prépare des listes de criminels dans toutes les parties de l'empire japonais. Des chefs militaires australiens rapportent qu'ils projettent d'interroger un colonel Otsuka, commandant des troupes ennemies dans la zone de Sandaken dans le nord du Bornéo britannique, au sujet du mauvais traitement infligé aux prisonniers de guerre australiens dans ce secteur.

De Séoul, en Corée, Philip Potter, des journaux **Sun** de Baltimore, rapporte que le lieutenant-général John Hodge, de l'armée américaine d'occupation, a démis deux hauts personnages japonais, Nibiyuki Abe, gouverneur-général, Tadao Nishihiro, directeur de la police du gouverneur général. Potter dit que le général Hodge a révélé son geste lors d'une conférence réunissant environ 1,000 délégués de Corée, dont plusieurs ont critiqué ouvertement le maintien à leur poste des fonctionnaires japonais.

(Ce geste a été annoncé par suite d'un commentaire fait à Washington par le président Truman à l'effet qu'on démettrait très prochainement les autorités japonaise en Corée.

Réunion à Québec

QUEBEC (DNC) — La prochaine réunion du comité catholique du conseil de l'Instruction publique, a été fixée au 26 septembre prochain. M. Victor Doré présidera. Plusieurs questions importantes sont au programme. La plupart des archevêques et évêques de la province viendront à Québec pour assister à cette réunion. Les séances ont lieu au parlement, dans la salle des comités du conseil législatif.

On signale un . . .

(Suite de la première)

Les autorités alliées prennent toutes les mesure nécessaires pour éviter des émeutes par suite du manque de denrée l'hiver prochain; et s'il existe un mouvement clandestin, ses chances de se propager sont très petites.

Les chefs militaires alliés ont imposé de sévères restrictions sur les voyages; ils ont enlevé l'usage du téléphone aux civils allemands, rendant difficile l'organisation d'un mouvement clandestin.

St-Sixte Qué.

ST-SIXTE, (Qué.) — (D.N.C.) — M. et Mme Gustave Guénette font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Raymonde-Lise; parrain et marraine: M. et Mme André Malette, grands-parents de l'enfant; porteuse: Mme Palma Guénette, grand'mère de l'enfant.

M. et Mme Damien Boivin et leur fille, de Windsor, Ont., ont rendu visite à M. Déziel Boivin et Aldéa Boivin, dernièrement.

Mardi, le 4 septembre, eut lieu le mariage de M. René Boivin à Mlle Yvette Leduc, de Montréal.

M. et Mme Idéal Dumouchel ont eu la douleur de perdre leur bébé de 2 mois.

M. Paul Lalande a dû conduire sa fillette à l'hôpital de Buckingham, lorsque celle-ci fut renversée par un wagon chargé poulée, qui lui passa sur ps, sans cependant lui cause les sures graves.

M. et Mme Oscar Varin font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Cécile-Lise. Parrain et marraine, M. et Mme O. Lanthier; porteuse, Mlle Cécile Varin.

Mardi, le 4 sept., Son Excellence, Mgr Alexandre Vachon a administré la confirmation à 26 enfants de la paroisse. Les fidèles se rendirent en grand nombre à l'arrivée de Monseigneur. Notre église, récemment restaurée, avait revêtu ses plus belles parures, pour cette circonstance.

M. Josaphat Lepage a été vivement éprouvé lorsque, mardi dernier, un incendie a rasé sa grange et ses étables.

Nos écoles du village, à l'exception du Gore qui n'a pas encore d'institutrice, ont ouvert leurs portes aux élèves, mercredi, le 5 septembre.

Mlle Carmen Girard, de Plaisance, est revenue dans la paroisse pour diriger l'école No 2.

Mlle Suzanne Guindon, de Ripon, enseignera à l'école No 1, de St-Sixte.

M. et Mme W. Scantland, d'East-Templeton, ont visité la famille A. Amyot, dimanche dernier.

Mme W. Provost, de Noëlville, a visité sa mère, Mme J. Dumouchel, ces jours derniers.

Mlle Aline Foucault, de Montréal, a passé quelques jours chez ses parents, à St-Sixte, récemment.

Mlle Dorine Desmarchais, de Curran, passe quelques jours au presbytère.

M. et Mme Gaétan Boivin et leurs fillettes, de St-Sauveur, ont visité les familles E. Lanthier et M. Boivin, à l'occasion du mariage Boivin-Leduc.

Mlle Dorina Boivin, de St-Philippe, est en promenade chez M. Narcisse Boivin.

Mlle Carmen Lanthier nous a quitté pour Buckingham, où elle poursuit ses études, au couvent St-Michel.

Mlle O. Lanthier est revenue dans sa famille, après avoir passé 15 jours à Buckingham.

Hallébourg (Ont.)

HALLEBOURG, (Ont.) (D.N.C.) — Mme Antoine Mitron est allée passer un mois dans la province de Québec, à Ste-Anne-de-Beaupré, où elle a visité ses nombreux parents.

M. et Mme Adolphe Fortier, de St-Prosper, sont venus visiter leurs enfants, MM. Georges et Joseph Fortier et Mme Cyprien Bernard.

MM. Emile Clément, Aurèle Emond, tous deux d'Embrun, sont arrivés pour prendre la direction des grandes classes. Mlle Marie Villeneuve, de la Plaine, Qué prendra celle des petits.

Mme Donat Villeneuve, de La Plaine, et sa fille, Marie, sont en promenade chez M. L.-N. Villeneuve.

On a fondé la ligue du Sacré-Coeur. Les plus vieux de la paroisse, venant du Québec, ont renouvelé leurs promesses. Les plus jeunes se sont engagés pour la première fois.

Aux études chez les Jésuites, Sudbury: MM. Marcel, Roland, Daniel, Paul-Emile Lupien. A l'école Ménagère d'Amos: Mlle M. Pominville. Au Séminaire d'Ottawa: M. J. M. Cloutier.

Le 10 septembre, en l'église de l'Assomption de Hearst, le Révérend Père Desfosses bénissait le mariage de Mlle Françoise Cloutier, d'Hallébourg, à M. Kenneth Schwantz, de Débarats. Les mariés partirent ensuite pour le Sault-Ste-Marie et Débarats, visiter les parents de M. Schwantz.

On annonce aussi le prochain mariage de Mlle Rita Fortier d'Hallébourg, à M. Camille Lachance, de Hearst.

Triompher de l'alcoolisme, ce serait résoudre un grand nombre de questions sociales.

(Mgr Turinaz)

INDIGESTION
Après excès de manger ou de boire, prenez
ABBEY'S
Le sel de santé

Les Cosaques du Don
avec
Serge Jaroff
Directeur
sur
disques Columbia
américain

Evening Bells	AC7195
Sérénade	2.00
Ave Maria (Gounod)	AC4278
Litanie russe du Vendredi Saint	1.50
Berceuse des Cosaques	AC7226
Lord Protect us	2.00
Deux chansons du folklore russe	AC4163
Folklore des Cosaques du Don	1.50
Gentle Woman: On The River Kasanka	AC7227
Circle Song: Chant Cosaque	2.00
In The Forest	AC7233
Platoff's Song	2.00
Wehsing For Thee	AC7360
Stenka Razin	2.00

Autres disques importés en vente

Lindsay's

Rayon de la Musique en feuilles et des disques.
189, rue Sparks 2-9601

Boutons et Vers à Tête Noire
Soulagés par cet Onguent Médicinal

Que vous soyez en costume de bain ou en robe de soirée, vous serez beaucoup embarrassée par les affections de la peau et les irritations sur les épaules, le dos, ainsi que sur le visage.
Pourquoi ne pas faire quelque chose pour enrayer cette condition—quelque chose qui vaut la peine. L'Onguent du Dr. Chase est un produit médicinal sur lequel vous pouvez vous fier pour clairer les troubles de la peau de cette sorte ainsi que les démangeaisons et l'eczéma.
Les mères qui sont accoutumées d'employer l'Onguent du Dr. Chase pour la peau du bébé et pour l'eczéma le trouve plaisamment doux et calmant et bientôt elles prennent l'habitude de l'employer elles mêmes pour les affections de leur peau. 60cts. la boîte. Bocal Economique, contenant cinq fois autant, $2.00.

L'Onguent Dr. Chase

Une suggestion
sur les vêtements civils
aux hommes et femmes en service
qui seront bientôt licenciés

Pour aider aux hommes et femmes en service dans la Marine, l'Armée et l'Aviation qui désirent avoir des vêtements de Tip Top Tailors à leur licenciement aussi rapidement que possible, nous faisons cette suggestion :

Aussitôt que vous serez avisé de votre licenciement allez à n'importe quel magasin Tip Top Tailors — choisissez le tissu de votre préférence dans l'assortiment spécial que vous trouverez là pour les personnes en service seulement — faites prendre vos mesures — signez un billet par lequel vous vous engagez à remettre votre certificat de Priorité d'Achat de Vêtement que vous recevrez à votre licenciement, à Tip Top Tailors.

Si vous faites cela, vous économiserez du temps et votre complet fait sur mesures de Tip Top Tailors sera prêt lorsque vous serez licencié. Puis vous remettez simplement votre certificat d'achat et sortez vêtu en civil pour votre retour à la vie civile.

PREMIERE LIVRAISON AU PERSONNEL DE L'ARMEE

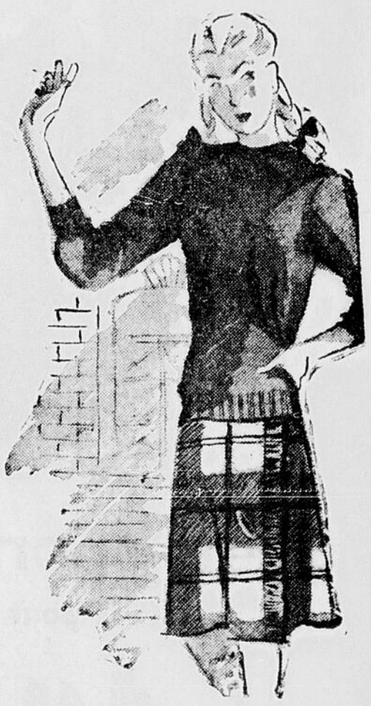
TIP TOP TAILORS Ltd.
208, RUE SPARKS

LAROCQUE
OUVERT de 9 h. à 6 h. TOUS LES JOURS
MERCREDI de 9 h. à 1 h.

Chandails "Bonny Brook"

Chandails tout laine, avec manches longues, genres Sloppy Joe. Toutes de joies teintes pastelles. Tailles 12 à 18.

3.49



Chics Sacs à main

Un bel assortiment d'attrayants sacs à main d'automne, dans les plus captivantes nuances de la saison.

5.89

FASCINANTS Chapeaux d'automne

Chapeaux des plus seyants, en de très attrayantes lignes, très féminins, avec plumes, calottes hautes et plusieurs autres caractéristiques.

$5

Heures du magasin: 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours — Ouvert toute la journée, samedi — Fermé à 1 p.m., le mercredi.

A.J. FREIMAN LIMITED

pour remeubler votre vivoir, groupe chesterfield de 10 pièces

$149

- chesterfield
- 2 fauteuils
- table de bout
- table à café
- cendrier
- porte-revues
- paire d'appui-livres
- lampe de table et abat-jour

Une chambre complète meublée dans ce groupe d'attrayants meubles durables! et remarquez le prix avantageux! Chesterfield rempli de ressorts, avec garniture de bois visible; un fauteuil pour assortir, l'autre de teinte opposition! Couverture de couleurs vin ou vertes. 2 pièces vin, une chaise verte. Lampe de table en jolie poterie, jolie teinte pour agrémenter votre chambre! Choisissez votre mobilier maintenant et soyez assuré d'avoir un confortable et attrayant foyer cet automne!

FREIMAN, MEUBLES, QUATRIEME ETAGE

mobilier de chambre à coucher, 7 pièces, fini couleur noyer foncé

$139

- toilette
- coiffeuse
- banc
- commode
- lit
- matelas à ressorts intérieurs
- sommiers surélevés métalliques à ressorts

Voici juste le mobilier pour compléter le confort et le charme de votre chambre à coucher! Fini de couleur noyer foncé, avec miroirs ronds, dans le populaire modèle cascade. Une splendide occasion en qualité durable, gracieuse construction, et confortable. Remeublez votre chambre à coucher cet automne et hiver, avec cet attrayant mobilier de chambre à coucher! Voyez la qualité de cet ameublement, remarquez le matelas et le sommier de qualité ainsi que la valeur!

FREIMAN, MEUBLES, QUATRIEME ETAGE

MAGASINEZ ET EPARGNEZ AU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN, SAMEDI

Gilets sport

de couleurs pour dames

4.48

Pour les jours frais d'automne, vous apprécierez le confort et l'attrait de ces chics gilets sport d'occasion avec vos jupes, ou pantalons! Idéaux pour sports . . . ou congés! De tissu polo, tweeds, et tissus nouveautés, unis et quadrillés. Couleurs: rouge, rose, gris, et brun, beige et noir! Tailles 12-20.

FREIMAN, RAYON AU SOUS-SOL

MANTEAUX D'AUTOMNE

pour dames et jeunes filles

12.88 – 21.88

Fleeces, shags et tissu couverture, ces chics manteaux sont appropriés à l'automne et l'hiver. Elégants et confortables avec costumes et robes! Encolure à boutons, avec poches crevées. Doublés de chamois jusqu'à la taille dans le dos . . . puis entredoublure . . . et rayonne lustrée! Teintes: vert, bleu, beige, rose, brun, marine, noir. Tailles 12-20, 38-44.

FREIMAN, MAGASIN AU SOUS-SOL

Quadrillés ! Unis !

COSTUMES D'AUTOMNE

10.88 et 13.88

Oui, d'attrayants quadrillés . . . et couleurs unies. Costumes pour l'automne, de lainages Shetland, avec gilets sans collet . . . deux poches. La jupe a des plis en avant et dans le dos. Bruns ou noirs avec quadrillés blancs. Teintes: bleu, vert, noir, et uni en nuances unies. Tailles 12-20.

FREIMAN, AU SOUS-SOL

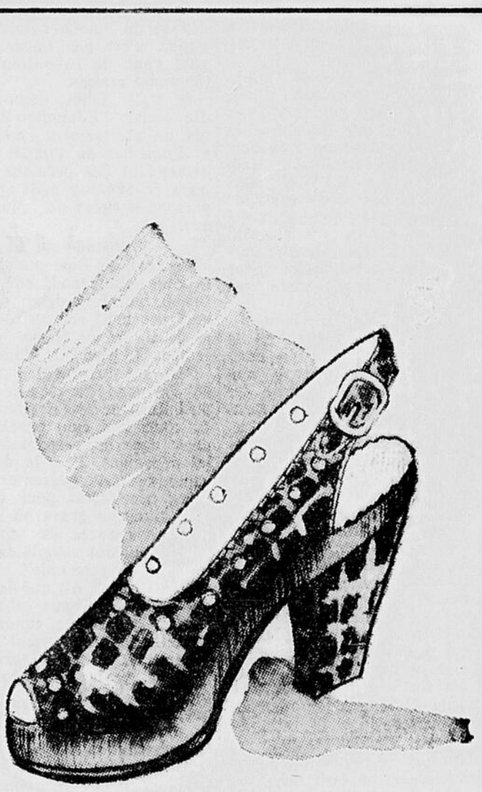
ROBES D'AUTOMNE

pour dames

2.69

Voici un bel assortiment de jolies nouvelles robes d'automne, genres unis ou d'apparat, de spuns rayonnes, et crêpes rayonnes pour l'élégance automnale. Manches courtes ou bracelets, s'attachant au dos ou à ceinture tout le tour. Encolures en V ou rondes. Avec jolie garniture de soutache et broderie. Teintes: bleu, rouge, vert, brun, beige, rose, turquoise, noir, et marine. Tailles 12-20.

FREIMAN, RAYON AU SOUS-SOL



Souliers d'apparat

pour Dames

3.39

Voyez cette aubaine! Chics souliers de cuir simili-cuir . . . joli genre escarpin, avec bouts ajourés et talons cubains. En fascinants modèles d'automne . . . de couleur brun souple! Tailles 4-8.

FREIMAN, MAGASIN AU SOUS-SOL

PALETOTS pour Garçonnets

8.88

Durables et pratiques, tels sont ces paletots de freize pour l'école . . . ou le dimanche. Manches raglan, poches crevées, se boutonnant jusqu'à l'encolure . . . et entièrement doublés pour plus de confort! Jolie teinte bleu marine. Tailles 8-14x.

MAGASINEZ AU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

ROBES DE CHAMBRE

de Chenille pour toutes petites !

2.39

Confortables pour après le bain . . . ou au coucher! Ces robes de chambre de chenille sont épaisses, avec attrayant collet en pareil, manches longues, ceintures tout le tour. Elle appréciera une robe de chambre comme celle de sa mère. Tailles 3-6.

FREIMAN, AU SOUS-SOL

COSTUMES D'HIVER

pour fillettes

10.88

Costumes d'hiver de freize, trois pièces, pour petites filles au jeu! Les gilets ont le devant à glissière, deux poches, collet en pareil, et ceinture. Pantalons réguliers, fermeture latérale à boutons, bas à boutons aux chevilles. Casque deux teintes, pour assortir. Couleurs: bleu et rouge, vert brun, brun et vin. Tailles 7-14x.

FREIMAN, MAGASIN AU SOUS-SOL

NECESSAIRES KIMONA

pour bébés

99c

Pour le bébé, vous apprécierez cet attrayant ensemble kimona. Faits de fleece de coton souple, lavable et chauds! Bleus ou roses, avec collet en pareil, et jolies attaches de ruban au cou et à la taille. Petits chaussons pour assortir. Taille pour bébé.

FREIMAN, MAGASIN AU SOUS-SOL

ENSEMBLES de MANTEAUX

pour Garoçnnets et Fillettes

10.88

Ensemble de manteaux de trois pièces pour votre garçonnet ou fillette. D'excellent tissu couverture de qualité. Les ensembles pour garçonnets ont un casque et l'ensemble des fillettes ont un bonnet. Manteaux croisés, avec deux poches, jambières pour assortir. Couleurs: bleu, violet et vert pour fillettes. Bleu marine pour garçonnets. Tailles: 3-6x.

FREIMAN, MAGASIN AU SOUS-SOL

A.J. FREIMAN Limited

Heures du magasin: 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours.
Ouvert toute la journée, samedi.
Fermé à 1 heure p.m., les mercredis.

Chics manteaux Jean Barton

39.50

Pour la jeune fille affairée qui désire un manteau chaud, d'une belle apparence . . . et très durable pour l'école ou le bureau. Ces manteaux Jean Barton sont de qualité impeccable et d'une excellente qualité. Genre carré d'un bel ajustement, pour mettre sur les costumes, ou robes. Ils se présentent dans de ravissantes teintes automnales! Bleu, mauve, pourpre rouille, et or! Tailles 11-17.

FREIMAN, RAYON POUR JEUNES FILLES DEUXIEME ETAGE

peaux souples, pliables dans ces manteaux de fourrure à prix d'aubaine!

$215

Un splendide groupe de manteaux de fourrure d'une excellente qualité, de peaux lustrées, souples, que vous admirez ! Voyez ces occasions . . . Venez de bonne heure !

- **Mouton de Perse noir**
- **Mouton teint safari (mouton rasé)**
- **Seal russe (lapin teint), avec tuxédo et parements de mouton de Perse**
- **Pattes de mouton de Perse noir lustré**
- **Seal russe (lapin teint), garni de mouton Bombay gris**
- **Manteau court de renard bleu**

FREIMAN, SALON DES FOURRURES, DEUXIEME ETAGE

pullovers! cardigans! Bonnie Brooks tout laine

2.95

Juste à temps pour les jours froids qui s'en viennent . . . ces chandails Bonnie Brooks tout laine, genres pullovers et cardignans, présentation juvénile, pour porter avec vos jupes, costumes, et jumpers ! Pour jeunes filles qui aiment la souplesse de la pure laine, avec manches longues, et encolures hautes . . . . avec vos jolies perles ! Chics poignets, tailles, et encolures à côtes. Teintes : bleu poudre, verge d'or, écarlate, rose, turquoise, orchidée, brun Tailles 14-20.

FREIMAN, VETEMENTS SPORT, DEUXIEME ETAGE

tweeds de quadrillés sautés pour l'élégance automnale

17.95

Votre costume d'automne sera des plus chics si vous le choisissez dans la multitude des mélanges de couleurs en disposition de quatrillés sautés. Splendide pour les villégiaturistes tardifs, pour le golf, pour le jour au bureau ou costume pratique pour l'élève de l'école secondaire, ou la jeune dame. Remarquez le corsage ajusté, les jolis plis, les quatre poches plaquées, l'encolure juvénile sans collet. Tailles 14-18.

FREIMAN, RAYON DES MANTEAUX ET COSTUMES, DEUXIEME ETAGE

ravissantes robes de crêpe sheer pour jeunes filles

10.95

Fascinantes robes de crêpe sheer de rayonne pour l'automne au club et au foyer! Vous apprécierez la douce touche de ruban de la tirette à l'écolure et aux manches, ou les chics nouvelles touches aux épaules . . . avec velours pour l'agrémenter! Remarquez la souplesse des plis en avant . . . les attrayantes poches "boucher", les attaches en arrière. Ne manquez pas de vous en procurer une pour la nouvelle saison. Teintes: American Beauty, chartreuse, bleu et turquoise. Tailles 11-17.

FREIMAN, RAYON POUR JEUNES FILLES, DEUXIEME ETAGE

RADIO — CINÉMA — MUSIQUE

Sur l'écran

Vendredi, 14 septembre 1945

AU REGENT

Dorothy Lamou ret Arturo de Cordova sont pour la première fois partenaires dans le film "A Medal for Benny", qui a pris l'affiche au cinéma Regent. On y verra également J. Carrol Naish, Frank McHugh, Rosita Moreno, ainsi qu'un enfant de dix ans, qui a paraît-il un talent fou, Fernando Alvarado.

Le film, réalisé par Irving Pichel, s'inspire d'un scénario original du célèbre romancier John Steinbeck et de Jack Wagner. Il raconte ce qui se passe dans une petite ville américaine le jour où l'on décerne une Médaille du Congrès posthume à un héros de la guerre.

Il est évident, devons-nous ajouter, que nous en sommes aux premiers films d'après guerre, et que nous reverrons des imitations du film présentement à l'affiche du Régent. Souhaitons que ce genre de spectacles glorifie le soldat, homme de discipline et d'audace, mais non la guerre et les armements. Quand le cinéma en vient à sermonner, il ennuie et choque. Or, il faut prévoir certaine campagne militariste, que l'écran, avec sa puissance de séduction, est capable de conduire à ses fins.

Attendons-nous aussi à des spectacles de propagande politique, où il y a peu à prendre et beaucoup à laisser. Le talent des artistes et la beauté des images ne devraient pas faire admettre aux catholiques, par exemple, que la Russie est devenue le refuge des libertés religieuses, et que le Kremlin tourne en monastère !

Ceci, comme avertissement, et en marge d'un film qui évite les défauts que nous venons de signaler.

Permis fédéral d'exportation qui est aboli

Après le 15 septembre, aucun permis ne sera nécessaire pour l'exportation de livres hors du Canada. C'est ce que vient d'annoncer l'hon. J.-A. MacKinnon, ministre du commerce. L'abolition du permis d'exportation pour les livres a été rendue possible par l'amélioration de la situation du papier fin au Canada. D'ailleurs la commission des prix se prépare a lever ses restrictions sur ce genre de papier. C'est pourquoi le ministre du commerce prend les mesures pour promouvoir l'exportation de livres du Canada.

M. MacKinnon incista sur le fait que l'édition s'était développée rapidement au Canada durant les années de guerre. De nouveaux marchés, très importants, ont été ouverts pour les livres imprimes au Canada en Afrique du Nord, dans le Moyen Orient et en Amérique du Sud. Il en est résulté que nos exportations sont maintenant le double d'avant la guerre.

La plus grande partie du système de téléphone automatique de la Hollande, le plus moderne au monde, a tellement été endommagée par les Allemands qu'il faudrait 10 ans pour le restaurer.

Ce soir

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h. 00	Chanson d'autrefois	A Radio-Canada	Don Messer	Newscast
6 h. 15	Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Candlelight &..
6 h. 30	Alan Ross	Actualité	Prog. Summary	
6 h. 45	Gober		BBC News	Sweet Music
7 h. 00	Chansonnettes	Chansonnettes	Old Songs	Lum and Abner
7 h. 15	La valse	Metropole	Toronto trio	R A On the Air
7 h. 30	Carolyn Gilbert	Carolyn Gilbert	Carolyn Gilbert	Curtain Call
7 h. 45	Fiancée du com	Fiancée du com	Two pianos	
8 h. 00	Voix du pays	Voix du pays	Navy Show	Rambles in...
8 h. 15				Variation in...
8 h. 30	Len Hopkin	Len Hopkins	Len Hopkins	Recital
8 h. 45				
9 h. 00	Radio-concert	Heure de valse	Waltz Time	Town Crier
9 h. 15				Fantasy
9 h. 30	Mart Kenney	Mart Kenney	Johnny Home	Mart Kenney
9 h. 45				
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC National N	Cavalcade
10 h. 15	Causerie	Causerie		
10 h. 30	Récital conjoint	Récital	Eventide	
10 h. 45				
11 h. 00	Fermeture	Musique	BBC News	News
11 h. 15		Prog. musical	World Affairs	
11 h. 30		Mélodies	Vancouver Playh	

SAMEDI

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
7 h. 00				
7 h. 15		Bulletin	CBC News	
7 h. 30		Radio-journal	Morn Melodies	Sunrise Serenade
7 h. 45		Elévations	CBC News	
8 h. 00	Nouvelles	Mélodies	Devotional Per	Newscast
8 h. 15	Elévations		Musical March	Tunes
8 h. 30	News			
8 h. 45			Musical Prog.	
9 h. 00	Pot-opurri mus	Pot-pourri mus		From Hymnal
9 h. 15				Brass Band
9 h. 30	Concert matina	Les chansons	NBC	Sing as we go
9 h. 45				Light Concert
10 h. 00	Radio-Jeunesse	Radio-jeunesse	Parade of Bands	
10 h. 15				Newscast
10 h. 30			Music Room	Coffe Shop
10 h. 45			Concert in Cameo	
11 h. 00	Quatre pianos	Quatre pianos	Piano Quartet	D'Artega presents
11 h. 15				Sat Morn Hoedo..
11 h. 30	Moncion	Mus symph	Prelude to..	
11 h. 45	Cavalcade mus.			Newscast
12 h. 00	En dinant	Airs d'opérettes	BBC News	Luncheon Music
12 h. 15			Sports College	
12 h. 30	Réveil rural	Réveil rural	Musical Prog.	
12 h. 45				
1 h. 00	Alouettes	Alouettes	CBC News	Newscast
1 h. 15	Radio-journal	Radio-journal	Record Album	
1 h. 30	Prog. mus.	Bill McCune	Dance Orchestra	
1 h. 45				
2 h. 00	Musicana	Prog. musical	Mus. Program	
2 h. 15	Prog. mus.			
2 h. 30	Prog. musical	Prog. musical	Eyes Front	
2 h. 45				
3 h. 00	Orchestre	Jazz	Orchestra	
3 h. 15				
3 h. 30	Prog. musical	Danse	Mus. Program	
3 h. 45				
4 h. 00		Prog. musical	Mus. Program	
4 h. 15				
4 h. 30		Duke Ellington		
4 h. 45				
5 h. 00	Beaux disques			
5 h. 15				
5 h. 30	Nouvelles-CKCH	Concert-samedi	Sat. Concert	
5 h. 45	Prog. musical			Tea Dance
6 h. 00	Avis de décès	Prog. musical	The People Ask	Newscast
6 h. 15	Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Candlelight
6 h. 30	Musique légère	Chansonnettes	Prog. Summary	
6 h. 45	Chant	J.O.C.	BBC News	Jungle Jim
7 h. 00	Prog. mus.	Prog. mus.	Music Prog.	Town Crier
7 h. 15				Time Was
7 h. 30	Orchestre	Sports	Songs	For You
7 h. 45	Causerie	Causerie	This Week	
8 h. 00	Festival	Festival	Share the Wealth	Pop. Session
8 h. 15				
8 h. 30	Ici l'on chante	Ici l'on chante	Ici l'on chante	A Little Bit
8 h. 45				Singing Soldier
9 h. 00	Pages of mel.		Pages of Melody	Barn Dance
9 h. 15				
9 h. 30	Prairie Schooner	Musique des...	Prairie Schooner	Prevue Time
9 h. 45				
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Dom. Dance party
10 h. 15	Chansons	Vieux airs	Old Songs	
10 h. 30	Orchestre	Orchestre	Orchestra	Hayloft Hoedown
10 h. 45				
11 h. 00	Fermeture	Radio-journal	BBC Newsreel	News and Sports
11 h. 15		Danse	English Life	
11 h. 30			Two Piano	

L'électronic mis à la disposition du grand public

MONTREAL (Spécial) — L'électronic, l'une des merveilles promises pour l'après guerre, est maintenant mis à la disposition du grand public. C'est ce que révèle une déclaration faite aujourd'hui par M. J. A. Cameron, président de Utah Electronics (Canada) Limited, annonçant que cette entreprise est maintenant en mesure de remplir les commandes civiles de "Magicwire", "Recordafone" et "Utahker", appareils d'enregistrement sur fil qui constituent l'une des applications les plus remarquables de la science de l'électro-magnétique abondamment développé à la faveur de la guerre et destinée à des fins civiles très utiles.

La Utah Electronics (Canada) Limited, à son usine située sur le Chemin Chambly, près de Montréal, consacre à présent toute son activité à la production de paix et les matériaux requis à l'enregistrement électro-magnétique sur fil sont maintenant disponibles. Elle dispose aussi d'un personnel entraîné à faire l'enregistrement sur fil d'assemblées de réunions, de congrès, de concerts, etc.

Ainsi, pour les médecins, les histoires de cas des malades peuvent être enregistrées sur fil, au lieu de l'habituelle transcription des notes à la plume. Facile à conserver en raison du peu d'espace requis, cet enregistrement demeure à la disposition du médecin aussi longtemps qu'il lui est nécessaire après le départ du malade. Le neurologue y trouvera des avantages particuliers puisqu'il ne sera plus soumis au double travail de questionner et de prendre note à la fois.

Les avocats feront un usage identique à celui du médecin pour enregistrer les interviews avec leurs clients. A la Cour, l'enregistrement sur fil se substituera au greffier, au besoin. "Voici l'enregistrement de vos propres paroles", règlera péremptoirement bien des difficultés d'interprétation. Débobiné dans le champ électro-magnétique, le fil se neutralise et est utilisable de nouveau, indéfiniment.

On trouve encore mille et un usages faciles à cette invention, tant dans l'enseignement, la radio qu'au foyer.

BERLIN (PA) — La Gestapo d'Himmler préparait l'invasion de la Grande-Bretagne, en 1940, en compilant une liste de plus de 2,300 personnes, parmi lesquels on trouvait le nom de Winston Churchill, qui devaient être arrêtés automatiquement. On y trouvait aussi les noms de Paul Robeson, artiste nègre, et Bernard Baruch.

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact le "Droit" n'en peut être tenu responsable

Me Allan Fleming, C.R., LL.D., vice-président du comité de souscription pour la Faculté de Médecine de l'Université d'Ottawa parlera ce soir à 7 h.30, au poste CKCO.

Alfred (Ont.)

ALFRED, (Ont.) — M. et Mme Isaïe Ménard et leur famille, de Masséna, N.-Y., M. et Mme Ludger Granger, d'Ottawa, M. Marcel Séguin, de Montréal, M. Laurent Séguin, instituteur à Lusk-ville, ont passé quelques jours de vacances chez Mlle V. Sibué.

M. et Mme Oscar Berthiaume, de Détroit, M. et Mme A. Berthiaume, d'Ottawa, ont également visité leur cousine, Mlle V. Sibué.

RETOUR DE MILITAIRES

Un autre groupe de rapatriés ramenés par avion quittera le Royaume-Uni vers le 14 septembre. Il est composé de 8 officiers et 4 hommes de troupe de l'armée canadienne.

La patate constitue l'objet de la récolte la plus importante en alaska.

Les opérateurs de radio américaine cessent la grève

NEW-YORK — (PA) — La grève des opérateurs et techniciens de la National Broadcasting et de l'American Broadcasting a pris fin, hier soir, et les grévistes ont repris leur travail.

Environ 500 opérateurs de l'union avaient quitté le travail. On a repris la discussion immédiatement avec les directeurs des deux grands réseaux américains.

Warren, Ont.

WARREN, (Ont.) (D.N.C.) M. et Mme H. G. Giroux et quelques membres de leur famille sont allés à Cornwall, dimanche, le 26 août, voir leur jeune fille, Cécile-Irène, maintenant R. S. Marie-Rolande, des RR. SS. du Sacré-Coeur.

Dimanche dernier, Mme Dora Rainville, décédée, et Mme Louise W. Trottier, sérieusement malade, à Toronto, ont été recommandées aux prières.

Dimanche, le 2 septembre, la F.F.C.F. servit un dîner et organisa un bingo, après la messe, au profit de la paroisse. Il y eut foule et tous furent enchantés d'un si bon repas en temps de crise.

Quatre de nos jeunes filles, futures institutrices, nous ont quittés dimanche dernier, pour l'école Normale de l'Université d'Ottawa. Elles sont Mlles Jeanne Giroux, Gilberte Laforge, Yvette Laframboise et Lucienne Raymond.

Mlles Jeannine Armstrong, et Lucienne Giroux nous ont quittés dernièrement, pour faire leur entrée chez les RR. SS. de l'Assomption, à Nicolet, Qué.

Lionel Bélanger, élève de notre école primaire, est allé à Ottawa, pour faire son entrée au Juniorat du Sacré-Coeur.

Maurice Giroux et Réal Langlois sont retournés à leurs études, au collège du Sacré-Coeur, à Sudbury.

Dernièrement, l'aviateur Aurèle Roy a passé un congé dans sa famille.

Campagne unie de Bienfaisance à Ottawa

Au Open Letter ---

OFFICE OF THE MAYOR
OTTAWA
CANADA

STANLEY LEWIS
MAYOR

11th September, 1945.

Citizens of Ottawa:

Giving is not rationed! We have learned the truth of this statement during the years of self denial. Through rationing, through extra effort in the opportunity that faced us in the past six years, through giving generously of our time and talents, we won through to peace and preserved our way of living.

Now comes an opportunity for us to endorse this way of living - by giving generously to the Ottawa United Welfare Campaign for this year's budget of $247,200.

On Monday, September 17th, canvassers of the twenty-one agencies in Community Chests, coupled with the Salvation Army, will call on you. As Mayor of Ottawa I commend to your sincere consideration the good work performed by these charities and I endorse their campaign most heartily.

Mayor.

DONNEZ SUFFISAMMENT POUR TOUS.... VOTRE OFFRANDE AIDE à 27 SERVICES

ASSOCIATION DES BOYS SCOUTS (N/C)
SERVICE FAMILIAL CATHOLIQUE (C.R.)
SOCIETE DE L'AIDE A L'ENFANCE (N/C)
DAILY VACATION BIBLE SCHOOLS (P)
MAY COURT CLUB (N/C)
OTTAWA BOY'S CLUB (N/C)
OTTAWA COMMUNITY CHESTS
CONSEIL D'AGENCES SOCIALES D'OTTAWA
OTTAWA DAY NURSERY (N/C)
SOCIETE BENEVOLE JUDAIQUE D'OTTAWA (P and G)
OTTAWA WELFARE BUREAU (P)
PROTESTANT CHILDREN'S VILLAGE (P)
ORPHELINAT ST-JOSEPH (C.R.)
ST-MARY'S HOME (C.R.)
SISTERS OF SERVICE (C.R.)
INDEX DE SERVICE SOCIAL
UNION MISSION (P)
VICTORIAN ORDER OF NURSES (N/C)
YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION (P)
YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION (P)

P.: Protestant. P and G: Prot. and General. C.R.: Catholique romain. N.C.: Non-confessionnel.

SERVICES AU FOYER DE L'ARMEE DU SALUT

Hôpital Grace.
Foyer pour filles-mères.
Hôtellerie pour hommes et section industrielle.
No. 1, 2, 3, comprenant Programme d'aide aux familles et à la jeunesse.
Section des relations publiques.

OBJECTIF TOTAL: $247,200

CAISSE DE BIENFAISANCE D'OTTAWA $213,184 — ARMEE DU SALUT $34,016
QUARTIERS GENERAUX: HOTEL LORD ELGIN — TELEPHONE: 2-4859

MARCONI le nom le plus illustre de la radio
présente
Stardust Serenade
avec Jean Des Lauriers et son orchestre
Frederick Hill, ténor romantique
Christopher Ellis, narrateur dramatique
Lamont Tilden, maître de cérémonies
PORTIA WHITE, artiste invitée
à partir du dimanche 16 sept.
POSTE CKCH, à 7 h. 30 du soir

SOULAGEMENT ÉPROUVÉ DE LA CONSTIPATION
Pour être soulagé de la sensation de lourdeur, d'une façon efficace et remarquablement douce, prenez de 2 à 4 cuillerées à soupe de Lait de Magnésie Phillips' avec de l'eau. Vous serez émerveillé des résultats de cet antiacide laxatif et de la façon dont il vous aidera à vous réveiller frais et dispos, plein d'entrain pour la journée. De plus, le Lait de Magnésie Phillips' est reconnu par la science comme étant l'un des neutralisants qui agissent le plus rapidement contre l'acidité de l'estomac. Demandez le véritable Lait de Magnésie Phillips' aujourd'hui à votre pharmacien . . . rappelez-vous que
cela ne vous coûte que 25¢ pour avoir ce qu'il y a de meilleur
FABRICATION CANADIENNE

FRANCAIS
Aujourd'hui et demain
"FRONTIER SCOUT"
avec Oliver Gurwood
"SUBMARINE BASE"
avec John Litel

LAURIER
Aujourd'hui et demain
"NOTHING BUT TROUBLE"
avec Stan Laurel et Oliver Hardy
"BORDERTOWN GANGSTER"
avec Wild Bill Elliott

Little THEATRE
Aujourd'hui
"Riding High"
avec Dorothy Lamour, Dick Powell
Victor Moore
"THE NAVY WAY"
Robert Lowery, Jean Parker
Après 5 hres représentation continuelle.

Aujourd'hui et demain
"IT'S A PLEASURE"
en couleurs naturelles
avec Sonja Henie, Michael O'Shea
"I LOVE A MYSTERY"
avec Jim Bannon, Nina Foch
CARTIER
AIR CLIMATISE

Opéra Metropolitan
LUNDI, 17 septembre
à 8 h. 15 p. m.
AUDITORIUM
LAKME
avec
LILY PONS et JACQUES GERARD
ENTREE
$2.00 $3.00 $3.50 $4.00
Plus taxe .40 .60 .70 .80
$2.40 $3.60 $4.20 $4.80
AVIS: Les commandes postales doivent être adressées à l'Auditorium. Ajouter votre chèque ou mandat-poste, fait à l'ordre de l'OTTAWA FORUM LIMITED, dans une enveloppe adressée à votre nom et affranchie pour le retour de vos billets. Nous n'acceptons pas le commande après le 8 septembre

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Without Love" 12 h. 20, 2 h. 35, 4 h. 50, 7 h. 00, 9 h. 15; dern. représentation. 8 h. 55.

CENTRE — "Murder in the Blue Room" 12 h. 00, 2 h. 15, 4 h. 30, 6 h. 45, 9 h. 05; "I'll Remember April" 1 h. 00, 3 h. 20, 5 h. 35, 7 h. 50, 10 h. 05.

ELGIN — "Blood on the Sun" 1 h. 00, 3 h. 15, 5 h. 50, 7 h. 50, 10 h. 05; dern. représentation, 9 h. 25.

REGENT — "A Medal for Benny" 1 h. 40, 4 h. 25, 7 h. 10, 10 h. 00; "Within These Walls", 12 h. 20, 3 h. 05, 5 h. 50, 8 h. 35.

LAURIER — "Nothing but Trouble" 1 h. 00, 3 h. 44, 6 h. 28, 9 h. 12; "Bordertown Gangster", 2 h. 37, 4 h. 51, 7 h. 35, 10 h. 19.

CARTIER — "It's a Pleasure" 1 h. 19, 4 h. 06, 6 h. 53, 9 h. 40; "I Love a Mystery", 12 h. 30, 2 h. 53, 5 h. 40, 8 h. 27.

PETIT-THEATRE — "Riding High" 5 h. 00, 7 h. 10, 9 h. 55; "The Navy Way" 5 h. 55, 8 h. 40. Dern. repres. 8 h. 35.

RIDEAU — "I'll Be Seeing You" 1 h. 15, 4 h. 00, 6 h. 50, 9 h. 35; "Circumstancial Evidence" 2 h. 50, 5 h. 39, 8 h. 25; dern. représentation, 8 h. 15.

Se termine samedi
PLUS
La mélodie— histoire d'une nation.
Chanson No 1
"I'll Remember April"
Avec
GLORIA JEAN
Kirbu Grant - Milburn Shane
Samuel S. Hinds
C'est le meurtre de la musique.
"MURDER IN THE BLUE ROOM"
Gracelnie Donald
Donald Cook
Prix d'entrée:
Matinée, 18c et 30c
Soir, 30c et 42c
(taxe incluse)
Extra Centre
DERNIERES NOUVELLES MONDIALES

COMMENT LA FRANCHE ÉVA PRIT MARI !

SA FRAÎCHE ODEUR DE PROPRE EST VOTRE GARANTIE
SEUL LIFEBUOY contient l'ingrédient protecteur spécial qui enraye le "B.O." L'odeur saine et salubre est votre garantie de protection contre la "B.O." — pourtant l'odeur SE DISSIPE presque instantanément laissant à votre peau une fraîche exhalation de propre.
LIFEBUOY SAVON DE SANTÉ
UN PRODUIT LEVER
LE SEUL SAVON AU MONDE FABRIQUÉ SPÉCIALEMENT POUR ENRAYER LA "B.O." (Blessante Odeur de transpiration)

AVIS POUR L'ÉTÉ

● Tous, nous transpirons *deux fois plus* en été... donc le danger de la "B.O." est d'autant plus grand. Vous *ne pouvez pas* enrayer la transpiration mais vous *pouvez* enrayer la "B.O." avec le Lifebuoy. Ne courez pas de risque! Employez Lifebuoy pour enrayer la "B.O."

L'émotivité provoque la plupart des accidents dans l'industrie

Un programme très élaboré sur la prévention des accidents dans nos différentes industries canadiennes a été proposé hier soir au Château Laurier par M. Hugh Arthur Crombie, de la Dominion Engineering Company Limited, de Montréal, orateur invité au dîner annuel de l'Association industrielle de la prévention des accidents.

Plus de 80 pour cent des accidents survenus dans nos industries ont été causés par l'élément humain, ses instabilités émotives et ses fatigues mentales, et voilà pourquoi, de dire M. Crombie, il est absolument nécessaire de rétablir un contact plus étroit entre l'employeur et ses employés. Un système très défini devrait être établi afin de voir à la protection de l'élément humain dans les industries et de conserver ainsi la vie des employés.

M. Crombie suggérait comme mesure de bien-être et de prévention d'accidents que chaque employé subisse un examen médical avant d'être embauché, qu'un test leur soit appliqué afin de les mieux classifier, qu'un cours préliminaire ou toutes les instructions nécessaires leurs soient donnés avant de les mettre au travail, qu'une garde-malade soit en devoir régulièrement et tienne le surintendant toujours au courant, que des périodes régulières de repos soient établies, qu'un système des plus sanitaires soit installé et qu'enfin on manifeste ouvertement de l'encouragement et de l'attention envers le personnel pour satisfaire le moral de l'employé.

L'orateur invité fut présenté par M. W. A. Cockshutt et remercié par M. E.-Keith Davidson. Le maire Stanley Lewis d'Ottawa souhaita la bienvenue aux délégués et remercia les membres de l'association du magnifique travail accompli en vue de diminuer le taux des accidents dans la capitale et les autres municipalités du pays. Il souligna aussi le dévouement des membres du club Lions à cet effet. Il invita tous les citoyens de la ville d'Ottawa et du pays à faire d'Ottawa l'une des plus belles capitales. Il ne faut pas oublier qu'un pays est jugé par sa capitale.

Un programme musical fut exécuté par les cinq soeurs Murphy sous la direction d'Henri Larivière.

M. E.-Keith Davidson, d'Ottawa, fut élu président de l'association en remplacement de M. W.-H. McIntyre. Les autres membres du comité sont: Earl Jarvis, d'Ottawa, 1er vice-prés.; W. Ashton Cockshutt de Smiths Falls, 2ième vice-prés.; Lewis Field, de Brockville, 3ième vice-pré.; Alex Thurston, d'Ottawa, 4ième vice-prés., et George S. Piers, secrétaire-trésosier.

Membres du comité exécutif:
Ottawa: H. R. Axton, E.-A. Bourque, D. Roy Campbell, D. G. Cowan, L. M. Copeland, H. F. Crain, D. Kemp Edwards, L. W. Fleck, P. T. Hart, E. R. Jarvis, J. Osborne Lawson, D. C. Merkley, H.-A. Miller, W. H. McIntyre, C. E. McMonagle W. H. Munro, J. Alex McDonald, George S. Piers, F. J. Reynolds, I. C. Sheppard, J. J. Sullivan, William Sutherland, H. A. Thurston, E. Keith Davidson, S. H. Wilson, P. J. Wood.
Brockville: H. C. Austin, L. L. Field, C. R. Stotts, R. C. Topping
Kingston: M. R. Clingersmith, M. S. Fellows, H. Hart, Owen D. Levans, Frank R. Mercer. **Smiths Falls:** W. A. Cockshutt, George B. Frost, Clarence Kelly, G. W. Mc Farlane. **Arnprior:** W. B. Craig, K. H. Dunlap. **Gananoque:** T. J. Delaney, E. L. Walmsley. **Renfrew:** M. T. Duggan, T. M. W. Ker E. Roy Sales. **Cardinal:** A. S. Fraser. **Chesterville:** O. L King. **Perth:** T. V. Lally, C. W Urquhart. **Toronto:** R. B. Morely. **Vancouver:** L. D. Byce. **Carleton Place:** Earl H. Ritchie, Richard Thompson. **Cornwall:** H. L. Gray, H. Gunther, N. A. Teare, W. Thomas.

Les Nippons vont tout connaître de leur brutalité

YOKOHAMA (PA)—Le général MacArthur a ordonné aujourd'hui que les faits réels des atrocités japonaises commises depuis les Philippines jusqu'à la Nouvelle-Guinée soient entièrement racontées au peuple japonais.

Des représentants de journaux japonais ont consenti, à la suggestion du commandant suprême, de publier un aperçu des rapports d'atrocités comme prélude d'un programme pour "faire l'éducation du peuple japonais sur les actes de ses militaires".

Les coups donnés aux aviateurs alliés, la marche mortelle de Bataan, le cannibalisme en Nouvelle-Guinée, les coups et les mauvais traitements des prisonniers de guerre — tout sera décrit dans le tableau qui sera présenté au peuple japonais.

"Ce sera purement dans un but éducatif", a dit le brigadier-général Bonner Fellers, membre de l'état-major du général MacArthur. Le premier exposé dans la presse japonaise sera suivi de preuves documentaires et détaillées.

"Le peuple japonais n'était pas au courant de ces atrocités, et nous voulons les lui apprendre", a ajouté le général Fellers. Il a dit que le général MacArthur n'avait pas émis un ordre formel pour une telle publication, mais que les journaux japonais avaient consenti à publier les preuves comme il l'ordonnerait.

Des civils japonais ont vu des correspondants de la Presse associée faisant enquête au sujet des rapports de cruautés japonaises. Ils se dirent alarmés, parce que dans la guerre russo-japonaise, le traitement des prisonniers de guerre par les Japonais avait été bon; ils sont bien peinés de ces histoires.

Protestations de . . .

(Suite de la 1ère page)

peuple, promettant une réponse si possible — c'est une promesse sans précédent dans l'histoire du Japon.

La Presse associée a pris le prince au mot et a envoyé une lettre contenant dix questions. Vingt-quatre heures plus tard, elle recevait une réponse de neuf pages.

Higashi-Kuni a dit que la période de reconstruction sera longue et difficile. Le Japon est confronté avec ces principaux problèmes:

"1. Comment exécuter fidèlement les conditions de la déclaration de Potsdam d'une façon ordonnée et systématique.

2. Comment trouver des vivres, des vêtements et des abris pour les Japonais.

3. Comment fournir du travail à près de 15,000,000 de personnes".

La simple "reconstruction ou réhabilitation" du Japon n'est pas suffisante, déclare Higashi-Kuni, en ajoutant: "Nous avons l'intention de former un pays complètement nouveau et pacifique; nous projetons de former ce pays sur une base de principes moraux et de culture élevée. Je crois qu'il faudra des années pour arriver à cette fin.

Quand on lui demanda quelles furent, d'après lui, les causes de la défaite du Japon, le premier ministre répondit:

"La première cause est que la moralité avait perdu son sens au Japon. Nous pouvons dire que l'absence de grands hommes d'Etat est une des premières causes de notre tragédie. Le manque de courage des Japonais à défendre la justice, eux qui furent incapables de corriger la mauvaise administration des militaristes et des bureaucrates, est un des facteurs de notre défaite.

"Il faut dire que nos chefs militaires ne calculèrent pas bien la puissance réelle des Etats-Unis.

"Mais tout revient à ceci: En examinant la question sous tous ses angles, on a la certitude que le Japon a combattu de manière à perdre, et que les Etats-Unis ont lutté de manière à gagner".

La démocratie, dans le vrai sens du mot, sera réalisée dans toutes les phases de la vie économique, politique et sociale, sous la direction des Etats-Unis".

Le premier ministre dit qu'on prendra toutes les mesures nécessaires pour assurer la liberté de parole.

Quand on lui demanda s'il croyait que les "troupes de la paix" seraient assez puissantes pour prévenir la renaissance de l'ère militaire, le premier ministre a répondu: "Je crois qu'elles le sont".

Il dit que les Japonais, "libérés du joug militariste, reprendront une fois d eplus leurs penchants pacifiques", ce qui, dit-il, est déjà démontré par le fait que la population vit dans des demeures en bois non barricadées.

On proteste avec amertume contre pareil traitement

Par Fred Hampson

MANILLE (PA) — Des prisonniers de guerre libérés, arrivent à Manille, en route pour leur pays, sont déconcertés, déçus et indignés de ce qu'ils qualifient de "traitements au gant de velours" accordés aux Japonais.

En dix jours, j'ai rendu visite à 2,300 Alliés libérés, soit sur des navires, à des quais, dans les camps et les hôpitaux. Quelques-uns critiquent ouvertement la politique adoptée aux premiers stages de l'occupation, particulièrement au sujet des soldats et des civils. Les officiers sont plus prudents.

Mais tous déclarent que plusieurs Japonais ne se rendent pas compte qu'ils ont été vaincus et considèrent la paix comme un repos temporaire ordonné par l'Empereur.

Il est compréhensible que ces soldats, surtout, soient indignés du traitement de faveur accordé aux Japonais devenus soudainement pacifiques. Ils furent malades, affamés et maltraités.

On fut prodigue de négligence, de brutalité, de tortures, d'humiliations et de famine à leur égard. Ils virent leurs compagnons tués ou mourant à petit feu. Ils ne croient pas que les Japonais reçoivent le traitement qu'ils méritent.

Un homme a lu une dépêche de Domei et dit en grognant: "Que diable peut-il donc se passer à Tokio? Qui a gagné la guerre? Eux ou nous?"

Un général de Mandchourie a dit que les Russes ont convaincu les Japonais de leur défaite en Mandchourie, mais trois autres généraux et plusieurs colonels ne furent pas de cet avis. Un colonel d'un camp de Moukden a parlé devant plusieurs officiers japonais qui sont sûrs que le front intérieur les a vendus.

Depuis Singapour jusqu'à Moukden, les prisonniers sont inquiets au sujet de centaines de mille Japonais qui n'ont jamais senti la puissance de la machine de guerre alliée. Trois ans de victoires pour eux furent couronnés par un ordre de reddition disant que l'empereur avait gracieusement décidé de mettre fin aux hostilités.

Départ pour Trinidad

M. et Mme Achille-J. PELLETIER, 320, Laurier-est, Ottawa, partiront dimanche pour Trinidad. M. Pelletier, ancien chef du recensement au bureau fédéral de la statistique, et qui s'est occupé du recensement complet de la Jamaïque, vient d'être réquisitionné par le gouverneur de Trinidad.

Les Yankis lèvent le voile du secret sur un camp nazi

OBERURSEL (Allemagne) — —L'armée américaine a levé hier le voile du secret sur son nouveau centre de Dulag-Luft, révélant ainsi où sont détenus environ 225 des principales figures militaires et politiques nazies recueillies dans des camps de détention pour être interrogés.

A l'exception des grands criminels de guerre attendant leur procès à Nuremberg, presque tous les autres prisonniers nazis sont aux mains des Britanniques ou des Américains, soit au nouveau centre ou à la **Dust Bin**, camp britannique près de Francfort.

La **Dust Bin** est un centre spécial d'interrogatoire où sont détenus Fritz Thyssen, Hjalmar Schacht, ainsi que des industriels, des financiers et des hommes possédant des informations techniques.

Le nouveau centre d'Oberursel, six milles à l'ouest de Francfort, a remplacé **Ash Can**, de l'armée américaine au Luxembourg, comme centre principal du personnel nazi capturé. Des interrogatoires détaillés couvrent toutes les phases du régime militaire, politique et économique nazi.

Le feld-maréchal Albert Kesselring, Otto Meissner, ministre d'Etat, le colonel-général Ernest Kaltenbrunner, ancien assistant d'Henrich Himmler, et Hans Berchers, ancien consul allemand à New-York, comptent parmi l'élite logée derrière les fils barbelés du Dulag-Luft.

Appel de Claxton

"Le développement sur une échelle nationale des mesures de sécurité sociale n'est pas en lui-même une solution au problème des besoins spéciaux d'une région ou d'une localité, dont peuvent et devraient s'occuper convenablement les organisations locales", a déclaré, hier soir, l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Santé et du Bien-Etre, au cours d'u nappel en faveur de la campagne des oeuvres de bienfaisance qui va s'ouvrir lundi dans 40 villes canadiennes.

L'objectif de cette campagne est de $6,000,000. M. Claxton a dit l'importance pour ces organisations d'être maintenues sur une base solide; il a souhaité que la coopération se développe entre les services fédéraux, récemment établis, et les organismes de bienfaisance locaux qui depuis de nombreuses années, ont joué un rôle si efficace pour l'amélioration des services de santé et de bien-être dans les divers centres du pays, suivant les besoins de l'endroit.

Le ministre a ajouté que son ministère espérait pouvoir utiliser des agences familiales privées pour la surveillance des allocations familiales.

En terminant, M. Claxton dit que les objectifs nationaux de sécurité oscial et de santé ne peuvent être atteints que grâce à la coopération entière avec les organismes régionaux et provinciaux bien établis.

D'autres localités . . .

(Suite de la 1ère page)

du gouvernement dans sa politique de rationnement, en contredisant les rapports des membres du marché de bestiaux de Toronto, savoir que la viande allait se gâter parce que les entrepôts regorgeaient de viande et que la commission canadienne de la viande ne pouvait plus prendre de commandes. Il déclara que le transport de 3,000 têtes de bétail dans les cours de Toronto était dû à une pesée inadéquate, et cette déclaration a été elle-même niée par les membres du marché.

L.-W. Pearsall, gérant de la commission canadienne de la viande, déclara que son agence, qui achète de la viande pour l'expédier en Europe, "était ouverte pour accepter toutes les offres". Mais les membres du marché s'en sont tenus à leur déclaration, savoir que le manque des acheteurs faisait pourrir la viande.

Entre-temps, les bouchers détaillants à travers le pays continuent à exprimer leur mécontentement du système actuel. Au cours des dernières 24 heures, outre des bouchers de Calgary et de Woodstock, ceux de Glace Bay, N.-E., de Moncton, N.-B., et d'Edmonton ont menacé de déclarer la grève si l'ordre de rationnement n'est pas modifié ou rescindé.

LONDRES (PC) — D'après la radio panindoue, le croiseur britannique de 10,000 tonnes, **Cumberland** doit arriver à Java demain, pour y embarquer des prisonniers de guerre et des internés alliés.

Enquête royale sur le charbon

SYDNEY, Nouvelle-Ecosse (PC) —La principale responsabilité en vue de l'amélioration des relations entre la Dominion Coal Company et ses employés retombe sur la compagnie, a déclaré aujourd'hui C.-B. Wade, directeur des recherches pour les United Mine Workers (C.C.L.), en rendant témoignage devant la commission royale Carroll qui fait enquête sur le charbon.

M. Wade a été interrogé par Lionel Forsyth, avocat de la compagnie, au sujet du mémoire de l'union, qui dit qu'il existe de "très minimes relations" entre la compagnie et ses hommes. Le mémoire explique un vaste programme de reconstruction devant être mis à exécution sous la propriété publique des mines. M. Wade a déclaré aujourdhui que le programme exigerait "une grande somme de capital", mais que l'union n'a pas fait d'évaluation spécifique.

L'étendue de la coopération qu'apporteraient les mineurs dépendrait des changements que ferait la compagnie, mais il est impossible pour les mineurs de commencer à faire ces modifications.

A l'ouverture de la séance d'aujourd'hui, M. Wade a fait une déclaration au sujet des critiques faites hier par M. Forsyth, au sujet dune évaluation de 40,500,000 tonnes de charbon dont le Canada aurait besoin par année. M. Forsyth a dit que la méthode de l'union de compiler les évaluations était fausse. M. Wade déclara qu'une compilation sur une base différente — celle de la consommation per capita pendant la période de 1929 à 1939 — accusait une évaluation à peu près comme celle faite auparavant par l'union.

Wilfrid Longpré a été retrouvé

Wilfrid Longpré, 33, rue Nepean, l'un des témoins les plus importants dans la cause d'Henry Davidson, 2, rue Stirling, accusé d'inceste disparu depuis mardi après avoir donné une partie de son témoignage, a été retrouvé, hier soir, vers sept heures, dans le village de Rockland, par le constable René Labrosse, de la sûreté provinciale.

Longpré était à marcher sur la route nationale lorsque le constable de la police provinciale le ramassa comparant en cours de comté, ce matin, devant le juge J.-P. Madden, il déclara qu'il ne savait pas que la cour avait encore besoin de lui, car il croyait que son témoignage était terminé.

Le juge Madden ordonna que Longpré soit détenu à la prison du comté jusqu'au 21 septembre prochain lorsque l'on disposera du cas. "En étant détenu à la prison de comté, cela vous servira de punition, de déclarer le juge, à Wilfrid Longpré, et nous serons assurés de votre présence, lorsque la cause recommencera."

C'est, à mon avis le premier incident du genre à Ottawa, d'ajouter le procureur de la couronne, Me Raoul Mercier, C.R.

Un puissant ouragan . . .

(Suite de la première)

Au train où l'ouragan se déplace maintenant, soit 17 milles à l'heure en moyenne, on peut s'attendre qu'il atteigne la côte de la Floride vers 7 h. du soir samedi.

Près de 1,000 militaires de la région de Miami ont travaillé ce matin à enlever les débris, les enseignes et les autres objets qui pourraient être emportés par le vent et que la tempête pourrait changer en projectiles de mort.

On prépare les cuisines des camps pour un état d'urgence possible, et la Croix-Rouge a 5,000 volontaires à sa disposition.

Les "chasseurs d'ouragans" de l'armée et de la marine, munis de nouveaux appareils scientifiques, sont allés dans la région de la tempête pour surveiller sa marche.

BUENOS-AYRES (FA) — Le colonel Juan Peron, a porté certaines accusations dans un ordre du jour à l'adresse des officiers de l'armée argentine, aujourd'hui, en disant que des politiciens frauduleux et des hommes d'affaires avaricieux et anticlérétiens, appuyés par une presse vénale, se sont ligués pour nuire aux buts visés par la révolution de 1943, à la veille des élections nationales. Il réaffirma que l'Argentine était en voie de revenir au gouvernement constitutionnel.

BULLETINS

(Suite de la 1ère page)

le service sélectif national depuis la fin des hostilités avec le Japon.

* * *

TORONTO (PC) — Les autorités de chemin de fer estiment que plus de 1,000 wagons seront enlevés de la circulation civile afin d'accommoder les troupes qui arriveront à Québec et à Halifax pendant les deux prochaines semaines.

* * *

MOSCOU (Reuter) — Le plus grand tapis du monde, mesurant 200 verges carrés, vient d'être complété dans une manufacture d'Askaban, près de la frontière iranienne. Trente-cinq tisseurs à la main ont mis huit mois à fabriquer cette pièce.

* * *

MOSCOU (PA) — La presse soviétique a dit aujourd'hui que le premier ministre Petru Croza, de Roumanie, a promis un scrutin libre aux élections générales qui se feront aussitôt que le gouvernement résoudra quelques-uns des plus urgents de ses problèmes présents. La déclaration a été émise comme Croza rentrait dans son pays, après un séjour de plusieurs jours à Moscou.

* * *

CHICAGO (PA) — De nouveaux différends ouvriers, ajoutés aux précédents, portent le nombre de grévistes à plus de 132,000, le plus haut cette semaine. La production a considérablement diminué aux usines de la Westinghouse Electric Corporation, dans six états.

* * *

NEW-YORK — (P.C.) — Son Altesse royale le duc de Windsor a révélé aux journalistes, aujourd'hui, qu'il visiterait l'Angleterre au début d'octobre, mais que la duchesse ne l'accompagnerait pas lors de "ce premier voyage". Le duc ajouta qu'il s'embarquait aujourd'hui-même, avec son épouse, sur le transport **Argentina** à destination de Plymouth et du Havre. Seules, les restrictions volontaires sur les voyages l'ont empêché de se rendre sur son ranch de High-River (Alberta), a-t-il déclaré.

* * *

Le quartier général de la Défense nationale annonce aujourd'hui que le colonel Milton Herbert Brown, O.B.E., 46 ans, service de santé de l'Armée canadienne, se retire de l'Armée active pour retourner à ses fonctions civiles en qualité de professeur adjoint d'hygiène et de médecine préventive à l'université de Toronto.

* * *

Le quartier général de la Défense nationale annonce aujourd'hui que le lieutenant-colonel G.-H. Lawrence, 52 ans, d'Ottawa, qui a servi outre-mer avec le Service postal, se retire de l'Armée pour retourner à ses fonctions civiles à titre de haut fonctionnaire au ministère des Postes.

* * *

PARIS (Reuter) — Des correspondants français à Kandy (Ceylan), ont envoyé à Paris la dépêche suivante: 10,000 soldats japonais au moins ont abandonné leurs uniformes pour se joindre aux rangs des rebelles annamites en Indochine, au lieu de se rendre aux Chinois. Le général Henri Laurentie, chef politique du bureau colonial français, a dit que des milliers d'Indochinois appartenant au Viet-Min (parti indépendant de l'Annam, formé par les Japonais durant leur occupation de l'Indochine), sont munis d'armes provenant de dépôts secrets.

* * *

FRANCFORT (Allemagne) (P. A.) — Une agence allemande de nouvelles, connue sous le nom de Dama, dirigée par le quartier général américain, a commencé à des servir les journaux allemands. Dana est l'abréviation de Deutsche Allgemeine Nachrichten Agentur.

* * *

KINGSTON (PC) —Le brigadier Colin Campbell, nommé pour s'assurer que les appartements inoccupés au Canada soient convenablement employés est lui-même à la recherche d'un logis à Kingston.

* * *

William Irvine (CCF du comté de Caribou) a demandé aujourd'hui au gouvernement: "Quand jugera-t-on Adrien Arcand pour ses activités pro-nazies avant son internement en 1940".

ROCKLAND

On fête le retour du sergent Vézina

ROCKLAND, (Ont.)—(D.N.C.) — Une agréable réunion de famille eut lieu, dimanche soir, chez M. et Mme Omer Vézina, à l'occasion du retour de leur fils, le sergent Paul-Emile Vézina, qui a passé 4 ans outre-mer.

La maison avait été décorée pour la circonstance. Le souper fut servi par Mme Vézina, aidée de ses belles-filles. Au cours de la veillée qui s'écoula très agréablement, il y eut danse, musique et parties de catres.

Tous les enfants de M. et Mme Vézina, quelques uns venant de très loin, se sont rendus à la demeure paternelle, afin de fêter leur frère, revenu au sein de sa famille, après une absence de 4 ans.

M. et Mme O. Vézina ont eu le bonheur de voir, rassemblés autour d'eux, tous leurs enfants. La famille ne s'était pas réunie depuis 20 ans. On remarquait parmi les invités: les filles de M. et Mme Vézina, Mme A. Charest, (Annette), de New-York, Mme Drolet, (Marie-Jeanne), de Montréal, Mme A. Boucher, (Marguerite), d'Ottawa, leur belle fille, Mme P.-Emile Vézina, et ses fillettes, Jeanne et Germaine; leurs beaux-fils, M. Charest, de New-York, M. Drolet, de Montréal M. A. Boucher, et son fils, Denis, d'Ottawa, M. Léo Lafleur, marchand, et Mme Léo Lafleur, M. O. Charron, marchand, et Mme O. Charron, M. Jos. Charron, marchand, M. Arthur Laniel, gérant de la Banque Provinciale, et Mme A. Laniel, M. Jos. Charron, électricien, et Mme J. Charron, M. et Mme Laurent Clément, d'Ottawa, M. et Mme Amédée St-Denis et Mme Emile Moïse Longtin.

Une grosse gerbe de fleurs fut présentée à Mme Vézian, par ses belles-filles.

En route vers l'Australie

L'honorable Daniel McVEY, ministre de la Production aéronautique en Australie, directeur du ministère de l'Aviation civile et directeur général des Postes, quittait Ottawa hier soir sur un train du Pacifique Canadien à destination de Vancouver où il s'embarquera pour son pays. M. McVey, qui a franchi 26,000 milles depuis son départ d'Australie en mai dernier, est ici en compagnie de son épouse et de M. J. L. SMITH (à gauche), de la division de l'aéronautique dans le ministère australien des Approvisionnements.
(Photo du Pacifique Canadien)

La population de Timmins augmente

TIMMINS, (Ont.) — (D.N.C.)— La semaine dernière, 132 familles sont arrivées pour demeurer à Timmins. La majorité sont des hommes qui demeuraient ici, mais qui travaillaient dans les mines à Sudbury.

Depuis un mois, beaucoup de gens sont revenus des usines dans le sud pour reprendre leur logis ici.

Maintenant Timmins commence à manquer de logements, et la municipalité devra s'en occuper, a déclaré M. le maire J.-Emile Brunnette, récemment.

Les démarches sont déjà commencées.

Grande cérémonie au cimetière dimanche après-midi

A trois heures, dimanche après-midi, eut lieu une cérémonie, en mémoire de nos morts au cimetière catholique du diocèse de Timmins.

La cérémonie était sous la présidence de Son Excellence Mgr Louis Rhéaume, évêque de Timmins. Le chapelet fut récité par M le curé Laurent Morin, de la cathédrale St-Antoine-de-Padoue, ensuite le Rév. Père O'Gorman, de la paroisse de la Nativité, adressa la parole en anglais à ses ouailles. M. le curé L. Fontana, de la paroisse italienne du Sacré-Coeur parla en italien. Ces sermons furent suivis d'une prédication sur la commémoration des morts, par Son Excellence Mgr Louis Rhéaume. On récita ensuite le De Profundis, un Libera fut chanté, puis le Miserere.

Pour terminer, Son Excellence, accompagné de MM. les curés Laurent Morin, O'Gorman, C.-E. Thériault, de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, Louis Fontana, R. LaSalle, de la paroisse St-Joachim, de South-Porcupine et M. l'abbé Gérard Kinlough, de la paroisse St-Antoine et suivis de la foule, firent un pèlerinage au tombeau du très regretté M. le curé Esdras Whissel, curé de la paroisse St-Antoine, décédé le 22 janvier dernier.

Son Excellence Mgr Rhéaume, assisté par M. l'abbé Gérard Kinlough, récitèrent sur cette tombe, des prières et la foule répondit en choeur.

Les Révérendes Soeurs de l'Assomption y assistèrent ainsi que les Révérendes Soeurs de la Providence, et les Soeurs Auxiliaires.

Une grande foule était présente. Une collecte fut faite par les membres de la Ligue du Sacré-Coeur, pour aider à l'entretien du cimetière.

Partis pour Rouyn

Lundi, Son Excellence Mgr Louis Rhéaume, accompagné de M. l'abbé G.-Auguste Deschênes, de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes de Timmins, et M. l'abbé Gérard Kinlough, de la paroisse St-Antoine, sont allés à Rouyn, Qué., où les deux abbés exerceront leur ministère, à l'avenir.

M. l'abbé Kinlough était ici depuis 1940, nous lui devons beaucoup; il est le fondateur des mouvements d'action catholique, la J.O.C., J.O.C.F., la J.E.C. et la L.O.C.

M. l'abbé Deschênes s'occupait de la Ligue Catholique Féminine, des oeuvres sociales, des coopératives et de la caisse populaire.

Les gens leur doivent beaucoup car ils se sont dévoués à leur service. Ils se sont donnés sans compter.

Nous leur souhaitons du succès dans leurs nouvelles entreprises.

Va-et-vient

M. Roland Gauthier est actuellement à Buckingham, Qué., pour les funérailles de sa mère.

M. André Leclerc est retourné au Collège du Sacré-Coeur, à Sudbury.

M. Donald Smith est retourné au Collège du Sacré Coeur, à Sudbury.

Messieurs Léo Meunier, Clarence Kelly et Eugène Thériault, sont allés poursuivre leurs études, au Collège du Sacré-Coeur de Sudbury.

M. et Mme Simon St-Jacques et M. Conrad St-Jacques sont actuellement de passage, à Buckingham, Qué.

M. Jean Girouard visite ses parents, à Buckingham, Qué.

M. J.-D. Vallières, de Ramore, était de pasasge ici, récemment.

Mlle Claire Bélanger est allée étudier au Couvent Notre-Dame-de-Lourdes, à Eastview, Ont.

Fiançailles

Tout récemment eurent lieu les fiançailles de Mlle Corine Thérrien, fille de M. Alfred Thérrien et de Mme Thérrien, décédée, à M. André Lepage, fils de M. et Mme A. Lepage, d'Ansonville, Ont.

HIGH-FALLS

Funérailles de M. Jos. Faubert

HIGH-FALLS (Qué.), (D.N.C.) En l'Eglise et au cimetière, de N.-D.-de-la-Garde de Val-des-Bois eurent lieu jeudi, le 6 courant, les funérailles de M. Jos. Faubert., cultivateur de cette paroisse, décédé à l'âge de 75 ans et 8 jours.

M. Faubert naquit à High-Falls, le 26 août, 1870 et il y passa toute sa vie. Il épousa en 1902, Rose-Délima Despathie, de St-Pierre-de Wakefield, qui lui survit. De leur alliance naquirent douze enfants, dont neuf sont encore vivants. La dépouille mortelle était conduite par son épouse, et sa soeur, Mme Jos. Dubois, ses sept filles, Mme Adélard Faubert, (Beatrice), de Poupore, Mme Sylvio Boisvenu, (Laurencia), de N.-D.-de-la-Salette, Mme Lorenzo Charron, (Jeanne d'Arc) de Noranda, Qué., Mme Odéas Cyr, (Elaudia) de White Deer, Mme Raymond Paris, (Laurette), de Hull, Mme Wilfrid Thom, (Irène), de Poltimore, et Hermentine, à la maison; ses deux fils: Albert et Lucien; ses six gendres et une belle-fille, ainsi que vingt petits-enfants et plusieurs neveux, nièces et amis du défunt. Il laisse aussi une tante, Mme Tharcile Lepine.

M. l'abbé Lascelle, curé de la paroisse, a fait la levée du corps et y chanta ausi le service.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Funéraire Emond, de Hull.

—M. et Mme Roland Plante, de Hull, ont rendu visite à la famille de Mme Jos Plante, en fin de semaine.

M. et Mme Lorenzo Charron, sont retournés à Noranda, Qué. après avoir assisté aux funérailles de M. Jos Faubert, père de Mme Charron.

M. et Mme Maxime Danis, M. et Mme I. Lamoureux, Mme Emile Goulet, Mlle Florida Faubert, M. Mastaï Pichette et M. Alfred Faubert, de Hull, ont assisté aux funérailles de leur oncle, M. Jos. Faubert, jeudi dernier.

St-Onge, Ont.

ST-ONGE (Ont) —(DNC) — Mlle Agathe Debonville, institutrice à Moose-Creek, a visité ses parents, en fin de semaine.

M. et Mme Emile Doré, et leurs enfants, Gérard et Marie-Claire, sont allés à Cornwall en fin de semaine.

M. et Mme Rosario Tessier, de Casselman, ont visité leur tante, Mme Onésime Tessier.

MM. et Mmes Laurent Beaudin, Olida Tessier, Emile Beaudin, Emile Burel et Mme Onésime Tessier ont visité M. Moïse Beaudin, dimanche.

M. et Mme Philippe Demontigny, de Détroit ont visité leurs parents, récemments.

Mlle Aurore Bergeron est retournée à Montréal, après avoir passé quelques jours, à Montréal.

VANCOUVER, (PC) — Un pompier a été tué, 13 autres ont été blessés et il est possible que deux hommes soient ensevelis à l'usine locale de la Pioneer Envelopes Company Limited, dans un incendie aujourd'hui pendant lequel on sonna trois alarmes. Le pompier mort a été identifié comme étant le capitaine E. W. Barnett, de Vancouver.

En correctionnelle

Scullion sera jugé aux prochaines assises criminelles

Le magistrat Glenn Strike a condamné, ce matin, en correctionnelle, Inkerman Scullion, 23, Plymouth, à subir son procès à la prochaine session des assises criminelles d'automne. C'est l'accusé lui-même, qui au cours de sa comparution la semaine dernière, a choisi d'être jugé par un jury. Il est représenté par Me John Mirsky.

Scullion fut accusé d'avoir reçu de la marchandise volée, soit trois pneus neufs que deux autres individus, Brunet et Smith, avaient dérobé du garage d'Albert Connolly, rue Bank, pour les revendre ensuite à Scullion qui les avait gardés sous clef dans une section de son garage. Au moment d'être appréhendé, il avait hésité à répondre aux questions de la police en rapport avec les pneus. Il fut alors mis sous arrêt. Quant à Smith et Brunet, ils ont depuis été condamnés pour vol de pneus.

Emerson Jones, de l'hôpital militaire Rideau, qui était accusé la semaine dernière, d'avoir volé l'auto de $600, de William Pickthorne, a vu ce matin, l'accusation de vol modifiée à celle de prendre sans permission. "Cette infraction exige tout de même une peine", souligna le magistrat. Dans l'autre cas, vous auriez pu goûter d'un an d'emprisonnement. A la suite des témoignages entendus, je consens à réduire l'accusation". Puis il le condamna à deux mois de détention à la prison de comté.

Une amende de $20 et les frais fut imposée à Oscar Lamoureux, 23, Merton, pour s'être procuré un carnet de rationnement pour la bière alors que la loi le lui défendait. L'amende fut minime pour une telle infraction à cause des responsabilités de famille de l'accusé.

Les personnes suivantes ont payé $4 et les frais uour diverses infractions aux lois de la circulation. Stanislas Boileau, 15, Labelle, Hull, pour obstruction; Samuel Morin, 202, St-André, pour manquement à la loi des signaux.

Ont payé $2 et les frais pour stationnement prohibé: John Dale, 77, Lees; Bertha Shaddeed, 96, Hopewell; Adrien Grégoire, 88, Duke; et Nick Pantaleone, 428, Preston.

Pour avoir pris un passager à bord de sa bicyclette, Léo Barette, 92, Le Breton, a payé une amende de $1 et les frais.

Remboursement d'obligations du Dominion

L'honorable J. L. Ilsley, ministre des finances, a annoncé aujourd'hui que le gouvernement du Canada appelle au remboursement, le 15 novembre 1945, des obligations à trois pour cent du Dominion du Canada, datées du 15 novembre 1938, à échéance le 15 novembre 1968, payables en fonds des Etats-Unis, à New-York. Le prix de remboursement a été rendu possible par les gros achats de valeur canadienne par les Américains. Ce mouvement de capitaux ferait grossir la dette extérieure du Canada si nous ne profitions pas de l'occasion pour la réduire en partie par le remboursement de cet emprunt étranger.

Le marché de Montréal

MONTREAL — (PC) — Voici les prix aujourd'hui, tels que communiqué par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Oeufs: A-gros, 45½-46; A-moyens 43½-44; A-poulettes, 29-31; B, 30-32; C, 25-26. Arrivages, 1,466 caisses.

Beurre de crémerie, 1ère qualité, pasteurisé, no 1, 36¼-37; no 2, 33. Arrivages: Aucun.

Fromage blanc de l'Ouest, 20, commerce en gros, 20 11-16 21; de Québec, coloré 21¼-22. Arrivages: 8,817 boîtes.

Patates: sacs de 75 lbs. du Nouveau-Brunswick, $1.70-1.75, locales: $1.50.

Les premiers Canadiens à Tokyo

Voici le colonel R. S. Malone, de Toronto et Winnipeg, et le major C. C. McDougall, d'Ottawa, à bord du cuirasser Missouri, sur lequel les délégués alliés et japonais ont accepté et signé les conditions de la reddition. Le colonel Malone est directeur des Relations extérieures de l'Armée canadienne, et le major McDougall fait partie de son personnel. Ils ont été les premiers Canadiens à atteindre Tokyo, où ils ont accompagné les parachutistes américains.
(Photo Armée canadienne)

Une demi-partie seulement sépare les Tigres et Sénateurs

Les Sénateurs blanchissent Cleveland malgré Bob Feller

★ ★ ★

Walt Masterson, licencié de la Marine, limita les Indiens à 2 coups saufs hier soir — Bob Estalella est la bête noire des Tigres — Pittsburgh gagne 2 fois dans la Nationale

Il est peu probable que les Tigres de Détroit puissent se servir de Hank Greenberg, leur cogneur et voltigeur, ou d'Eddie Mayo, leur solide deuxième but, dans la série très importante de cinq parties qui s'ouvrira demain à Washington. Les meneurs de la Ligue Américaine sont dans l'eau bouillante. N'ayant qu'une demi-partie d'avantage sur les Sénateurs, les Tigres se demandent aussi ce que fera leur lanceur Hal Newhouser, également souffrant. D'autre part, le gérant Steve O'Neill se fie sur le fait que son équipe a plus de parties à jouer que ses plus proches rivaux aux honneurs de la Ligue Américaine.

Hier, Bobby Estalella des Athlétiques a été la bête noire des Tigres en cognant un simple à gauche pour annuler les chances 2-2 en couptant le point décisif dans la dernière partie de la neuvième manche à Philadelphie. A Washington, Walt Masterson a défait Bob Feller 4-0 dans sa première joute depuis son licenciement de la Marine. Cleveland n'eut que deux coups saufs contre Masterson.

Peter Center dut remplacer Feller dans la 8ième manche. Les gagnants ont toutefois le "trac" et une bataille éclata dans leur vestiaire hier soir entre Marino Pieretti et Alex Carrasquel, deux de leurs lanceurs. Carrasquel, un gars de six pieds, se fit blesser au-dessus de l'oeil gauche, dans l'échange d'une douzaine de coups de poing au sujet du bâton favori de Pieretti, un cogneur de 145 livres.

Detroit perdit quand Bill Tobin éclata dans la 9ième en se faisant toucher pour trois coups et en accordant deux passes. St-Louis a repris la troisième place aux Yanks en battant Boston. Nelson Potter fut le héros dans sa 7e victoire consécutive. Bob Elliott et Fritz Ostermueller des Pirates ont eu raison des Braves de Boston dans un double de la Nationale. Steve Mesner des Reds fit compter le point de la victoire contre les Giants.

Par manche:		P.	C.	E.
Cleveland	000 000 000—0	2	3	
Washington	000 310 00x—4	7	0	

Feller, Center et Hayes; Masterson et Farrell.

Par la Presse canadienne
L'AMERICAINE

Par manche:		P.	C.	E.
Chicago	000 000 000 7—7	8	0	
N.-York	000 000 000 0—0	7	0	

Dietrich, Johnson et Tresh; Zuber, Turner et Robinson.

Par manche:		P.	C.	E.
Détroit	000 100 100—2	9	1	
Philadelphie	010 000 002—3	7	0	

Tobin et Swift; Flores, Knerr et Rosar.

Par manche:		P.	C.	E.
St-Louis	000 010 001—2	9	1	
Boston	000 100 000—1	5	2	

Potter et Mancuso; Johnson et Pytlak.

LA NATIONALE

Première joute:		P.	C.	E.
Boston	000 010 002—3	9	2	
Pittsburgh	000 030 01x—4	4	2	

Singleton, Logan et Masi; Gerheauser et Salkeld.

Deuxième joute:		P.	C.	E.
Boston	000 000 000—0	6	0	
Pittsburgh	200 000 00x—2	3	0	

Whitcher, Hutchings, Hendrickson et Hofferth; Ostermueller et Lopez.

Par manche:		P.	C.	E.
New-York	100 000 100—2	10	0	
Cincinnati	000 000 30x—3	8	1	

Brewer, Adams, Fischer et Kluttz; Harrist, Kennedy et Lakeman.

Avant le XVIIe siècle, il n'y avait ni quinine, ni caoutchouc, ni café, ni tabac aux Indes néerlandaises. Ce sont les Hollandais qui importèrent ses produits et les cultivèrent.

Blacher et Richer mènent leur club au championnat

Le club de balle molle du ministère des Affaires des anciens combattants vient de remporter le championnat du circuit des bureaux du trésor en triomphant du Central Pay Office au compte de 9 à 5 en remportant une deuxième victoire dans cette série de deux en trois. Les nouveaux champions avaient remporté la première joute au compte de 8 à 7. Ce circuit était formé de cinq équipes.

Le lanceur gagnant hier soir était Boris Blacher tandis que Charles Richer avait lancé pour la première victoire. Le lanceur du bureau central de la paye était Chuck Lahey dans les deux joutes. Les équipes:

Veterans' Affairs: Richer, 3e et l; Kennelly, 1b; Grace, cc; Houlahan, ac; Blacher, 1 et 3b; Leney, cd; Crain, r; Moolughney, 2b; Brisson, cg.

Central Pay Office: Person, 3b; Desjardins, 2b; Libel, 1b; Rioux, cc; Lahey, l; Davidson, r; Higgman, cc; Higgins, cd; Perry, cg.

Les meneurs au baseball

Par la Presse associée.
LIGUE AMERICAINE

Au bâton — Boudreau, Cleveland .306

Points — Stirnweiss, New-York, 96

Points sur coups — Etten, New-York 95

Coups — Stirnweiss, New-York, 171.

Doubles — Moses, Chicago, 31.

Triples — Stirnweiss, New-York 20.

Circuits — Stephens, St-Louis, 22.

Buts volés — Myatt, Washington 31.

Lanceur — Muncrief, St-Louis, 12-3 .800.

LIGUE NATIONALE

Au bâton — Cavarretta, Chicago .360

Points — Holmes, Boston 118.

Points sur coups — Walker, Brooklyn 115.

Coups — Holmes, Boston 202.

Doubles — Holmes, Boston 42

Triples — Olmo, Brooklyn 13

Circuits — Holmes, Boston, 28

Buts volés — Schoendienst, St-Louis 24.

Lanceur — Brecheen, St-Louis, 12-3 .800

Florian Bibeau contre Lou Alter

MONTREAL — Lou Alter, le brillant boxeur hébreu, a accepté de rencontrer Florian Bibeau mardi soir prochain au stade Exchange lors d'une séance organisée par le promoteur Ray Lamontagne.

On se rappelle que ce match avait été organisé pour le 24 août mais qu'il avait dû être contremandé à cause d'une blessure à la main subie par Alter lors d'un match livré aux Etats-Unis.

Le groupe senior de Québec conserve son rang amateur

L'Université défendra sa suprématie au tennis

L'équipe de tennis de l'Université d'Ottawa, dont le nom est synonyme de championnat interscolastique depuis des années, renverra Gilles Bourdon et Gilbert Jolicoeur, deux anciens des vainqueurs de 1944, Denis Pépin, de Drummondville et Raymond Jolicoeur, de Hull, dans le concours prochain.

La série de championnat s'ouvrira mercredi prochain et se terminera le samedi suivant, sous la direction du vétéran Eddie Condon. Elle sera disputée sur les courts du club Rideau. Eugène Valin, un ancien champion, pilotera le grenat-et-gris. Les deux autres étoiles des champions de l'an dernier sont Paul Ollivier, officier-aspirant de l'armée à St-Jérôme, et Robert Pépin.

Le football

Les Troyens perfectionnent leur défense pour demain

★ ★ ★

Ils sont en forme pour recevoir les Indiens de Toronto, au parc Lansdowne — Les Riders seront puissants — Chez les écoliers

Après un mois d'entraînement intense, les Trojans ou Troyens d'Arnie McWatters attendent avec impatience le coup de sifflet qui mettra le ballon au jeu demain après-midi au parc Lansdowne. Ils perfectionnent leur défense contre les passes et la précision de leurs attaques. Les Indiens des frères Stukus envahiront Ottawa pour ce match inaugural de l'Union Ontarienne de Rugby.

McWaters présentera trois nouvelles étoiles: Jim Cummings et Gordie Brennan de Toronto et Frank Garvey de Windsor. Il sera lui-même au poste du "quart" et partagera les bottées avec Garvey.

Un autre vétéran à surveiller sera Ted Edwards, qui pilote les carabins de l'Université d'Ottawa cet automne.

Le maire Stanley Lewis bottera le ballon au jeu, avec le concours du Colonel Richard Taylor, commandant du dépot numéro 9 (parc Lansdowne). Les Indiens aligneront Harry Sonshine, joueur-pilote; les frères Stukus, Jake Gaudaur, Ross McKelvey, Fred Kijek, Don Durno, Doug Pyzer, et plusieurs nouvelles étoiles. Ils ont perdu les collégiens Nilo Clotti, Bob Armstrong, Johnny Farmer et Murray Bulger à cause d'un règlement de l'Université de Toronto.

Plusieurs Canadiens-français

Les Troyens aligneront aussi Jerry Lefebvre, milieu; Rouge Perrier, Fernand Labrosse, Marcel Malette, Lloyd Hutt, George Sprague, Grey, Haywood, Stan Koziak, Red Acton, Ron Sharpe, Kar-Munro,

Balmy Beach, autre équipe de Toronto dans L'Union ontarienne, alignerait Andy Tommy, ancien as d'Ottawa, actuellement officier au Camp Borden. Le pilote Ted Reeves espère obtenir les services de Tommy, instructeur athlétique à Borden.

Les Argos la semaine prochaine

Les Rough Riders, affaiblis sur la ligue continuent leur entraînement pour leur première joute du "Big Four", samedi le 22 au Lansdowne contre l'Argonaute de Toronto. Les étoiles sont toutefois de premier ordre: Tony Golab, Tom Daley, Bob Fulton, Jim Abson, Curley Moynahan, Carl Norton, Léo Séguin, George Fraser, Mike Ozarko, Eric Chipper, Tony McCarthy, Bert Haigh, Ken Preston, Brian Quinn, Jake Dunlap, Ace Powell, Ken Chalton et Joe Asquinix.

Les Argos auront Steve Levantis, Les Ascot, Frankie Morris, Tommy Bainbridge, Eddie Remegis Steve Pruski, Tuffy Smith, Art Upper, Moe Egan, Jack Wedley et autres.

Chez les écoliers

Le pilote Ted Edwards compte sur Marc Rochon, Jules Biron Ray Labbé, Bob Leroux et Joe Donoghue de Holyoke, Mass., pour donner de l'entrain à son équipe senior à l'Université d'Ottawa. Il y a une quarantaine de candidats. Au collège St-Patrice, le pilote Ted Bishop et le Père Murphy comptent sur Murray Thomson, intérieur de 220 livres, les Anning, Jim Shaw, Johnny Fragiskos, Gaby Beaudry, Bob MacDonald, Bert Munroe, Roy MacDonnell, Dave McGuire. L'instructeur des juniors, Léo Séguin, dispose de Paul Hope, Pat Murphy, Jack Davies, Silvio Tiezzi et autres. Emile Dagenais est assistant de Séguin. Les nouveaux règlements, six en tout, seront étudiés et mis en vigueur chez les écoliers.

Causerie de Jack Koffman

Jack Koffman, notre confrère de l'Ottawa Citizen, a parlé des avantages qu'un jeune homme peut tirer du sport. Il s'adressait aux membres du club des Lions de Smiths-Falls, au banquet en l'honneur de l'équipe de baseball Lions-Rotary, champion régional. Koffman cita Syd Howe et Bill Cowley d'Ottawa en exemples.

La QSHL aura un calendrier de 40 parties régulières

★ ★ ★

La saison régulière de football n'est pas encore ouverte et les fervents de hockey parlent déjà des projets de l'hiver prochain. La grande nouvelle est sans doute la publication du résultat des entretiens entre le président Mervyn (Red) Dutton de la Ligue Nationale et le président George Slater du groupe senior de Québec. Le circuit senior conservera son rang amateur l'hiver prochain.

On avait fait beaucoup de bruit au sujet de la transformation probable de la QSHL d'amateur à professionnelle. Il y aura probablement des accords entre les six clubs du circuit Slater et les clubs professionnels.

Le groupe senior aura un calendrier de 40 joutes régulières, chacune des équipes suivantes jouant 20 fois à domicile: les Hull-Volants, les Sénateurs d'Ottawa (anciens Commandos), les Royaux de Montréal et les As de Québec, les quatre équipes de la dernière saison, les Braves de Valleyfield et les Cataractes de Shawinigan, ci-devant de la ligue Interporvinciale.

M. Slater fera part des résultats de ses entretiens avec M. Dutton à la prochaine réunion des directeurs de la QSHL, le 27 septembre à Montréal.

Pas d'embauchage après le 15 janvier

Le président Dutton a fait savoir que la NHL avait renouvelé son entente avec l'association internationale de hockey sur glace et ses groupes affiliés à savoir qu'aucun joueur ne serait embauché après le 15 janvier sauf sous certaines conditions. Cet accord sera en vigueur sur la côte du Pacifique.

Hanson Dowell, président de l'association canadienne de hockey amateur, a dit pour sa part qu'il n'a pas eu connaissance du projet de détails entre les champions amateurs des Etats-Unis et les vainqueurs de la coupe Allan. Al Leader, secrétaire de la ligue du Pacifique, avait fait part de la chose.

Frank Barsotta à Brantford

Alan Harvey de la PC consacre un article à Frank Barsotta, qui vient d'élire domicile à Brantford après 22 ans de résidence à Sudbury, où il acquit une vaste renommée comme chronométreur de hockey. C'est apparemment un sportsman du genre de Coco Jary de Hull et Momon Richer de Cornwall. Lisons: "Il ne manquerait pas une patrie de hockey même s'il lui fallait patauger à travers 10 pieds de neige, dit de Barsotta, Naxie Silverman. A l'âge de 14 ans, il avait perdu un bras par suite d'un accident". On croit que le record de 18 ans à Sudbury pour Barsotta est surpassé seulement par celui de Bill Long, le chronométreur des Maple Leaf Gardens à Toronto.

L'équipe de Len Turner a triomphé

Une soixantaine de fonctionnaires du ministère du Travail participèrent au premier tournoi annuel de golf, cette semaine, au Gatineau Country Club. Au banquet qui suivit le concours, l'hon. Humphrey Mitchell, le ministre du Travail présenta les prix aux vainqueurs, dont le principal, le trophée Mitchell, fut gagné par l'équipe de M. Len Turner et composée de MM. J. Lorne MacDougall, E. Costello, John Mainwaring et C. A.-L. Murchison.

On peut déterminer la direction du vent en mer par la formation particulière des vagues et les ombres qu'elles projettent.

Mlle Swift et Edgar Murphy sont champions

Sonia Swift et Edgar Murphy ont gagné le tournoi mixte du club de tennis Rideau grâce à un pointage de 6-2, 6-4 contre les champions régionaux, Mme Vera Lewis et Art McKnight. Voici les premiers résultats du tournoi:

Quart-finales

Sonia Swift et E. Murphy défont Muriel Little et Geo. Leclerc 6-3, 7-5; Mme B. Fahey et E. Condon défont D. Keating et D. Hayward 6-4, 6-2; Mme V. Lewis et A. McKnight défont P. Smith et P. Swift 6-2, 6-4; W. McConnell et E. O'Hara défont Aline Blackburn et G. Valois 6-3, 9-7.

Semi-finales

Sonia Swift et E. J. Murphy défont Mme Fahey et Condon 6-4, 6-3; Mme V. Lewis et Mc Knight défont Winnifred McConnell et E. O'Hara 6-4, 9-7.

Votre apparence et votre moral sont à leur mieux si vous vous rasez avec les produits Gillette.

On y gagne de toute façon à demander les Lames Bleues Gillette 5 pour 25¢
Crème à Barbe Gillette .. 33¢

CLUB DE FOOTBALL D'OTTAWA INC.
(Rough Riders)

Parties à Ottawa au Parc Lansdowne

Samedi, le 22 septembre — Argonauts de Toronto
Samedi, le 6 octobre — Tigers de Hamilton
Samedi, le 20 octobre — Hornets de Montréal

BILLETS DE SAISON
(Pour les 3 parties)

Grande tribune, moitié supérieure	$3.00
Grande tribune, moitié inférieure	$3.90
Loges	$4.95
Espace pour autos	$4.50
Voyageurs de l'auto	$3.90

Les nouveaux abonnés peuvent actuellement se procurer les billets de saison, aussi bien que les anciens abonnés. Les porteurs de billets de saison auront le premier choix des mêmes sièges pour toute partie de détail dans lesquelles les Rough Riders joueront.

Procurez-vous vos billets de saison dès maintenant pendant qu'il y a encore de bonnes places. La vente de la saison fermera jeudi, le 20 septembre.

Pour l'achat des billets dans la haute ville, allez chez Lindsay et Co., Ltd, 189 rue Sparks (Football Téléphone: 4-7204).

CHAMPIONNAT EXPOSITION DE CHIENS

suivant les règlements C. K. C.
Samedi, le 15 septembre, à l'Auditorium
Jugement de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.
Entrées. adultes, 50c; enfants, 25c
OTTAWA KENNEL CLUB

"Mack's"
McKERRACHER - WANLESS
LIMITED

Visitez, samedi, notre rayon de "Retour au civil"

DE nouveau en civil!

Consultez les hommes que nous avons eu le plaisir de servir.

Vous vous rendrez compte comme il fut enchanté de notre service . . . de notre courtoisie et, sans délai sous tous rapports.

Faits suivant vos mesures individuelles ou prêts à porter

Complets de priorité

Les meilleurs vêtements qui soient en worsteds et tweeds, parfaitement confectionnés suivant les hauts prototypes de "MACK'S".

Profitez de notre "offre de priorité de complets pour les licenciés de l'armée". Commandez votre complet durant votre permis de démobilisation et présentez votre certificat de priorité à la livraison de votre vêtement.

HEURES DU MAGASIN
9 à 6 tous les jours.
Mercredis:
9 a.m. à 1 p.m.

Mack's"
McKERRACHER - WANLESS
LIMITED
Angle des rues Rideau et Sussex — 3-4012

BFG 1870

Dès le début..
MILLAGE D'APRÈS-GUERRE
ET REMARQUABLES CARACTÉRISTIQUES DE SÛRETÉ

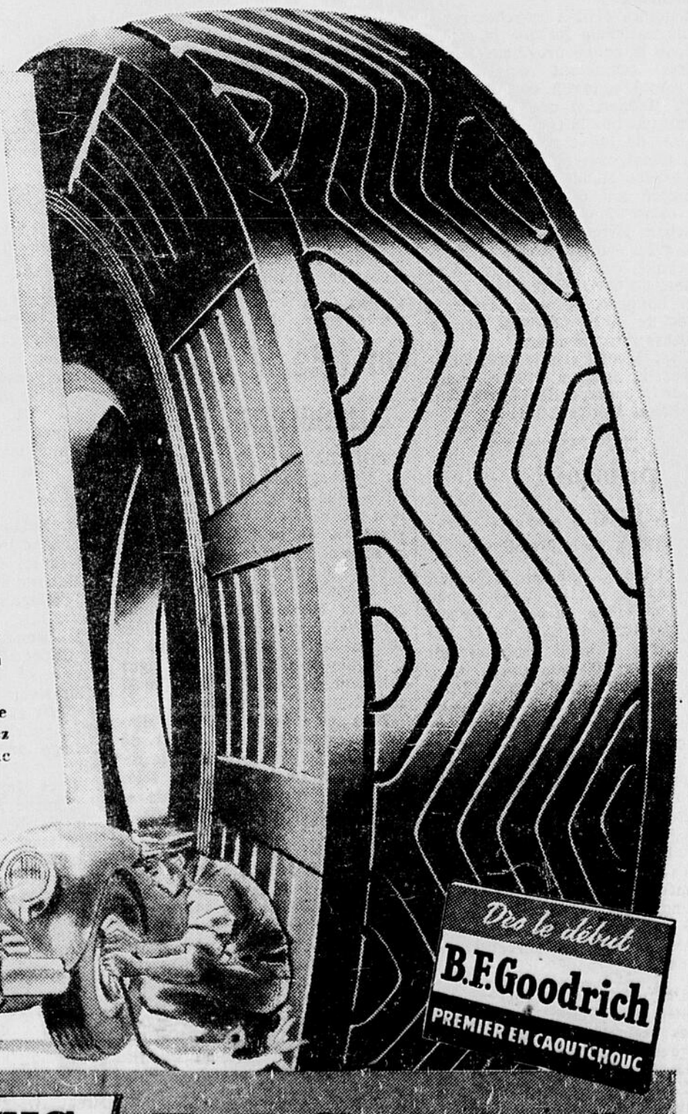
Vous pouvez obtenir, des pneus de caoutchouc synthétique B. F. Goodrich que vous achetez maintenant pour votre auto, le millage d'après-guerre dont vous aurez besoin.

Faits de corde Hi-Flex—antérieurement employée dans les pneus B. F. Goodrich pour camions seulement—ces pneus forts et souples pour autos de tourisme ont fait preuve de leur longue durée dans toutes sortes de services.

Et la construction Ply-Weld, assujettissant tous les plis de corde Hi-Flex en un tout homogène, donne plus de protection contre les éclatements.

A ces caractéristiques de sûreté s'ajoute la fameuse semelle B. F. Goodrich antidérapante, adhérente, dite de sauvetage, qui essuie le pavé à la façon d'un essuie-glace de pare-brise.

Quand vous achetez des pneus aujourd'hui, il est sage et profitable de choisir des pneus capables de vous donner le millage accru dont vous aurez besoin durant la période d'après-guerre. Exigez des pneus de caoutchouc synthétique B. F. Goodrich pour votre auto.



ACCUMULATEURS B. F. GOODRICH

Aussi fameux que le nom qu'il porte, il y a un accumulateur B. F. Goodrich durable pour chaque marque d'auto, de camion ou de tracteur, et pour la radio. Demandez un accumulateur B. F. Goodrich à votre marchand pour créer plus d'énergie dans le système électrique de votre auto, camion ou tracteur.

Pneus, Accumulateurs, Accessoires, Chaussure de caoutchouc, Produits industriels de caoutchouc et Koroseal.

Pour Autos de Tourisme — PNEUS DE CAOUTCHOUC SYNTHÉTIQUE — B.F.Goodrich

- SPORT -

Echos de Montréal

"C'était homérique", dit-on, du circuit de Rouge Durrett

★ ★ ★

Parmi les 14,000 spectateurs qui assistèrent à la joute de baseball entre Montréal et Baltimore mercredi soir, on distingue deux grandes catégories de gens. Il y a d'abord les optimistes, ces fervents qui supportent l'équipe locale jusqu'au dernier homme de la dernière manche; et ensuite, nous avons les incrédules, groupe chez qui le feu de l'esprit combatif s'éteint vite dès que l'ennemi maltraite un peu leurs champions.

Eh bien, l'écho le plus retentissant de cette joute épique est bien le chant de l'alleluia qui résonne encore dans les estrades de la rue Delormier, chant entonné par les optimistes et même les incrédules quand, à la neuvième manche, Elmer, "tantôt poire, tantôt étoile" Durrett, tapa un coup de circuit victorieux.

C'était homérique, c'était même Hollywood!

x x x

Dans le cas de Durrett, il convient bien de dire "tantôt poire, tantôt étoile", car ce même voltigeur, grâce à son erreur de septième manche, obligea le lanceur John Gabbard de se retirer de la joute plus vite qu'il l'espérait. Aussi Rouge fut évenlé deux fois en autant d'apparitions, avant de réussir son exploit sensationnel.

Et lorsqu'il s'avança à la plaque à la neuvième reprise, tous les incrédules — et quelques optimistes aussi — implorèrent le gérant Bruno Betzel de le remplacer par un frappeur de relève. Et Bruno de raisonner: "Cet homme a fait ses preuves: il ne manquera pas de cran à une telle occasion". Aujourd'hui Rouge Durrett est le champion de tout Montréal.

Tommy Warren, un fichu de bon lanceur, et Corriden étaient sur les buts quand Rouge tapa son circuit de 300 pieds.

Paul Smith, le lanceur perdant, nous a confié après la joute que son receveur Sherman Lollar lui demandait un lancer rapide et aux épaules mais que son bras n'était pas assez délié pour exercer un grand contrôle. "C'est pour cela que Durrett en a eu une à la ceinture", a-t-il ajouté.

x x x

Warren, un vrai optimiste lui, lance toujours de tout son coeur. Sa rapide est très effective et il a une bonne balle flottante qui bafoue toujours son adversaire. Il nous semble cependant que le fort de Tommy est bien son esprit combatif qu'il conserve jusqu'au bout. Il parut très supérieur à Jack Banta, type flegmatique au point même d'en être insouciant, à qui il succéda à la huitième. Banta se sert d'un lancer courbe, tactique rapidement éventée par les frappeurs ennemis.

x x x

Al Todd brilla derrière la plaque pour les Royaux. Todd, toujours un pilier de confiance pour son lanceur, exécuta plusieurs beaux coups défensifs pour amoindrir de Gabbard et de Banta. Le bijou de la soirée fut bien quand le vétéran Al se mit à courir après le jeune Frankie Shaff, qui tentait de compter. Todd attrapa son homme, il va sans dire.

x x x

Gabbard, comme on le mentionne plus haut, quitta à cause d'une bévue d'un autre. Pendant qu'il travailla sur le monticule, Honest John fut solide, mais non brillant. Si ce n'eut été des doubles-jeux de Stanislaus Bréard à Sally Parker à Harvie Schultz et Al Todd à Roy Nicholls à Schultz notre ami John — malgré toutes les exhortations des optimistes et des critiques des incrédules — aurait cédé sa place beaucoup plus tôt.

x x x

Le bras de fer Gladu fut impuissant au bâton mercredi. Gladu et son ami Paul Calvert, lanceur des Orioles, entamèrent une longue conversation avant la pratique de six heures. Calvert, souffrant d'un mal de dos, ne pourra pas participer à la série contre les Royaux. Le gérant Thomas compte sur notre compatriote pour les finales. Il faudrait savoir ce qu'en pensent les Royaux!

x x x

Stanislaus Bréard est tellement populaire à Montréal, que même nos incrédules se passent le critiquer. D'une personalité dynamique, d'un sourire constant à la Albert Lemay, Stan est le gentilhomme parfait. Son jeu à l'arrêt-court est digne de Slat Marion.

x x x

Pour ce qui est de la partie de mardi soir, citons simplement Lloyd MacGowan du Star qui dit: **"Douze coups sûrs, pas un point!"**

x x x

Au cours de la pratique d'avant joute et pendant les hostilités, Harry Drake, voltigeur des Orioles, épata la foule montréalaise par ses lancers de précision à la plaque. Ce fut ce même Drake qui, le soir auparavant, pinça Bréard à la plaque, grâce à son bras "pistolet".

x x x

Disons comme conclusion, que les Royaux sans Wabber et Stevens auront assez de misère à se rendre aux petites séries mondiales. Vengeront-ils la dignité de Montréal perdue au hockey?

L H R

Comment peut-on rêver sérieusement au bonheur du peuple, si l'on n'est pas carrément résolu à l'affranchir de l'alcool.

(Général des Garets)

Le Notre-Dame et le Verdun dans la finale dimanche

La finale de la ligue de baseball midget de Hull commencera dès dimanche prochain au parc Fontaine, à 5 h. Le club Notre-Dame, vainqueur d'une série semi-finale, recontrera le club Vaudreuil, ce dernier ayant gagné sa série contre le club Verdun. Les deux jeunes clans ont des joueurs fort habiles et cette série promet d'être très intéressante.

Cette série finale sera de deux joutes en trois et les joueurs des deux équipes seront au grand complet à l'heure du match.

La ligue Midget, sans tambour ni trompette, a fait son chemin au cours de la saison. Cette ligue est le berceau du baseball dans Hull et nous invitons le public hullois à se rendre au parc Fontaine dimanche après-midi, à 5 h. afin d'assister à cette joute. On sera surpris du beau jeu qui est affiché par ces jeunes de 13 à 16 ans.

Le Séguin jouera à Thurso dimanche

Le club de baseball Thurso, éliminé de la course dans la ligue Papineau, désire toutefois continuer à jouer tant que la belle température continuera. Il y aura joute à Thurso dimanche quand le club Hull-Séguin, une des équipes de la ligue, ira jouer contre le Thurso à cet endroit. On dit que les deux gérants se sont rencontrés et ont parié sur le résultat de cette joute-spectacle. Le Séguin a fait la vie dure au Thurso au cours de la saison et n'a jamais cru à la supériorité des hommes de Roland Larose. Quoique défaits à deux reprises, les porte couleurs du Séguin sont confiants de triompher dans cette joute de dimanche.

Tribune libre

Une réponse à T. H. CERVANTES

par YVON

Lundi, le 10 septembre, le club tennis St-Charles fut gravement insulté — Colonne intitutlée "Tribune libre", page sportive du journal "Le Droit". La personne qui se rompare au "rhevalier sans peur" qui a sans doute écrit cet article) n'a toutefois pas osé y signer son nom ? ? ?

Si ce n'était que de sauvegarder la grande réputation sportive du club tennis St-Charles — les "Echos d'un match" (qui sont si bas) ne mériteraient pas de réponse.

A propos du match

Il serait trop long expliquer les règlements des tournois interclubs établis par le conseil de la Fédération afin d'éviter des bêtises telles qu'a commis "T. H. Cervantes"... Si l'équipe féminine du Bédard ne connaissait pas les règlements lors de la rencontre en question ce n'est pas une raison pour que le St-Charles leur fasse cadeau d'une victoire... Le président de la Fédération René Trudel, (du club Bédard), l'arbitre-en-chef de la Fédé. (Aurèle Longpré, aussi du Bédard) et le trésorier de la Fédération (Aurélien Régimbald, du St-Rédempteur), ont tous trois avoué que le St-Charles remporta cette victoire avec justice et mérite.

T. H. (qui peut-être signifie très humble) Cervantes nous laisse l'impression qu'il ou qu'elle) ne (connait rien de la Fédération et de bien d'autres choses...

Malgré le rationnement du temps la Fédé a très bien fonctionné cette saison et mérite des félécitations. Les clubs fédérés et les joueurs qui ont participé sont satisfait... quiconque vient s'y mettre le nez pour semer le désaccord chez nos clubs canadiens-français fait preuve d'un manque d'esprit sportif.

Managoff défendra son titre contre le rebel Russell

Bobby Managoff, le nouveau champion des lutteurs poids-lourd, défendra son nouveau titre à l'Auditorium mardi soir, et son adversaire sera nul autre que le rebel du matelas, Bob Russell. Managoff, un des plus beaux lutteurs qui soient à l'heure actuelle, a défait Joe Savoldi pour le titre au Forum de Montréal mercredi et comme il avait déjà signé un contrat avec le promoteur Eddie Quinn, il sera l'artiste principal à la séance hebdomadaire de mardi et il risquera son titre contre Russell. Il avait accepté de lutter contre n'importe quel adversaire que Quinn lui opposerait.

Russell, un rude et solide lutteur, a lutté à plusieurs reprises à Ottawa et on rappellera ses deux combats avec Larry Moquin. Deux autres combats très intéressants seront offerts. On ne connait pas encore les lutteurs qui y prendront part mais Quinn nous fournira un spectacle fort intéressant.

LES QUILLES

Les membres de l'Association récréative du Service civil pourront encore rouler leurs boules en fin de semaine sur les allées de la salle Karrys et au Bolodrome. On formera une ligue mixte, une ligue féminine et une ligue d'hommes. Les ministères qui désirent inscrire des équipes dans ces trois ligues son priés de faire parvenir leur demande à Wilf Burke, à la commission des transports, Gare Union le plus tôt possible. Comme on ne peut accommoder que seize équipes dans chacune de ces ligues on est prié de se hâter.

Sam et Georgette

Mlle Georgette Vézina et Sam Macli, athlète bien connu dans le milieux de balle ont cogné des séries de 600 dans la ligue de quilles du "Production Pool" de Hull. Les prix pour le chiffre inconnu ont été gagnés par W Thiessan, V. Brownrigg et D. Van Sickle.

Assemblée de la ligue Montagnard

Les membres de la ligue de quilles Montagnard se réuniront dimanche prochain afin d'y tenir leur assemblée annuelle. Tous les membres sont priés d'y assister.

UNION DE RUGBY DU FOOTBALL ONTARIEN

Football du Championnat Senior

SAMEDI LE 15 SEPTEMBRE A 2 H. 30 P.M.

TROYENS D'OTTAWA vs INDIENS DE TORONTO

BILLETS DE BOUT D'AFFLUENCE ET RESERVES MAINTENANT EN VENTE AUX MAGASINS SUIVANTS:

R. J. Devlin Co., magasin pour hommes, 72, rue Sparks; Carling Smoke Shop, Carling et Bank; Donaldson's Cigar Store, 840, rue Bank.

Nouvelle échelle des prix:

Bout d'affluence et bleachers	50c
Réservés dans l'estrade	1.00
Loges	1.50
Espaces pour automobiles	1.50
Occupants des automobiles	1.00

La vente se continuera au parc Lansdowne, samedi à midi.

DERNIERE CHANCE

Au bénéfice des derniers arrivés, nous tenons la vente des billets de saison ouverte jusqu'à vendredi soir.

Nous avons gagné la guerre, mais n'allons pas croire, cependant, que tout danger est disparu.

Et n'oublions pas, surtout, que l'inflation est toujours suivie de la déflation: la cause inévitable de nombreuses faillites, du chômage et de la misère.

Votre emploi et vos économies sont en jeu

Le danger de l'inflation et le spectre de la déflation nous menaceront aussi longtemps que les marchandises seront rares et qu'il n'y en aura pas suffisamment pour répondre à la demande. Cela peut durer six mois, douze mois, dix-huit mois. Seul le temps nous le dira. Mais les contrôles sont supprimés dès qu'ils ne sont plus nécessaires.

L'industrie ne peut en un tournemain revenir à la production normale des articles domestiques, après six années de guerre. La transformation ne peut s'opérer en quelques jours. Il faut diriger vers des fins civiles nos matières premières, notre main-d'oeuvre et notre vaste système de production.

★ ★ ★

C'est pourquoi, d'ici là, le plafond des prix, le rationnement et les autres contrôles sont une protection pour chacun de nous. Chacun doit donc se faire un devoir de collaborer à leur observance.

ALORS—continuez à limiter vos achats. Ne vous précipitez pas pour acheter les marchandises rares.

Continuez à économiser votre argent. Achetez des obligations de la victoire et des certificats d'épargne de guerre.

Continuez à observer le rationnement, le contrôle des prix et des salaires.

Continuez à combattre l'inflation et son spectre... la déflation.

Cette annonce est publiée par le gouvernement canadien pour vous rappeler l'importance d'empêcher maintenant une hausse additionnelle des prix afin de ne pas subir plus tard la déflation et le chômage.

C.D.S. Ouvert toute la journée

SAMEDI

Heures du magasin: 9 a.m. à 6 p.m.

HEURES DU MAGASIN: 9 a.m. à 6 p.m.
Mercredis, 9 a.m. à 1 p.m.
Téléphone: 2-9421

Le magasin pour la jeunesse au Canada

JUPES BRETELLES

tout laine, pour Fillettes

Populaires jupes du genre bretelles, de flanelle tout laine de choix, couleurs unies: rouge, brun, vert, et marine — aussi du genre plaid si en vogue: rouge, bleu et vert. Bien faites et joliment ajustées avec deux plis en avant et en arrière. Tailles 7 à 10 ans dans l'assortiment. Chacune **2.98**

C.D.S. — Deuxième étage

Costumes de Ski

de tissu couverture tout laine pour Fillettes

C'est le temps de songer aux costumes de ski et en voici un qui ne manquera pas de plaire. Bien confectionné de tissu couverture tout laine, genre croisé avec doublure de flanelle de coton — pantalons à fermeture latérale, ajustés avec élastique aux chevilles. Couleurs: brun avec vert, brun avec turquoise, et marine avec rouge. Tailles 7 à 14X dans l'assortiment. Costume de deux pièces **8.95**

C.D.S. — Deuxième étage

Occasion opportune en

Chandails Pullovers

de tricot de laine et coton pour Garçonnets

Chandails de qualité durable pour l'usage de tous les jours à l'école — tricotés de laine et coton couleurs: bleu pâle et foncé, marron, et brun. Populaire genre pullover avec encolure en V, coudes doubles pour assurer plus de durée. Garniture opposition à l'encolure, à la taille et aux poignet.

Tailles 26 à 32. Chacun ..... **2.75** Tailles 34 et 36. Chacune **2.95**

C.D.S. — Rez-de-chaussée

CANADIAN DEPARTMENT STORES LIMITED

- SPORT -

...et le spectacle continue....

par Charlie Daoust
directeur des sports.

QUELQUES CONSIDERATIONS SUR LA SERIE MONDIALE

Comme spectacle, la série mondiale du baseball symbolise l'esprit sportif du Nouveau Monde. La Grande-Bretagne a ses grandes joutes de soccer, attirant 100,000 fervents; la France, son "Tour" des cyclistes; le Canada, ses finales de hockey; le monde latin, ses courses de traîneaux, mais quand revient le mois d'octobre aux Etats-Unis, tout semble s'immobiliser pour se concentrer sur deux parcs de baseball.

Les Tigres de Détroit s'évertuent à se maintenir au premier rang de la Ligue Américaine, cette fin de septembre, mais les Sénateurs de Washington hantent leur sommeil. Hier encore, Philadelphie augmentait le trac de Détroit dans une joute de 3-2. Les Cardinaux de St-Louis, champions mondiaux de 1944, s'efforcent de conserver leur titre de la Ligue Nationale mais Chicago mène le bal par une faible marge. Les Dodgers de Brooklyn se promettent de talocher les uns comme les autres avant la fin de la course aux honneurs.

L'an dernier, les Cardinaux ont remporté leur deuxième série mondiale en trois ans triomphant de leurs cousins de St-Louis. La victoire a donné une marge de quatre joutes contre deux pour les champions de la ligue Nationale sur ceux de l'Américaine dans cette 41e classique annuelle, la première où deux équipes de St-Louis se rencontraient

Dans les six parties de la série, les lanceurs ont éventé 92 frappeurs, soit cinq de plus que le record précédent établi par les Cardinaux et les Athlétiques de Philadelphie dans la série de sept joutes en 1931.

x x x

LE COCKTAIL SPORTIF

Les nombreux amis du capitaine Paul-E. Farley, du Régiment de Hull, outre-mer depuis plus d'un an et demi, seront heureux d'apprendre qu'il est attendu à Ottawa lundi prochain... il appert que Jacques "Co" Rochon, frère de l'inoubliable major "Spike", M.C. de la Chaudière, quittera la Marine sous peu et deviendra le pilote des juniors de l'Université d'Ottawa au football interscolastique... Rochon est sergent-fourrier dans la marine... Johnny Muretich, ancien as de hockey du grenat-et-gris avec Robert Pépin, sera mis à l'essai à Ann Arbor, Mich., par les Chicago Black Hawks... ne soyez pas étonnes si le carabin s'aligne avec le Hull-Volant l'hiver prochain...

Le lieutenant-colonel Robert (Hank) Goudey, 38 ans, joue au deuxième but de l'équipe du D. & M. à Woodstock Ont... il aida jadis les Hawks de Moncton à gagner deux titres seniors de hockey sous son beau-père Pop Wheeler... ce fut avec le CNR au baseball et N.-D. de Grâce au basketball que le colonel Goudey se fit connaitre des fervents montréalais... plus récemment il aida à organiser l'Armée de Victoria qui détailla avec nos Commandos pour la coupe Allan en 1943...

Fernand LaBrosse, dont la fameuse main de lanceur cause tant de soucis à Arnie McWatters, le mentor des "Troyens" est le cousin d'Aurélien (Bras de feu) Daoust, d'Alfred, l'ancienne terreur de la ligue Papineau de baseball... Daoust se fractura son bras d'acier avant de s'aligner avec la première équipe du Royal-Canadien... au début de la guerre, il s'enrôla dans le CARC... son cousin Fernand espère lancer pour Pete Robert avant la fin des finales de la ligue Interprovinciale... journaliste de profession, il quittera les rangs du célibat cet automne... son illustre frère Raymond, Croix militaire (britannique) et Croix de guerre Vermeil (France), doit nous arriver sous peu de Paris avec sa charmante épouse française, Ginette... sorti des rangs du Corps des Signaux, Raymond gagna sa commission de lieutenant dans des missions dangereuses mais fructueuses en Europe occupée... c'est un ancien athlète de l'Université et des clubs de la Basse-Ville... une autre ancienne étoile de chez nous, le major Charlie Le Gros est maintenant commandant d'un centre militaire canadien en Hollande... cet ancien hockeyeur de l'Académie n'a pas encore vu sa délicieuse fillette, Carmen, née depuis son départ.

Lorenzo Lépine, Bob Guertin et Enée Bordeleau sont au nombre des sportsmen qui se proposent d'assister à la série mondiale le mois prochain... Lucien Boudreau, ci-devant capitaine dans l'armée canadienne outre-mer, se plait comme fonctionnaire à la Commission d'Assurance chômage... il fut jadis champion de course dans les tournois militaires... Maurice Lépine, le jeune colosse de la Basse Ville sur qui Wilf Cude fonde de grandes espérances, invitera son copain Maurice Gougeon à se rendre à Montréal pour participer à l'entrainement du Canadien junior ... mais Gougeon jouera pour l'Ecole Technique où il poursuit ses études cet automne... Hector "Toto" Tessier et son copain Lionel Ouellette font des projets de baseball pour 1946, entre deux coupes de cheveux, angle Rideau et Sussex... Tessier a mérité l'admiration et la gratitude de la fraternité sportive pour son dévouement envers les jeunes athlètes... le gardien Frank Brimsek, des Bruins, est l'idole du député Roland Beaudry (St-Jacques), lui-même ancienne étoile de buts et maintenant un directeur de revues et postes de radio... nous publierons sous peu une entrevue avec M. Beaudry... Bernard Flynn, beau-frère de l'ancien député Bert Merleau, de la Gatineau, est rétabli des blessures subies en Italie... c'est un vieux sportsman de Val d'Or...

Il y a un an, le populaire lieut. Jos. Girolami se faisait blesser en Italie... Ce héros du Royal 22e est maintenant parmi nous en parfaite santé.

Le retour prochain de Félix Miquet dans les arènes canadiennes fait gloser ses nombreux admirateurs à Ottawa et à Hull... cela nous reporte à 1938-39 quand Ti-Jean LeBrun était "stweard" au club Tecumseh, chemin de Gatineau Mill, et plus tard le préposé au Cercle Français, rue Rideau... l'ancien militaire breton était peut-être le plus enthousiaste des partisans du colosse Miquet... on le voyait grimper dans l'arène pour souffler quelques mots d'encouragement dans le creux de l'oreille de "Felicé" avant un combat... il lui préparait ensuite des filets mignons et petits plats français... Jean Pusie soutenait que Miquet était le lutteur le plus puissant qu'il ait vu... Gérard Côté espère revoir son ancien conseiller Pete Gavuzzi, qui est maintenant un homme libre en France... le lieutenant Joe Gagnon, ancien champion du Canada et de l'Empire, est un des boxeurs les plus estimés des fervents anglais... le sculpteur Roland Beauchamp vient de terminer une belle plaquette à l'effigie du maire Lewis... dans l'Armée, il a "statufié" nombre de militaires, y compris 16 bustes — malheureusement, il n'eut pas la chance de sculpter celui du colonel Paul Triquet, V.C.... Jean-Jacques Desjardins, de Montréal, a de nouveau affiché une belle tenue au tennis... les amateurs de ping pong admirent leur champion gaucher.

Nos troupes d'occupation et le sport

BAD ZWISHENAHN, Allemagne (Spécial) — Déjà bien organisés, on s'attend que les sports parmi les troupes canadiennes d'occupation dans le nord-ouest de l'Europe connaissent une implusion nouvelle avec la nomination d'un officier spécialement préposé à ce genre d'activités, le lieutenant Ken Chantler, de Montréal, qui a assumé ses nouvelles fonctions la semaine dernière.

Les autres membres du comité des sports de la 3e Division (troupes canadiennes d'occupation) sont: le brigadier E. C. Plow, C.B.E., D.S.O., de Kingston (Ont.), président, qui a pris une part prépondérante dans l'élaboration du premier programme des sports pour les troupes d'occupation, et le directeur des sports G. W. Brown, de Meaford (Ont.).

As de la raquette, le lieutenant Chantler a à son crédit une longue expérience des sports. Pendant 12 ans, de 192r jusqu'à son engagement dans les Victoria Rifles en 1941 il était instructeur professionnel au Montréal Racket Club. En 1941, il gagna le championnat américain à New-York et le championnat des doubles du Dominion. Il passa outre-mer au début de juillet.

La boxe hier

Par la Presse associée.

Akron, O. — Lee Q. Murray, 212, South Norwalk, Conn., arrête Henry Taylor, 193, Philadelphie (2); Bill Nicks, 190, Buffalo, défait Tommy Woodward, 187, Columbus (8).

Des Moines — Billy Heath, 133, Des Moines, met Bobby Williams, 135, Chicago, hors combat (2); Benny Evans, 147, Des Moines, met Tony Madison, 141, St-Joseph, O. hors combat (3).

Portland, Me. — Frankie Feener, 146, Marine américaine, décisionne Benny Singleton, 147, Waterbury, Conn. (8); Kenny James, 150½, Waterbury, arrête Al Pinel, 155½, New Bedford, Mass. (6).

Fall River, Mass. — Freddie Camuso, 146, Fall River, décisionne Danny Martin, 152, Newark, N.J. (10); Tommy Colton, 138, Boston met Harry Devine, 132, Worcester hors combat (1).

New-York — Pat Scalon, 138¾, Ozone Park, N.Y., défait Patsy Spataro, 139½ New-York (8); Marty Clark, 201, New-York, met hors combat Frankie Rose, 1190, Pittsburgh (1).

SOLDATS
CHASSEZ FATIGUE ET DOULEUR
avec le LINIMENT MINARD 35c

LE CROQUET

Ligue de la Vallée de l'Outaouais

Partie décisive sur le terrain du Laval ce soir

Mercredi soir le club Eastview a conservé ses chances de participer à la finale contre le Laval en triomphant du club Val Tétreau par le compte de 2 à 1. Dans la première partie, le tandem Aimé Lafrance et son frère Roméo du Val Tétreau firent face à Elzéar Spénard et Ben Brunette. Roméo a perdu le jeu plusieurs fois. Aimé l'a racheté autant que possible mais la troisième fois c'était trop et Aimé manquait. Ben Brunette joua une partie magnifique ,et avec l'aide de Spénard gagna pour Eastview égalisant la série à 2 partie pour chaque club.

Deuxième partie:

Le tandem, Raymond Dupont et Hervé Lafrance du Val Tétreau n'ont donné aucune chance à leurs adversaires d'Eastview, Lucien Madore et Hector Goneau. Les joueurs d'Eastview eurent deux grands coups et ne passèrent pas assez proche pour frapper.

Partie gagnée par Val Tétreau

V. Dupont et E. Villeneuve du Val Tétreau faisaient face à René Goneau et Arthur Goneau qui ont gagné cette dernière partie pour laisser la série 3 à 3.

Ce soir au terrain du Laval, il y aura partie à 8 heures entre les club Val Tétreau et Eastview.

Les Ours de Newark sont généreux et Leafs gagnent 7-0

TORONTO, (PC) — Les Leafs de Toronto ont obtenu 12 passes gratuites de trois lanceurs des Oursons de Newark et ont remporté la troisième de leur série le meilleur de sept au compte de 7 à 0 hier soir. Luke Hamlin, lanceur des Torontois, n'a été touché que coup cinq coups saufs, dans cette semi-finale de la ligue Internationale.

Chef Morgan a fait compter quatre points, dont un à la suite de son circuit, alors que les Leafs ont pris une avance de deux joutes à une.

Le circuit de Morgan avec Vern Thoele sur les buts a donné une avance de deux points aux Leafs dans la première manche et ils en ajoutèrent deux autres dans la troisième manche quand le coup simple de George Ogorek fit compter Frank Piet et Jim Pruett. A partir de ce moment les Leafs cognèrent les lanceurs des Bears pour trois autres points, à la suite de deux passes entre chaque point.

John Maldovan, Ed MacKay et Johnny Farmer, les trois lanceurs des Newark, ne furent touchés que pour sept coups, mais tous trois furent généreux avec leurs voyages gratis au premier but.

L'arbitre à la plaque Solodare dut se retirer de la joute à cause d'une vielle blessure au dos.

Score par manches :

Newark	000 000 000	0	5 0
Toronto	202 110 10x	7	7 0

Maldovan, MacKay, Farmer et Steinecke, Vangrofski; Hamlin et Pruett.

Classement et résultats du baseball

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie, 3; Détroit, 2.
St-Louis, 2; Boston, 1.
Chicago, 7; New-York, 6.
Washington, 4; Cleveland, 0.

Classement.

Equipe	G.	P.	Moy.	PDM
Détroit	81	59	.579	
Washington	82	61	.573	½
St-Louis	73	66	.525	7½
New-York	72	66	.522	8
Cleveland	67	67	.500	11
Chicago	68	74	.479	14
Boston	67	75	.468	15½
Philadelphie	49	90	.353	31½

LIGUE NATIONALE

Cincinnati, 3; New-York, 2.
Pittsburgh, 4; Boston, 3.
Pittsburgh, 2; Boston, 0.
Brooklyn à St-Louis (pluie).
Philadelphie à Chicago (pluie).

Classement.

	G.	P.	Moy.	PDM
Chicago	86	50	.632	
St-Louis	84	53	.613	2½
Brooklyn	75	61	.551	11
Pittsburgh	79	65	.549	11
New-York	73	67	.521	15
Boston	59	89	.424	28½
Cincinnati	57	81	.413	30
Philadelphie	42	98	.300	46

LIGUE INTERNATIONALE

Semi-finales

Toronto, 7; Newark, 0.
Toronto en tête 2-1.

Petit contre A. Brazeau

Un match pour le championnat de la ville de Hull au jeu de dame.

L'Association Hull-Volant a le plaisir d'annoncer que son champion d'avant-guerre. M. Paul Petit rencontrera M. Aurèle Brazeau, champion de la ville de Hull, depuis sept ans.

Le match commencera lundi soir prochain à huit heures précises, et se jouera à tous les deux soirs jusqu'à ce qu'un vainqueur soit reconnu, c'est-à-dire le premier gagnant deux parties.

Tous les fervents du Damier sont cordialement invités.

Toutes les rencontres se feront dans le local de l'Association Hull-Volant, situé à 103 Maisonneuve, Hull, Québec.

Le Secrétaire,
PAUL PETIT,
Ligue Canadienne-Américaine, section d'ONTARIO,

Guertin veut gagner le titre dès dimanche prochain et fait venir le lanceur Beauchesne

★ ★ ★

Pierre Robert du Royal-Canadien remanie encore son alignement dans l'espoir d'égaliser avec Hull-Volant

C'est donc dimanche après-midi, au Stade Décosse, que le Hull-Volant et le Royal-Canadien se rencontreront pour la quatrième fois dans la série de championnat de la Ligue Interprovinciale de baseball pour le trophée Marcil-Frères.

Les Volants, grâce aux deux victoires du lanceur Dominique Barbaro, mènent la ronde 2-1 et veulent à tout prix s'emparer du titre dès après-demain. La situation est grave pour le gérant Pierre Robert du Royal-Canadien. Il se demande lequel de ces trois lanceurs il enverra contre les opportunistes de Robert Guertin; Vic Schieman, Fernand LaBrosse ou Charlie Lesage.

A date, Lesage a été la "planche du salut" du club outaouais, évitant le désastre dans la première partie, gagnant la deuxième et perdant 6-3 celle de dimanche dernier à cause de la faiblesse d'une couple de ses camarades sur la défensive. S'il est envoyé sur le monticule, Gerry Hall le remplacera au troisième but et il se peut aussi que "Tuggy" Pilon joue à la place de Louis Richer au champ gauche.

La direction de la ligue essaie d'obtenir les arbitres Hill et Larente de Montréal pour cette importante partie.

Il appert que Bob Guertin ne dort pas sur ses lauriers. Il ferait venir Bob Elliott comme receveur, envoyant le jeune Bernard Limoges au champ gauche à la place d'Adams. Comme lanceur, il se peut que le gaucher Beauchesne des Trois-Rivières démarre pour les Hullois. Avec les deux frères Muldoon, les deux frères Laframboise, Gordie Wood, Faldo Tremblay, Babe Blondin et autres étoiles sur son alignement, le Sieur Guertin a des bonnes chances de mettre fin à la série.

Cette série est retardée

La série entre le Gallas et le Smiths Falls dans les éliminatoires de balle-molle de l'est ontarien qui doit commencer samedi, a été remise à plus tard parce que le club Cornwall proteste la décision qui déclare Smith Falls le vainqueur. Une des parties dans cette série avait été écourtée parce que le club Cornwall était arrivé en retard pour la joute et la victoire avait été accordée au Smiths Falls. Comme résultat de cette dispute le Gallas a remis à plus tard sa série avec les quartiers généraux de l'aviation. On devait jouer ce soir mais les pâtissiers attendront que le tout soit réglé.

Le trophée Fournier aux vainqueurs de cette joute diman.

Les policiers de Hull et d'Ottawa se rencontreront dans un match final de balle molle dimanche prochain au parc Moussette, à 1 heure. Les policiers de Hull avaient remporté une première joute au parc Fontaine au début de juillet. Un peu plus tard les policiers d'Ottawa avaient égalisé au même endroit. Cette fois-ci on décidera de la suprématie des deux clans dans une joute qui aura lieu dimanche.

L'Honorable Alphonse Fournier, ministre des travaux publics, a présenté un trophée pour être attribué aux vainqueurs.

Les courses aux honneurs

	G.	P.	PDM	PAJ
Détroit	81	59		14
Washington	82	61	½	11

LIGUE NATIONALE

Chicago	86	50		18
St-Louis	84	53	2½	17

PARTIES A JOUER

LIGUE AMERICAINE

Détroit — contre Philadelphie 1, Washington 5, Cleveland 4, St-Louis 4.

Washington — contre Cleveland 1, Détroit 5, New-York 2, Philadelphie 3.

LIGUE NATIONALE

Chicago — contre Brooklyn 5, Philadelphie 2, Pittsburgh 4, Cincinnati 2, St-Louis 5.

St-Louis — contre Brooklyn 2, Philadelphie 4, Cincinnati 5, Chicago 5, Pittsburgh 1.

Le Montebello en finale contre le club Buckingham

La première joute de la série finale pour le championnat de la ligue Papineau sera disputée dimanche après-midi, à Buckingham, alors que le club Montébello viendra rencontrer les porte-couleurs de la ville de la Lièvre. Le club Buckingham a, en effet, terminé la saison en première place. Il a ensuite éliminé le club Wendover par deux victoires consécutives.

Le club Montébello a aussi remporté sa série semi-finale en deux joutes quand il a d'abord triomphé à Montébello sur le club Thurso puis quand il a triomphé par 6 à 5 dimanche dernier à Thurso.

Pendant que Thurso se faisait battre chez-lui, le Buckingham subissait une défaite aux mains des Jockeys d'Ottawa. Mais disons que l'équipe de Buckingham n'était pas au complet mais que dimanche prochain Henri Matte, Yvon Lorrain, Gaston Proulx, Lloyd Lillico et quelques autres joueurs seront au poste qui étaient absents contre les jockeys. Le tableau sera en effet bien différent et les gens de Lucerne auront beaucoup de difficulté à triompher. . . nous assurent les gens de la Lièvre.

Le corps postal n'a pu revenir à temps hier

La série entre le Gallas et le corps postal pour le championnat sénior de baseball du district d'Ottawa qui devait commencer hier soir au parc Brewer a été remise. Le corps postal n'a pu arriver à Ottawa à temps de Kingston, ses joueurs prenant part à une joute de balle-molle au camp de Barriefield. On espère commencer cette série dès dimanche prochain. Le gagnant rencontrera le vainqueur de la série Smith-Falls-Brockville pour le titre.

Douleurs Rhumatismales

Vous avez mal partout? Vous êtes ankylosé? Obtenez un soulagement rapide, en prenant des Templeton's T-R-C's — un remède éprouvé dont des milliers de gens font les éloges. Fiez-vous aux T-R-C's pour soulager les Douleurs Rhumatismales et la Courbature. Achetez-en une boite aujourd'hui même — 50c. $1 — dans toutes lse pharmacies. T-27

Les cultivateurs obtiendront plus d'insecticides

Les cultivateurs canadiens auront bientôt à leur disposition plus d'insecticides des différents genres qu'ils n'ont jamais eus dans le passé.

Le Directeur des pesticides, H. M. W. Carter, a annoncé aujourd'hui la suppression de toutes les restrictions, autres que celles qui se rapportent à l'exportation, sur trois insecticides agricoles importants: la roténone, la nicotine et le D.D.T.

Les fabricants d'insecticides sont encore assujettis au plafonnement des prix, et il leur est interdit d'exporter sans permis, mais ils pourront dès maintenant faire leur propre rationnement, et revenir au système du temps de paix, qui pourvoit à la présentation pour l'enregistrement, de formules contenant ces ingrédients.

L'emploi de roténone au Canada a été restreint depuis que la guerre dans le Pacifique avait mis fin aux importations venant des Indes. Les approvisionnements de nicotine avaient été réglementés à cause de la demande extraordinaire qui s'était développée pour ce produit. Quant au D.D.T., l'armée absorbait toute l'offre de ce produit.

Pour toutes ces raisons, le Gouvernement réglementait toute l'offre de ces matières premières, et restreignait leur emploi à des formules spécifiées. Les fabricants ont maintenant toute liberté de faire de nouvelles préparations contenant ces insecticides, s'ils peuvent s'en procurer suffisamment. M. Carter avertit en effet que la nicotine est encore rare.

Léo Racine élu président de la Canada L. Goods

La ligue de quilles Canada Leather Goods a tenu son assemblée annuelle et a fait le choix du conseil suivant. Président: Léo Racine; vice-président: L. Brin-d'Amour; secrétaire-trésorier: Tom Gauvreau; statisticien: Helen Johnson; président des sports: Tom Gauvreau.

Les capitaines d'équipe seront J. Piché, Auguste Rocque, J. Poirier, P. Diguer, Lorenzo Ethier et W. Reynold.

Les billets pour
L'émouvant Rodéo du Texas
qui sera représenté à
l'AUDITORIUM
du 1er au 8 OCTOBRE inclusivement
seront en vente, demain matin, à 9 heures

Ne manquez pas de voir ce captivant spectacle du Grand Ouest.
Représentations chaque soir à 8 h. 30 — Matinées, les 6 et 8 octobre, à 2 h. 30 de l'après-midi

Prix populaires

Buckingham Shoe Store

Nous vendons des souliers confortables et d'apparat pour dames. Souliers et bottines de travail pour hommes. Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures, caoutchoucs et culottes pour enfants.

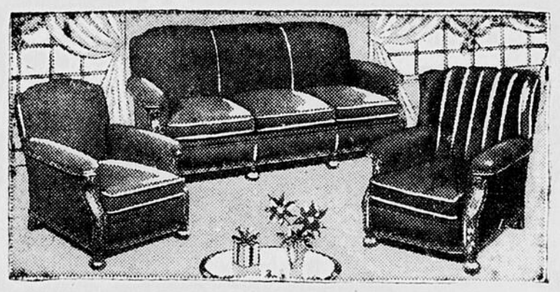
BUCKINGHAM SHOE STORE
69, rue Principale — BUCKINGHAM, P.Q.
(Vis-à-vis du Studio Léger)

Prêts PERSONNELS...
POUR TOUT MOTIF RAISONNABLE
Seulement 27¢ PAR MOIS POUR UN EMPRUNT DE $100
remboursable en 12 versements mensuels
(équivalant à un intérêt annuel de 6%)
"MA BANQUE"
B de M
BANQUE DE MONTRÉAL
au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817

Vous recevez | Vous remboursez par versements mensuels: 6 paiements | 9 paiements | 12 paiements | 18 paiements | 24 paiements — Y COMPRIS L'INTÉRÊT
$ 50 | $ 8.48 | $ 5.69 | $ 4.30 | — | —
75 | 12.72 | 8.54 | 6.45 | — | —
100 | 16.96 | 11.39 | 8.60 | — | —
150 | 25.44 | 17.08 | 12.90 | $ 8.73 | —
300 | 50.88 | 34.17 | 25.81 | 17.46 | $13.28

Prêts plus considérables au coût proportionné
Voyez le gérant ou le comptable de la succursale de la B de M proche de chez vous.
A021F

C'est maintenant le temps d'embellir les intérieurs



Voyez! SPECIAL EN MEUBLES

Chesterfield de 3 pièces

2 pièces de couleur rouille ou verte avec un fauteuil opposition, de tapisserie ou reps de bonne qualité. Se vendant ordinairement $149.00.

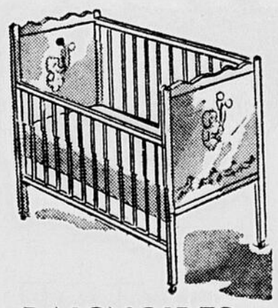
Fabrication à ressorts intérieurs. Samedi **$119**

Ne manquez pas de profiter de cette occasion, samedi!

Mobiliers de Studio de 3 pièces chromées

Le canapé s'ouvre en un lit double ou lits jumeaux; couverture de reps, tapisserie ou velours. Prix à partir de ..... 119 00 jusqu'à $152.50

Chaise de cuisine chromée, couverture de simili-cuir, 9.95



BAIGNOIRES de bébés

BAIGNOIRES DE BEBE, avec dispositif pour vider l'eau. Tout en caoutchouc.

10.95

Lits en bois dur
Pour Bébés

Finis érable pâle ou émaillés. Bleus ou roses avec dessins de bébé. Grandeur 27 pcs x 51 pcs 22.50

MATELAS de lit de bébé. 27 x 51 ..... 4.95

Vous pouvez agrémenter votre foyer à peu de frais chez SLOVER! Vous trouverez ici les plus grandes aubaines en ville en garnitures de maison; dans un endroit commode où vous faites vos emplettes, le samedi. Ne manquez pas de venir de bonne heure.

Ouvert de 9 a.m. à 6 p.m.

POUR LE VIVOIR

Lampes
Lampes hautes de Bridge
Tout en métal. Abat-jour de soie.
12.95

Planches à repasser

Bien faites avec supports métalliques. Pouvant s'ajuster à toute hauteur.

2.95

Coussins de plancher à repasser, 49c

NOUS SOLLICITONS DE NOUVEAUX COMPTES DE CREDIT

Vous pouvez ouvrir un compte de crédit, un mode budgétaire, de mise de côté ou payer comptant suivant les règlements des prix et du commerce en temps de guerre.

F.SLOVER LIMITED

Sur le Marché

Tél.: 3-5678

Le magasin qui vous épargne de l'argent.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0111.

Dr GERALD BRISSON, 175, Champlain. Hull. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 p.m. et sur rendez-vous. Tél. 2-3213.

Dr FRANÇOIS COTE chirurgie seulement consultation sur rendez-vous 232, rue Metcalfe. tél: 5-1284.

Dr DE BLOTIERE des hôpitaux de Paris. 161 rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladie des femmes, maladie des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington. Hull. MEDECINE GENERALE. — Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m et sur rendez-vous Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 818-819, édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr J.-L. LAMY, 211 rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7026.

Dr L'ANTONIO LECOURS, 638, King-Edward. Tél: 4-1622. Chirurgie, consultation sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecin général, spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie. 11 rue Front, Hull, de 11 a.m. à midi. tél: 3-3614; à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h. tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m., 1 à 5 p.m. 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-C. ROSSIGNOL, 168, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téléphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Copper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE — Médecine générale. Physiothérapie. Consultation sur rendez-vous. 368, rue Dalhousie, Ottawa. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Services anniversaires 5

CHENIER — Lundi, le 17 septembre, à 8 heures, en l'église St-Jean-Baptiste d'Ottawa, sera chanté un service anniversaire, 1er anniversaire, pour le repos de l'âme de Rose-Anne Chénier, recommandé par son époux, Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitation. 5-213

Naissances 7

CHARTRAND — A M. et Mme Hector Chartrand (Claire Lauzon) le 7 septembre 1945, est né un fils baptisé le 9 sous les prénoms de Joseph-Donat-Marcel. Parrain et marraine, M. et Mme Donat Chartrand, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Lucien Gauthier. 7-213

Perdu 11

ROBE dans une boîte perdue chez Freiman. Rapporter Mme Lambert, 102 Burke, Wrightville, Hull, 3-3805. 11-213

Propriétés à vendre 30

SI VOUS VOULEZ acheter des propriétés ou tout genre de commerce, à Cornwall, lots, fermes, etc., voyez Edmond Drouin, agent d'immeuble, 724, 1ère rue est, Cornwall. tél 1823M. 30-230

ENCORE une quarantaine de bonnes propriétés de tous genres à vendre, ainsi que lots vacants. S'adresser 8 Youville, Hull, tél. 2-6050. 30-226

MAISON rue Châteauguay. S'adresser à 149 St-Laurent, Hull. Tél. 2-2709. 30-214

Monuments 10

MONUMENTS DE CHOIX CHEZ J.-P. AMBROISE, 265, chemin Montréal, situé à 400 verges du cimetière Notre-Dame. Avant d'acheter venez comparer mes prix et mon exécution. Tél: 3-7235. 10-J.N.O.

BROUSSEAU ENRG., 859-861, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-4931. 125 monuments en granit, gris, rouge, bleu, noir variant de $40 à $150. 10-J.N.O.

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417 10-J.N.O.

Service funéraire

EMOND, Hull — Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent 2-0982; boul. St-Joseph. 2-8144.

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILLATION
Toitures dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service

Pour vos petites annonces, signalez 3-4061, de 8.30 a. m. à 5.00 p. m., le samedi jusqu'à midi

Avis 1

POUR portraits, mariage, groupe de famille, club ou banquet. Voyez ou appelez Floriant Thibault, 67, St-Florent, Hull. Tél 2-8305 ou 4-8412. 1-231

Decès 2

DUMOUCHEL — Décédé subitement à la demeure de son fils, Rolland Dumouchel, 20, rue Gladu, Eastview, jeudi, le 13 septembre 1945. Dolphis Dumouchel, époux bien-aimé de Marie-Anne Lescorbeau, à l'âge de 73 ans. Funérailles samedi le 15 septembre à 7 h. 45 a.m., de sa demeure, 6 rue Shakespeare, Eastview, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes, Eastview, où le service sera célébré à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 2-213

GAUDREAU — Bernadette Lavigne, épouse de M. Norbert-Azarias Gaudreau, décédée le 13 sept. 1945, à l'hôpital à l'âge de 50 ans 11 mois. Funérailles dimanche 16 sept. Départ à 2 hres des salons funéraires Gauthier, Hull. Libera à 2 hres 30 en l'église du T.-S. Rédempteur. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Service lundi matin à 7 hres 30 en l'église du T.-S. Rédempteur. 2-214

TRUDEAU — Décédé dans un hôpital local, mercredi 12 sept 1945, Joseph Trudeau, époux bien-aimé de Virginie Beaudoin, à l'âge de 71 ans. La dépouille repose aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice. Funérailles samedi, le 15 sept., à 7 hres 30 a.m. pour service en l'église St-Mary, de Quyon, Qué., à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 2-213

Remerciements 3

HEBERT — La famille Hébert remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Maurice Hébert, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites, télégrammes, aide ou assistance aux funérailles. 3-213

In Memoriam 4

CHENIER — Bientôt un an aura passé depuis que tu nous a quittés, chère épouse et chère maman. Mais le souvenir que nous gardons de toi ne se passe pas. Dans ce monde meilleur, intercède pour nous auprès du Très-Haut, afin que nous puissions tous nous réunir de nouveau. Ton époux, Napoléon Chénier et tes enfants. 4-213

On demande 13

MAISON meublée. Tél: 3-6293. 13-J.N.O.

AUTO usagé demandé, en bon fonctionnement ou endommagé. 55, rue Wellington. Tél: 3-4651. 13-J.N.O.

GROUPE usagé de neuf pièces en bon état, table carrée en chêne ou noyer. Tél: 5-1888. 13-J.N.O.

MENAGERE et cuisinière d'expérience pour maison dans Rockcliffe près des tramways, famille de 2, demeurera ici ou en dehors. Pas d'ouvrage à l'étage supérieur. S'adresser, Mme Crerar, tél. 3-2174. 13-J.N.O.

FILLE ou femme pour ouvrage de buanderie dans institution. Chambre et pension si désiré. tél. 4-0178. 13-J.N.O.

PERSONNE pas trop jeune demandée pour prendre soin d'une convalescente. LA NUIT. Salaire avantageux. 161 Stewart, Ottawa 13-218

FILLE ou jeune femme demandée pour fontaine à soda, 421, rue Bank. 13-215

GARDE-MALADE pour soin des enfants dans institution. tél. 4-1078, 383 Daly. 13-J.N.O.

FINISSEURS de fourrure d'expérience, demandés, partie ou plein temps, s'adresser Renfrew Furs, 149, rue Sparks, angle O'Connor. 13-J.N.O.

OPERATRICES de machines à coudre avec bonne expérience, aussi opératrices pour ouvrage léger. S'adresser S. C. Walker Mfg., 72, rue York, Ottawa. 13-214

SERVANTE, chambre et bain privés, famille de trois. Rockcliffe. Tél. 4-1224. 13-214

BONNE pour avant-midi seulement, appartement, 2 personnes. Tél. 3-7234. 13-213

MENAGERE demandée immédiatement, avec ou sans enfants, pour soin maison 5 pièces, bon salaire, 79 Du Pont, Hull, Appt 3 de 1 à 8 hres p.m. 13-213

LAVEUSE de vaisselle, dimanches libres, bon salaire. Café Cavendish, rue Sparks. 13-214

FEMME pour ouvrage de maison pour la semaine, mardi et vendredi après-midi libres. Appelez 9-8158 avant 5 hres et 4-0097 après 6 hres. 13-214

FILLE propre et honnête, pour aider à ouvrage de maison, pas de lavage, couchera en dehors, soirées et dimanches libres. Tél. 8-4810w. 13-218

COUPLE sans enfant, désire appartement de 2 ou 3 pièces, central, préférable dans Hull. Références. Tél. 2-4332. 13-215

ASSISTANTE pour cuisine et laveuse de vaisselle pour résidence de dames, costumes et repas fournis. S'adresser 260 Sussex, 5-1375. 13-214

SERVANTE générale pouvant fournir de bonnes références pour une petite famille. 129, avenue Powell (entre Lyon et Percy). 13-215

On demande à acheter 14

BOIS "slab", bois de taillis, bois dur et bois mou, pôteaux de clôtures. Casier 118, Le Droit. 14-213

Radios 66

RADIOS, rasoirs électriques, réparés General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 66-J.N.O.

REPARATION de tout genre. Service de radio PHARAND, 24, avenue Henderson, Ottawa. 66-J.N.O.

Instituteurs demandés 18

INSTITUTRICES, bilingues, 1ère ou 2e classe, pour école publique No 1 Jenning & Casimir. Mentionnez salaire et références. S'adresser à M. J.-A. Perras, R.R. 3, St-Charles, Ont., sec. 18-J.N.O.

INSTITUTEUR (certificat de 1ère ou 2e classe) pour école S.C.R. no 1 Casgrain. Mentionner salaire désiré. S'adresser à Mme A. Vandette, sec.-trés., Hearst, Ont. 18-J.N.O.

2 INSTITUTRICES désirées pour école village, salaire $1300 et $1500, 1ère ou 2e classe. S'adresser, Wm. Ouimette, sec., Val-Rita, Ont. 18-215

3 INSTITUTRICES demandées pour école du village, mentionner certificat 1ère ou 2e classe et salaire désiré avec application. S'adresser, Arthur Beausoleil, sec.-trés., Opasatika, Ont. 18-213

INSTITUTRICES demandées pour Granada, à proximité des villes de Rouyn et Noranda. Devra posséder diplôme et fournir références. Salaire $600 et $800. S'adresser Albert D. Thibault, sec.-trés. Granada, Co. Rouyn-Noranda, Qué. 18-214

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE bilingue pour école rurale. S'adresser à Roland Bertrand Hammond, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTRICE demandée pour grade 1, école Sacré-Coeur, Espanola, 35 élèves, salaire $1150. Faire demande par télégramme, permis accepté. F. Giroux, sec., Espanola, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE de 1ère ou 2e classe pour école No 2 du village, Lac Ste-Thérèse, grades 1 à 4, salaire $1400. Réponse par téléphone remboursé, Clément Forcier, Lac Ste-Thérèse, Ont. 18- Ven-sam

INSTITUTRICES demandées. S'adresser à Evariste Chatel, Ste-Famille D'Aumond, Qué. 18-215

Service domestique 20

JEUNE FILLE pour aider à l'ouvrage de maison, couchera ici ou en dehors, comprenant l'anglais Tél: 8-4702W. 20-J.N.O.

SERVANTE générale, références. Mme F. Charpentier. Tél. 4-2614. 20-214

BONNE générale, Côte de Sable. Tél. 4-0164. 20-214

SERVANTE générale, 1er octobre, référence, appartement, coucher en dehors, Côte de Sable. 3-9952 après 6 heures. 20-214

BONNE demandée, avec références, bon salaire, pas d'enfants. Soirées libres. 15, Collège. 20-215

Maisons demandées 21

CONSULTEZ-NOUS pour vos transactions d'immeubles. L. Tithey. Tél: 2-4084. 21-J.N.O.

Electriciens 43

AURELE DOMPIERRE, entrepreneur-électricien, matériaux électriques de tout genre. 335, rue Notre-Dame, Hull. 3-6718. J.N.O.

PAUL DAGENAIS, entrepreneur-électricien et réparations de tous genres. Lustres vendus avec escompte. 94, boul St-Joseph, Hull. Tél: 5-5619. 43-J.N.O.

PHIL. DAGENAIS, entrepreneur-électricien et réparations de tous genres 40, rue Iberville, Hull. Tél: 5-3982. 43

LEON DOMPIERRE, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine, Hull. Tél: 5-5252. 43-J.N.O.

Plombiers 47

GERMAIN JEAN-VENNE, entrepreneur plombier 31½, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-2878 47

Réparations 54

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son, Limited, 10, rue Lloyd Tél: 2-3548. 54-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy". Ouvrage garanti, J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3379. 54-7-45

E. ROY — Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser, 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 54-J.N.O.

REPARATION de poêles à bois et à charbon de toutes sortes. S'adresser J.-A. Desjardins, 339 Montcalm, Hull, P.Q. 54-5 octobre

Divers 65

SCIEURS DE BOIS — Nault et Lepage scieurs de bois, Hull. Tél. 2-6597 et 2-6949. 65-218

Fourrures 67

REPARAGE, remodelage, manteaux neufs, collets de tout genre, prix raisonnable. L. Bégin, 18 rue Charlotte, Tél. 4-0270. 67-

Vétérinaires

PUCES détruites sur chiens et chats. Clinique Ramore, 531, rue Rideau, Ottawa. 76-25 sept.

Pianos automatiques en chêne, $195; mobilier à déjeuner vert de 6 pièces, $29; mobilier de salle à manger de 8 pièces en chêne, $39.

CECIL LEACH & CO.
MAGASIN D'ECHANGES
720, rue Somerset-ouest—5-1888

A vendre 26

PEINTURE — $2.15 le gallon — PEINTURES, VERNIS, EMAUX toutes les couleurs. "Shellac" teintures. Poulies en fonte, acier et bois; coussinets, supports, colliers, arbres, "babbit", Boyaux à air et à vapeur, etc. M. Zagerman & Cie Ltée, chemin Bayview. 8-5204. 26-J.N.O.

POELES, fournaises, meubles, foyers, tapis. A. Bélanger (Hull) Ltée. 215, Montcalm. Tél: 2-8791. 26-J.N.O.

BARDEAUX en cèdre blanc de l'est du Canada, de $1.25 le paquet, en montant. Independant Coal & Lumber Co. Tél: 8-0495. 26-J.N.O.

STORES vénitiens, en fer ou de bois blanc de choix, faits sur mesure. Prompte livraison. 2-2673. 196, rue Sparks. Soirs. 8-5927. 25- 19 juin - 1 an

TENTES, drapeaux, grosse toile, auvents. Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2081. 26-J.N.O.

BOITES de sûreté, pour bons ou effets du feu, très résistables. Powis Bros. personnels, en acier à l'épreuve du feu, très résistibles. Powis Bros. Tél: 2-9407.

COFFRETS de sûreté en acier très résistables. Powis Bros. Tél: 2-9407. 26-J.N.O.

GRILLES-PAIN, pèle-patates, balances et autres accessoires de restaurant, éventails de tous genres à louer ou à vendre. 240, Bank. Tél: 2-0121. 26-J.N.O.

CHAUDRONS à fèves, toutes grandeurs, faites des fèves délicieuses, comme vous les aimez. Prix très raisonnables. Caimers Plumbing Supply, 320, rue Rideau. Tél: 5-1817. 26-J.N.O.

HABITS pour hommes, refaire, 195 manteaux dames et hommes, refaire 95 manteaux hommes et femmes propres, 195-295, Bottines militaires hommes et ordinaires prêtes à porter, 1000 paires de chaussures d'enfants, fillettes et garçons, usagées et neuves, choix pour tous, bon marché, Robes, jupes, costumes de jeunes filles, gilets de laine, manteaux d'habits, chemises, overhall, pantalons, chapeaux, bretelles, bas de laine, sac de voyage, tuxédo, tout vendu raisonnable. Venez voir notre nouveau local vous serez très surpris. Bilodeau Use Market, 33, York, Ottawa. 26-J.N.O.

TUE-PUNAISES, $2.50 le gallon, ne tache pas. 375½, Somerset-ouest. Tél: 3-5720. 26- 30 sept.

TERRE de 150 acres, près du village de Lemieux, Ontario, avec très bonnes bâtisses, six lots, moulin à vent, eau courante, près de deux écoles, $3,500. S'adresser M. Hilaire Vallée, Lemieux, Ont. téléphonez central de Riceville. 26-214

CAMION à vendre, Fargo 1941, avec dompeuse. Tél. 671 Masson. M. Wilfrid Gauthier. 26-215

POELES à vendre, neufs et usagés. S'adresser J.-A. Desjardins, 339 Montcalm, Hull, P.Q. Tél: 2-6609. 26-J.N.O.

AUTO Pontiac, coach 1933, bon état, 90 Montcalm, Hull. 26-213

EPICERIE à vendre, bon centre, cause maladie. S'adresser East Templeton, 1 sonnez 2. 26-213

FOURNAISE à vendre, presque neuve, 58 rue Papineau. tél. 4-3262. 26-213

REFRIGERATEUR électrique Norge. Philippe Legault, Bourget, Ont. 26-213

DIFFERENTS articles de maison à vendre en parfait ordre. S'adresser 72 Notre-Dame. Tél. 5-2018. 26-214

MAISON prête à être occupée. S'adresser 8 rue Youville, Hull, tél. 2-6050. 26-214

CADRE de fenêtre (10), à vendre, bureau de toilette, 169 Bolton, Ottawa. 26-214

MANTEAU de mouton, grandeur 40, carrosse bébé à vendre, 124 Champlain, Pte-Gatineau. Tél. 5-2914. 26-

MANTEAU d'hiver garni mouton noir, manteau bleu marine 44, paletot d'hiver pour garçon 13 ans. Un set manteaux pour fillette 6 ou 7 ans. Tél. 2-8560. 26-214

DE SOTO sedan 1931, 5 pneus, bonnes conditions, série 960047, 151½ Kent, Hull. 26-214

MANTEAU d'oppossum et manteau mouton noir, grd. 40, collets de fourrure. 43 Champlain, Hull. 26-216

2 MAISONS, à $1,200 et $2,500 dans le village de Billings Bridge. S'adresser 4-0501. 26-214

VOUS pouvez toujours vous procurer des écrémeuses "VIKING" ou pièces de rechange chez votre agent local ou directement à la Swedish Separator Co. Limited, 720 ouest, rue Notre-Dame Montréal 3, Qué. 26-69

CARROSSE anglais de bébé en bonne condition. S'adresser 184 Maisonneuve, Hull. Tél. 3-8678. 26-215

GRANDE maison, deux lots, prix raisonnable, à bonne conditions, sur rue Arthur, voisin Alex. Chartrand, fait coin de rue à Thurso, Qué. S'adresser Ovila Chartrand, 146, rue Cousineau, Bellerive, Valleyfield, Qué. 26- sam.

FRIGIDAIRE à vendre, table de cuisine. Tél. 2-3352. 209 Notre-Dame, Hull. 26-213

FOURNAISE Solex "Bélanger" poêle à charbon, steamer trunk, victrola, 205 St-Patrice, avant 8 heures. 26-215

POELE en bonne condition, 58 Balsam après 5 hres. 26-214

SCIE ronde à bois de chauffage, 114 Montcalm, Hull. Tél. 2-0319. 26-215

Cordonnier 84

HENRI RICARD, 100, boul. Sacré-Coeur, Hull, tél: 5-3844. Toutes réparations de chaussures, même en caoutchouc. Allons chercher et livrons les commandes. Spécialités: semelles (hommes) $1.25, (femmes) 85 cts; talons (hommes) 50 cts, (femmes) 15 cts. Travail et satisfaction garantis. 84

Maisons à vendre 29

ANGLE St-Laurent et Dollard, Hull, duplex ayant 4 pièces chacun, revenu $372, taxes $95. $2100. L. Titley. 2-4084. 29-J.N.O.

MAISON à vendre à Rockland, avec ½ acre de terre, dans le village, prix $3,000. Casier postal 117, Ottawa. 29-213

LOGIS libres le 1er octobre: Rue Victoria, triplex dont un logis ayant 2 chambres à coucher. L. Titley, tél. 2-4084; rue Gladstone, près Percy, maison simple avec 4 chambres à coucher. $6,700. L. Titley. tél. 2-4084. 29-J.N.O.

4 MAISONS à vendre, cause maladie. S'adresser 74 St-Laurent, Hull. 29-213

BUNGALOW neuf, à vendre, 6 pièces, chauffage eau chaude, garage, 33 rue Bourque, Hull (Wrightville). 29-214

Dactylotype 59

DACTYLOTYPES Underwood, portatifs et réguliers. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand, Underwood, Elliott et Fisher, Limited, 205, rue Queen. 2-3531. 59

MACHINES reconstruites. Dactylotypes réparés ou loués. Aussi achat de dactylotypes. Qu'avez-vous à offrir? W. B. Dymond, 24, rue Union, Eastview. Tél: 3-6412. 59-J.N.O.

Automobiles 61

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393.
VITRES (GLACES) INSTALLEES POUR TOUS LES MODELES d'autos et camions. Prix raisonnables.

PARTIES D'AUTOS S & S — Parties neuves et usagées, pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Angle Wellington et Preston. 8-3700 61

Combustibles 63

OSCAR LAMBERT — bois mélangé, slabs de bois mou, slabs de bois franc. Tél: 2-6965. 63

M. LUCIEN ARVISAIS, 278, Maisonneuve: bois de toutes sortes. Tél: 2-8584. 63-J.N.O.

SLAB et bois de corde mou sèche. Amyot & Fils, Hull. Tél: 2-8637. 63-J.N.O.

"SLABS" de bois mou, "slabs" de bois dur, corde et voyage. Foubert Fuel. Tél: 4-0284. 63-J.N.O.

Personnel 64

NOUS nous spécialisons dans les carrelages à parquets, lambris de briques. Estimations gratuites, McAuliffe-Grimes, 131, Echo Drive. 5-1427. 64

MATE T-MA maintenant en vente. Thuna Balsam Remedies Ltd., 368, rue Bank. 2-6388. 64-J.N.O.

HOTEL VICTORIA, 34, rue Murray, maintenant sous une nouvelle direction. Maintenant ouvert le jour avec nos breuvages préférés. 64-J.N.O.

WILFRID et Yvonne Demers ont déménagé leurs salons de beauté et de barbier au numéro 246, Dalhousie. Nous coiffons sans appointement. Tél: 4-2649. 64-30 sept

CORS instantment soulagés avec l'onguent Lloyd pour cors et durillons. Le remède par excellence pour les cors, 50c chez Brisson, Desjardins — Ottawa; et Union à Hull. 64-188

LA nervosité de guerre, les longues heures, les mets précipités, causent l'estomac acide, les maux de l'indigestion. Profitez du soulagement en prenant la Poudre Wilder pour l'estomac, 50c et $1 aux Pharmacies Desjardins et Victoria, Ottawa; et Farley, Hull. 64-2

Peintre-décorateur 77

POUR vos travaux de peinture et posage de tapisserie, tél: 2-5693. 77-J.N.O.

POUR tapissage et peinturage, téléphonez 3-8801. 77-213

Ingénieur 78

J.-D. CHENE, B. Sc. A., ingénieur civil et chimiste, plans et évaluation pour tout genre de construction. 163, Notre-Dame, Hull. 78

Graveurs 75

HOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électogravures (chaux par pression directe) et stéréotypie. 118, rue Slater. 3-5645.

Echange 88

PETIT logement moderne comprenant cuisine, salon, chambre à coucher et salle de bain, à échanger pour logement plus grand. Eastview ou Ottawa. S'adresser, case 113, Le Droit. 88-J.N.O

A louer 34

CHAMBRE à louer pour messieurs. Tél. 4-1710. 34-212

CHAMBRE avec privilège de salle à dîner et cuisine. S'adresser à 25 rue Paris, Eastview. 34-214

GRANDE chambre propre, tranquille, 100 rue Bolton, de 5 à 6 heures. 34-217

CHAMBRE ou appartement, avec pension pour demoiselle à 5 minutes du Château Laurier. S'adresser 170 Champlain ou tél. 3-1870. 34-213

BELLE chambre meublée, près du pont à Hull. Tél. 3-8678. 34-215

Le sel est la plus importante substance dans la préparation de la rayonne.

Billings-Bridge (Ont.)

BILLING'S BRIDGE, (Ont.) — (D.N.C.) — M. et Mme Lionel Danis, de Lachute, ont visité M. et Mme Léo Henri, dernièrement.

M. Zotique Danis, ainsi que ses filles, ont rendu visite à M. et Mme Léo Henri, récemment.

M. et Mme Simon Leroux, de Casselman, ont visité leurs parents, en fin de semaine.

Le soldat Bilodeau est revenu d'outre-mer, après une absence de 5 ans.

Antoine Ryan est revenu d'outre mer, après une absence de 4 ans.

Mme Staple, du Nouveau-Brunswick, a rendu visite à ses parents, M. et Mme Elie Charlebois.

M. Jean Robillard, cultivateur, est retenu à sa chambre, pour cause de maladie. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. Russell Riddel est arrivé d'outre-mer, après une absence de 4 ans.

M. Jean Charlebois est allé en Nouvelle-Ecosse, visiter des amis.

M. Emile Charron, après deux ans de service dans l'armée canadienne, reprend son travail d'avant-guerre.

Mme A. Langevin a visité ses parents et amis, à Toronto, dernièrement.

Un léger incendie, survenu à la demeure de M. Stinson, causa peu de dommages, grâce aux pompiers de Gloucester.

Nos Quarante-Heures auront lieu samedi, dimanche et lundi.

Caledonia-Springs (Ont.)

CALEDONIA - SPRINGS, (Ont) (D.N.C.) — M. Mathieu Parisien est retourné au Séminaire d'Ottawa et M. Germain Barrette est retourné à Embrun. Ils ont passé les vacances dans leurs familles.

M. et Mme Lucien Vinette se rendaient à Hawkesbury, samedi soir.

Mme Antoine Parisien et sa fille, Mlle Corinne, passent quelque temps à Montréal, chez Mme Joseph Bilodeau.

Mme Pacifique Barrette est présentement à Joliet, avec son frère, M. le curé Barrette, de St-Charles.

En route pour le lac Champlain, M. Montcalm Parisien et quatre de ses amis de Lunenberg a visité ses parents, cette semaine.

M. et Mme Louis Campbell ont assisté au Congrès à Alfred, jeudi dernier.

MM. et Mmes Adélard Desjardins et L.-P. Parisien ont passé la soirée de dimanche chez M. J.-L. Dufour, de L'Orignal.

M. Norbert Leduc, enfant de M. et Mme Eugène Leduc, a subi une opération pour l'appendicite à l'hôpital Notre-Dame de Hawkesbury. Il se porte bien.

Mlle Aline Sauvé a passé la fin de semaine chez M. L.-P. Parisien.

Mme Lanctot, de Vaudreuil, a visité M. Dalma Leduc.

Mme Laurent Charbonneau a passé la journée lundi, chez sa mère, Mme Hervé Lalande.

SOUMISSIONS POUR LA FOURNITURE ET L'ERECTION D'ACIER STRUCTURAL POUR UN IMMEUBLE POUR LE GENIE DANS LES ENVIRONS D'OTTAWA, CANADA.

Des soumissions cachetées dans une enveloppe portant la suscription "Soumission No 16-2-10-543" et adressées à l'agent acheteur, Conseil National des Recherches, seront reçues jusqu'à midi, 1er octobre 1945, pour la fourniture et l'érection d'acier structural pour un immeuble du génie.

Les soumissions ne seront pas reçues à moins d'être soumises sur la formule de soumission fournie et suivant les conditions y stipulées. Ces formules, ainsi que les plans et les devis peuvent être vus au bureau de l'agent acheteur, Conseil National des Recherches, Ottawa, Canada, auquel bureau les plans et les devis peuvent être obtenus sur demande.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé sur une banque à charte au Canada, payable au Conseil National des Recherches au Canada, ou des bons au porteur tels que mentionnés dans la formule de la soumission, pour dix pour cent du montant de la soumission.

Le chèque ou les bons de l'heureux soumissionnaire seront confisqués s'il refuse de signer le contrat pour l'ouvrage ou s'il manque, après avoir accepté le contrat, de compléter icelui conformément aux plans et devis.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

C. J. Mackenzie,
président,
Conseil National des Recherches,
OTTAWA, Canada.
12 septembre, 1945.

BY-LAW NUMBER 16

A By-law of the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 16 in the township of Nepean, in the county of Carleton, to raise by way of loan the sum of $46,000.00 for the purposes hereinafter mentioned.

WHEREAS the Board of Trustees, of the Roman Catholic Separate School for School Section No 16 in the Township of Nepean, County of Carleton, require to borrow the sum of $46,000.00 to raise funds for the purpose of building and equiping a new school building, and for such purpose to issue debentures therefor bearing interest at the rate of 3½% per cent, per annum which is the amount of the debt included to be created by this By-law;

AND WHEREAS it is expedient to make the principal of the said debt repayable in fifteen (15) annual instalments of such amounts respectively that the aggregate amount payable for principal and interest in any year shall be equal or nearly as may be to the amount so payable for principal and interest in each of the other years, provided that each instalment of principal may be for an even $100.00 or multiple thereof, and the annual instalment of principal and interest may differ in amounts sufficiently to admit thereof;

AND WHEREAS it will be necessary to raise during the respective years of the said period of fifteen years the respective sums set forth in the fourth column of Schedule "A" hereto which is hereby declared to be and form part of this By-law, to pay the yearly sum of principal and interest as they become due;

AND WHEREAS the amount of the whole rateable property rateable for Separate School purposes in the said Section No. 16 of the Township of Nepean according to the last revised assessment roll is $99,625.00;

AND WHEREAS there are presently no debentures debt or mortgage debt of any kind of the said Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 16 in the Township of Nepean;

NOW THEREFORE the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 16 in the Township of Nepean ENACTS AS FOLLOWS: —

1. That for the purposes aforesaid there shall be borrowed the sum of $46,000.00 and debentures of the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 16 in the Township of Nepean shall be issued therefor in sums of not less than $100.00 each, bearing interest at the rate of 3½% percent, per annum and having coupons attached hereto for the payment of interest annually.

2. The debentures shall be dated as of the First day of December, 1945, and shall be payable in fifteen annual instalments on the First day of December of the years 1946 to 1960 both inclusive, and the respective amounts of principal and interest payable in each of such years shall be as set forth in Schedule "A" hereto.

3. The debentures as to both principal and interest shall be expressed in Canadian currency, and shall be payable at the Banque Canadienne Nationale, Ottawa and Montreal, and the agency of said Bank in Toronto.

4. The Chairman and Secretary-Treasurer of the said Board shall sign and issue the said debentures, and the debentures shall be sealed with the corporate seal of the said Board. The interest coupons attached to the debentures shall be signed by the said Chairman and Secretary-Treasurer and their signatures thereon may be written, stamped, lithographed or engraved.

5. During the fifteen years, the currency of the debentures, the respective sums set forth in the fourth column of Schedule "A" hereto shall be levied and collected annually by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the same manner and from the like persons and property by, from, upon or out of which other Separate School rates are levied, raised and collected for the said period of fifteen years and upon all Separate Schools supporters of the said School Section liable for said debentures.

6. The said sum of $46,000.00 so borrowed and interest thereon and the said debentures shall be and the same are hereby made a charge upon the school-house property and premises and on the real and personal property vested in the said Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 16 in the Township of Nepean, and upon all the Separate School rates of the said Board to be hereinafter imposed until the said debentures and each and every of them, together with all interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

7. The said debentures may contain any clause providing for registration thereof authorized by any Statute relating to Municipal debentures in force at the time of the issue thereof.

Passed in open meeting of the said Board of Trustees this 31st day of August, 1945.

D. A. P. Schnobb
Chairman
J. D. Lachance
Secretary-Treasurer

Voici la cédule ci-dessus mentionnée:

Année	Capital	Intérêts	Total
1946	$2,300.00	$1,610.00	$3,910.00
1947	2,400.00	1,529.50	3,929.50
1948	2,500.00	1,445.50	3,945.50
1949	2,600.00	1,358.00	3,958.00
1950	2,700.00	1,267.00	3,967.00
1951	2,900.00	1,172.50	4,072.50
1952	3,000.00	1,071.00	4,071.00
1953	3,100.00	966.00	4,066.00
1954	3,200.00	857.50	4,057.50
1955	3,300.00	745.50	4,045.50
1956	3,400.00	630.00	4,030.00
1957	3,500.00	511.00	4,011.00
1958	3,600.00	388.50	3,988.50
1959	3,700.00	262.50	3,962.50
1960	3,800.00	133.00	3,933.00
	$46,000.00		

Avis est par les présentes donné à tous les contribuables de l'arrondissement scolaire No. 16 pour les écoles séparées d'avoir à présenter à la Cour Suprême d'Ontario leur objection à ce règlement scolaire dans les 90 jours qui suivront le dernier avis dans le journal, soit le 21 septembre et à défaut de se faire ce règlement sera valide nonobstant toute erreur que pourra contenir ce règlement.

(Sgd) Henri Saint-Jacques
Avocat de la Corporation Scolaire

Lefaivre, Ont.

LEFAIVRE, (Ont.) — (D.N.C.) — M. Roland Legault passe quelques jours chez son père, M. O. Legault, avant d'aller reprendre son emploi à la Montreal Asbestos Ltd, à Montréal.

M. J.-Hervé Préseault était de passage à Ottawa, lundi dernier.

M. Albert-G. Cadieux était de passage à Montréal, mardi dernier.

Mercredi dernier, ont eu lieu les funérailles de Mme Joseph Lemieux. Un grand concours de parents et amis y assistèrent.

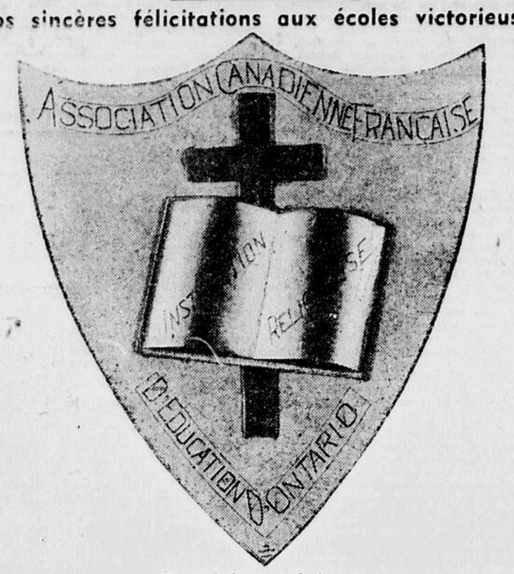
M. et Mme J.-A. Bricault, M. et Mme Wilfrid Bricault et la petite Claudette étaient à Ottawa et Hull, cette semaine.

M. Albert Hotte,

L'ASSOCIATION D'EDUCATION

Attribution des trophées du Sou de l'École pour 1944-45

Nos sincères félicitations aux écoles victorieuses !



Trophées spéciaux

1.—Trophee de la moyenne de 10 sous:
Trophée: Notre-Dame du Cap.
Donateur: S. E. le Cardinal Villeneuve, O.M.I.
Ecole gagnante No 2 Capreol, Hanmer.
Perceptrice: Mlle Jacqueline Cloutier, inst.
Inspecteur: M. Arthur Godbout.
Moyenne d'assiduité: 29
Montant souscrit: $4.50
Moyenne par élèvee: 15.51
"A Notre-Dame du Cap, les Franco-Ontariens reconnaissants".—(Texte gravé sur l'ex-voto fixé aux murs du sanctuaire de Notre-Dame du Cap).

2.—Trophées de la région de Windsor:
Premier trophée:
Trophée: Mgr Pierre Langlois.
Donateur: M. l'abbé Wilfrid Langlois, V.F.
Ecole gagnante: St-Joseph, St-Joachim, Ont.
Perceptrice: Mlle Caroline Durocher, inst.
Inspecteur: M. C.-X. Charro
Moyenne d'assiduité: 43.31
Montant souscrit: $7.25
Moyenne par élèves: 16.73
"Charité, loyauté et ténacité pour la cause!"
(Mgr Pierre Langlois)

Deuxième trophée:
Trophée: Mgr Edmond Meunier.
Donateur: M. le curé J.-Isidore Poisson.
Ecole gagnante: St-Antoine, Windsor.
Perceptrice: Rvde Sr St-André de l'Eucharistie.
Inspecteur: M. C.-X. Charron.
Moyenne d'assiduité: 30.30
Montant souscrit: $3.50
Moyenne par élèves: 11.55
"Tact et fermeté dans les revendications de nos droits".
(Mgr J.-Edmond Meunier)

Revolvers volés dans la capitale

Deux jeunes gens d'Ottawa, Herbert Beadley et Raymond White, tous deux âgés de moins de dix huit ans, ont comparu mercredi, devant le juge F. T. Enright, à Montréal, sous l'accusation d'avoir fait feu sur un chauffeur de taxi, William Bennett, à Westmont, Montréal.

Les jeunes gens furent arrêtés à Ottawa par des membres de la gendarmerie royale. L'arrestation fut faite à la suite d'informations reçues par la police locale à l'effet que le revolver utilisé par ces derniers avait été rapporté volé à Ottawa.

L'inspecteur W. Williams, de la section CIB de la gendarmerie royale, a rapporté que le revolver dont s'était servi Bennett était l'un de plusieurs armes volées aux armoiries des PLDG, coin Charlotte et Rideau, il y a quelque temps.

A la suite d'une enquête minutieuse, les jeunes gens furent appréhendés par la gendarmerie et plus tard remis entre les mains du sous-chef de la police de Westmont. L'inspecteur Williams a révélé que les deux jeunes gens avaient admis le vol des armes aux armoiries de la rue Rideau.

Les trois accusations qui pèsent sur les jeunes gens sont: décharger une arme avec intention de mutiler; être illégalement en possession d'une arme avec intention de vol; et conspiration pour assaut et vol. L'enquête préliminaire a été fixée au 19 septembre.

La Compagnie Funeraire
RACINE LTÉE
127, rue GEORGES TEL 3-5694

Votre Serviteur Electrique
"READY" KILOWATT
OTTAWA LIGHT HEAT AND POWER CO. LTD
56, rue Sparks — 2-4801

Casernes qui deviendront des logements

Le ministère de la Défense Nationale fait des efforts pour réduire son personnel et il est entendu qu'il espère laisser libres trois différentes propriétés. Ce sont les suivantes:

1. La propriété de l'île Porter, dans la rivière Rideau, près de la rue St-Patrice.

2. La clinique dentaire sur l'avenue Laurier-ouest.

3. La clinique médicale sur la rue Sparks.

Il n'y a pas eu encore de décision finale de prise, au sujet de ces trois propriétés. Les quartiers généraux de la Défense Nationale étudient la question pour savoir si elles peuvent être évacuées.

Le ministère de la Défense Nationale dit qu'il ne croit pas qu'il y ait d'autres barraquements du CWAC qui seront laissés libres étant donné que présentement il y a plus de 600 femmes qui demeurent en dehors.

Le service auxiliaire de la marine espère évacuer les barraquements Wolseley et Crosby; mais après cela on aura fait son grand possible pour le moment.

Avions dont on a disposé

MONTREAL (Spécial) — Les ventes du mois d'août de la Division de l'aéronautique de la Corporation des biens de guerre se sont élevées à $230,191.39, ce qui porte à $3,809,685.17, au 31 du mois dernier, le total des ventes effectuées par cette Division, a-t-on annoncé aujourd'hui. Jusqu'ici 708 avions ont été vendus, dont 399 pour être employés au Canada.

Les ventes d'avions, au cours du mois d'août, ont rapporté $121,859.02, alors que les ventes de moteurs et parties détachées se sont chiffrées par $108,332.37. Dix des avions — cinq "Anson IV", trois "Hudson VI" et deux "Hudson III" — ont été vendus à des entreprises du Mexique et de Costa Rica, ou à de leurs représentants. De leur côté, des clubs d'aviation canadiens se sont portés acquéreurs de sept avions, dont cinq "Tiger Moth".

Démission

Le ministre des Munitions, l'honorable C.-D. Howe, a annoncé aujourd'hui qu'il a accepté avec regret la démission de M. J.-A. Beckingham, ci-devant de Montréal, directeur général du service de la production des appareils de signalisation, ainsi que celle du Lieutenant-colonel M.-M. Evans, de Toronto, directeur de la division des chars d'assaut et du service des plans du génie militaire. M. Beckingham devient vice-président de W.-J. Addison Limited, fabricants d'appareils électriques domestiques, et le Lieutenant-colonel Evans retourne aux quartiers généraux de la Défense nationale.

Campagne pour la vente de timbres dans les écoles

Le Comité national des Finances de Guerre, division des timbres d'épargne, a organisé cette année encore une autre campagne de vente de timbres dans les écoles canadiennes afin d'enseigner aux enfants les mérites de l'économie qui est une vertu aussi bien en temps de paix qu'en temps de guerre.

Les inspecteurs d'écoles, les principaux et les professeurs coopéreront comme par le passé à cette campagne annuelle qui, depuis le début de la guerre, a permis de faire souscrire aux écoliers canadiens approximativement 27% des $55,331,939 de Timbres d'Epargne vendus au pays.

Les pharmaciens du Canada ont promis d'accorder leur entière coopération aux professeurs afin de leur faciliter leur tâche au cours de cette campagne de vente de timbres d'épargne.

Une auto s'écrase sur un arbre: trois victimes à l'hôpital

Léo Leroux, 66, rue Ethel; Maurice Mayer, de Cyrville, et Doris Gamache, d'Orléans, ont été blessés, ce matin vers deux heures, lorsque la voiture dans laquelle ils voyageaient sur le chemin de Montréal, à un mille à l'est du village d'Eastview, s'écrasa sur un arbre. Ils furent immédiatement transportés à l'Hôpital Général d'Ottawa, où on leur donna les premiers soins.

La jeune fille sera sous observation à l'Hôpital Général, pendant quelque temps, tandis que les deux aviateurs ont été transférés à l'hôpital militaire de Rockcliffe. Les constables Raoul Desjardins et Elmer Doyle, qui firent une enquête préliminaire, ont rapporté l'incident à la police provinciale puisqu'il s'est produit en dehors des limites de la ville.

On recueillera des vêtements

Un des plus importants sujets de discussion au dîner du Kinsmen Club, hier au Château Laurier, fut d'élire un représentant pour le comité préparatoire à la campagne pour recueillir les vêtements usagées qui seront envoyés aux peuples libérés d'Europe. La campagne ouvrira le 1er octobre et on annonça que les sept clubs de bienfaisance d'Ottawa sont appelés à nommer un représentant.

Le président Harry Cooper annonça que le Club Kinsmen d'Ottawa organisera lui-même une grande campagne le soir de l'Halloween.

L'orateur invité fut le lieutenant de section Skeets Ogilvie qui raconta ses expériences dans les camps allemands de prisonniers de guerre. Entre autre il parla de ses trois tentatives de évasion en creusant des tunnels et il déclara que cinquante hommes perdirent la vie en tentant de fuir ainsi. Le dernier tunnel qu'ils contruisirent pour se sauver mesurait 300 pieds de long.

Le lieutenant fut présenté par Bill Bruce et remercié par Gordon Gillespie.

Bingo du Lions

Plus de 7,500 fervents du bingo s'étaient rendus à l'Auditorium hier soir pour tenter d'y gagner l'un des superbes prix offerts. De tous, M. Rosario Renaud, de 256, rue Maisonneuve, à Hull, fut le plus chanceux en gagnant le prix principal de la soirée, un manteau de mouton de Perse valant $510.

Une autre personne de Hull, Mlle E. Meadows, de 21, rue Montcalm, gagna le prix de deux passages pour New-York avec billets pour chambres d'hôtel et clubs de nuit. Mme Pearl George, de 103, avenue Henderson, gagna le prix-surprise en l'espèce d'un coffre en cèdre avec lainages. Mme A. Raymond, de 33, rue St-Laurent, à Hull, se vit décerner un assortiment de chambre à coucher pour bébé.

Les autres gagnants de la soirée furent: Mlle Jeanne Russo, 331, St-Patrice; Mme J.-F. Desloges, 33, Heney; E. W. Eligh, 82, Blackburn; D. C. Bryan, 296 Main; Mme F. Scantland, Ste-Rose-de-Lima, Qué.; Mme J. Baker, 425, Tweedsmuir, Westboro; Mme M. Smith, 214, Brunswick, Fort-William, Ont.; Mlle G. Mills, 325, Cooper; Mme E. Morin, 56, St-Hyacinthe, Hull; Mlle Ethel Buck, 408 Slater; Mme V. Godin, 108, Murray; Mme H. Nadon, Buckingham, Qué.; Mme F. LeBlanc, 807 ouest, Somerset; Mme N. Gauthier, 814 ouest Somerset; Mme W. P. Anderson, 75, Helena; le sous-lieutenant de section A. Finkelstein, 158, Osgoode; Mme G. Dennis, 468 Lisgar; W. Lamoureux, 143, Overton, Eastview; Mme M. Arp, 923, Wellington; Y. Delisle, 401 Sparks et le sergent d'état-major W. B. Brown, 341, Lisgar.

Local pour la Caisse de Bienfaisance

Les autorités de la campagne conjointe de la Caisse de Bienfaisance et de l'Armée du Salut, qui débutera le lundi 17 septembre pour durer jusqu'au 6 octobre, ont annoncé hier soir que leur quartier-général serait installé dans la salle des assemblées à l'hôtel Lord Elgin. Les travailleuses qui auraient besoin de publica-

Le lieutenant Louis-J.-H. HEBERT (à gauche) et le caporal suppléant J.-Lauréat HEBERT, tous deux de l'Armée canadienne, célèbrent aujourd'hui leur vingt-troisième anniversaire de naissance. Louis, dans le Régiment de la Chaudière, est présentement en Hollande, tandis que Lauréat est cantonné à Meaford, Ont. Ils sont les fils de M. et Mme Félix Hébert, de Crysler.

Les travailleurs sont ceux qui ont le plus souffert sous l'occupation

Personne n'a plus souffert que les classes laborieuses des pays libérés d'Europe pendant les années d'esclavage que les Allemands leur ont imposées, dans leur tentative criminelle de domination mondiale. Bien peu d'entre eux, lorsque leurs pays étaient sous la botte de l'ennemi, réussirent à sauver d'autres vêtements que ceux qu'ils portaient. Et depuis longtemps ce ne sont plus que haillons.

Les classes laborieuses du Canada heureusement furent épargnées de l'invasion, grâce à la bravoure de leurs propres soldats, marins et aviateurs et de leurs alliés. Elles ont pu traverser la période de guerre bien vêtues et chaudement chaussées, avec un bon abri au-dessus de leur tête, des moyens de chauffage adéquats et des vêtements appropriés à la saison hivernale.

L'occasion leur est fournie de montrer leur appréciation de leur situation privilégiée en contribuant généreusement à la Collecte nationale de vêtements qui aura lieu du 1er au 20 octobre, afin d'expédier du Canada plusieurs millions de livres de vêtements usagés mais encore serviables, pour aider au rétablissement de 125,000,000 de personnes dans les pays libérés d'Europe, qui sont dans le dénuement le plus complet.

M. A.-R. Mosher, président du Congrès canadien du travail, en son nom et au nom de son organisation, recommande fortement la prochaine campagne aux ouvriers et au peuple canadien.

Dans une déclaration, M. Mosher dit:

"Le besoin de vêtements usagés en Europe est tellement grand qu'il justifie un appel direct au coeur et à l'âme des Canadiens, jeunes et vieux.

"Aucun sacrifice et aucun déboursé d'argent n'est demandé, mais le succès de la campagne dépend entièrement sur une participation personnelle et sur un intérêt général à travers le Canada.

"La coopération des citoyens avec leurs comités locaux est essentielle et je me permets de demander à tous les Canadiens d'apporter leur entier appui à la campagne.

"Ce que nous donnerons dans cette campagne a bien plus qu'une valeur pécuniaire, parce que l'argent ne peut acheter suffisamment de vêtements à l'heure actuelle. C'est en donnant à ces hommes, femmes et enfants dénudés d'Europe le surplus des vêtements qui nous sont nécessaires que nous leur permettront de survivre l'hiver prochain.

"Faisons tous de notre mieux pour les aider."

M. Paul Fournier, président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, a écrit au président national de la campagne que l'exécutif du Conseil appuie la campagne de tout coeur et qu'il la recommande au Conseil des Métiers et du Travail de Montréal. "Vêtir 125,000,000 de personnes est une tâche formidable, mais par nos efforts conjoints, je suis assuré que le travail organisé fera sa part dans cette oeuvre de salut," dit-il.

M. Bert Showler, président du Conseil des Métiers et du Travail de Vancouver, New Westminster et du district avoisinant, écrit: "La nécessité absolue que tout le monde fasse tout ce qui est possible afin de coopérer à la Collecte nationale de vêtements est d'importance capitale à l'heure présente et je la recommande de tout coeur à la meilleure considération de notre peuple."

M. E.-KEITH DAVIDSON, d'Ottawa, qui a été élu président de l'Association industrielle de la prévention des accidents, au dîner annuel de l'association, hier soir, au Château Laurier. On comptait plus de 300 représentants d'Ottawa et de la région au dîner d'hier soir.

Le cheval et la voiture à l'eau

Une carcasse de cheval et une voiture à lait de la compagnie Shaw Dairy ont été retirés du Canal Rideau, hier après-midi vers 4 h. 30. La voiture et son cheval avaient plongé dans le canal trois heures avant dans l'eau boueuse aux environs de l'entrepôt militaire.

Le cheval, évalué par M. James-H. Shaw pour un montant de $175, a été retiré du canal au moyen d'une grue de la compagnie Mahoney and Rich Ltd. M. Shaw rapporta, hier soir, que la voiture avait été stationnée sur Echo Drive et lorsque l'employé, Merrill Brady, 111, rue Booth se dirigea vers une demeure pour délivrer du lait, le cheval prit le mors aux dents. La voiture se heurta sur un petit hangar de charbon sur le long du canal et plongea ensuite dans le canal.

Femme blessée par un cycliste

Mme Rose Osborne, 302, rue Guigues, a été blessée à la cheville droite, hier soir vers 7 heures, lorsqu'elle fut frappée par une bicyclette à l'intersection des rues Rose et St-André.

Roger Charron, 14 ans, 81, rue Augusta, rapporta à la police qu'il tournait sur la rue St-André à l'angle de la rue Rose lorsqu'il heurta Mme Osborne qui traversait à l'intersection des deux rues.

Mme Osborne fut transportée à l'Hôpital Général, où le docteur A. Michaud lui donna les premiers soins. Les constables Raoul Desjardins et Elmer Doyle, de la sûreté municipale ont fait enquête.

campagne devront donc s'adresser désormais à l'hôtel Lord Elgin.

Le cours de génie devrait enseigner plus d'humanités

"De plus en plus les éducateurs donnent de l'importance au fait que le caractère des jeunes hommes jouent un aussi grand rôle pour leur succès dans la vie que leur éducation. Pour cette raison on étudie sérieusement les cours d'études sans considérer seulement le côté technique; mais en vue de préparer les ingénieurs pour leur rôle futur on réalise qu'il faut les préparer dans les humanités".

Voilà les conclusions que donnaient à sa causerie M. E. P. Fetherstonhaugh, M.C., B.Sc., M. E.I.C., de Winnipeg, doyen de la faculté de génie et d'architecture de l'Université de Manitoba, et président de l'Engineering Institute of Canada, conférencier invité lors d'un dîner offert en son honneur, hier après-midi, au Château Laurier, par la section d'Ottawa de l'Institut.

L'invité d'honneur avait intitulé sa causerie: "Quelques aspects de l'éducation en génie". Il indiqua quelques-uns des problèmes qui se présentent devant l'éducateur dans son efforts pour élargir les horizons de l'étude en génie parce qu'on reconnait que trop souvent l'ingénieur, après quelques années de pratique dans sa profession, atteint un point où ses devoirs sont largement mêlés aux questions administratives. Alors, dit-il, son caractère joue un grand rôle pour son succès mais son entraînement dans les sujets techniques et scientifiques ne le prépare pas nécessairement assez bien pour cette part de son travail dans la vie.

A ce moment où les universités entrent dans une des périodes les plus difficiles de leur histoire, à cause du grand nombre d'étudiants qui sont prêts à entreprendre leurs études, on doit penser sérieusement au curriculum qu'on doit offrir. Nous savons que dans bien des cas l'ingénieur devra faire face à des questions liées au bien public, à l'organisation commerciale, aux relations du personnel et aux conditions de travail et qu'ils devront être prêts à rencontrer le public, lui parler, écrire facilement. Il doit être préparé à jouer son rôle parfaitement. C'est pour ces nombreuses raisons que le conférencier croit qu'il est nécessaire de donner plus d'importance aux humanités même dans un cours d'ingénieur.

Le doyen Fetherstonhaugh fut présenté par M. Norman Marr, président de la section locale, et il fut remercié par le Dr Charles Camsell, un gradué de l'université du Manitoba.

Les invités spéciaux étaient les ingénieurs du Mulberry, actuellement au Château Laurier.

Brochure du président de Haïti à King

Le premier ministre du Canada, M. Mackenzie King, a reçu du consul général d'Haïti, M. Philippe Cantave, une brochure illustrée, dédicacée par le président Lescot, relatant sa visite officielle au Canada, en 1943.

En lui remettant ce document au nom du président de la république d'Haïti, le consul général a souligné l'intérêt que ses compatriotes portent au grand et beau Canada et il a déclaré que les relations cordiales qui existent entre ces deux pays s'intensifient.

Le premier ministre a répondu qu'il était fort sensible au témoignage de bons sentiments du président Lescot et du peuple haïtien, à l'égard du Canada et il a assuré au consul général du peuple d'Haïti que "des dispositions non moins chaleureuses sont partagées par les Canadiens à l'endroit de son pays".

Alfred (Ont.)

ALFRED (Ont.) (D.N.C.) — M. et Mme Eddy Bélanger de Cornwall, étaient chez M. Doris Léger, dimanche dernier.

M. et Mme Léo Cadieux ont reçu dimanche, M. Henry Harquait, de Dalhousie, Nouveau-Brunswick, M. et Mme Eugène David et leurs enfants de Verdun, M. et Mme Roland Chatelain de Cornwall, M. et Mme Oscar Carrière, d'ici.

M. Victor Lalonde, de Montréal passe une semaine de vacances ici, chez ses nombreux parents.

Mme Denis Labarre et sa fillette, Lorraine, passe une semaine de vacances chez M. Léo Cadieux.

M. et Mme Emmanuel St-Jean, M. Victor Lalonde, M. Rhéaume Brisebois, ont visité des parents d'Ottawa et d'Orléans, lundi et mardi.

Mme S. River et son fils, Gerry, de Massena, N.-Y., passent la semaine chez M. Bruno Granger.

M. et Mme Omer Lalonde, de Cornwall étaient de passage ici, en fin de semaine, à l'occasion du mariage Groulx-Giroux. M. et Mme Henri Giroux et Mme Sarazin d'Ottawa, ont aussi assisté à ce mariage.

M. A.-J. Pelletier se rend à Trinidad

M. Achille-J. Pelletier, 320, rue Laurier-est, Ottawa, partira dimanche, en compagnie de son épouse, pour Trinidad, dans les Antilles, à la demande du gouverneur de cette île.

Trinidad a entrepris depuis quelque temps de faire des amendements à ses constitutions et aura, pour la première fois le suffrage universel. M. Pelletier se rend à Trinidad pour organiser le système d'élections. Il y aura des élections l'hiver prochain.

La langue anglaise était officielle jusqu'ici à Trinidad, mais d'après les nouvelles constitutions, a déclaré M. Pelletier, l'hindoustani sera aussi officielle.

Comme on se le rappelle sans doute, M. Pelletier a passé trois ans à la Jamaïque où il a fait le recensement complet: population, agriculture et maisons. La Jamaïque a eu aussi le suffrage universel pour la première fois, d'après ses nouvelles constitutions.

M. Pelletier, ancien chef du recensement au bureau fédéral de la Statistique, rue Sussex, Ottawa, avait été prêté par le gouvernement canadien au gouvernement anglais pour faire le recensement de la Jamaïque. Cette fois, M. Pelletier se rend à Trinidad à la demande du gouverneur de cette île. M. et Mme Pelletier étaient revenus au pays au début du mois de mai et ont passé la belle saison à leur chalet d'été au lac Meach.

Décès de M. Dolphis Dumouchel

M. Dolphis Dumouchel, époux de Marie-Anne Lescorbeau, est décédé subitement à la demeure de son fils, Roland, 20, rue Gladu, à Eastview, le jeudi 13 septembre à l'âge de 73 ans. Il naquit à Ripon, P. Q., le 11 février 1872, se maria à Chénéville, en 1900, et vint demeurer à Eastview en 1908. Paroissien de Notre-Dame-de-Lourdes, il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et de l'Union St-Joseph.

Il laisse dans le deuil, son épouse; trois fils, Gustave, de Cyrville, Roland, d'Eastview, et Louis-Marie, dans le C.A.R.C., en Angleterre; deux filles, Mme Louis Alberti, (Elianne), Eastview, Mme Joseph Leury, (Lourda), de Cyrville; deux frères, Marcel et Albert Dumouchel, de Ripon, ainsi que dix-sept petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le samedi matin 15 septembre. Le convoi funèbre quittera la demeure du défunt, 6, rue Shakespeare, à Eastview, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes où le service sera célébré à huit heures. La sépulture sera faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Condoléances du "Droit" à la famille.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne.)

Pronostics:
FRAIS AVEC PLUIE

MAXIMUM (hier) 65
MINIMUM (nuit) 49

Ottawa et vallée du haut Saint-Laurent — vents de l'est, nuageux et frais, ave pluie intermittente, aujourd'hui et samedi.

MAXIMUM (hier) — Vancouver, 67; Calgary, 68; Régina, 81; Winnipeg, 70; Toronto, 65; OTTAWA, 65; Montréal, 65; Québec, 63; Moncton, 78; Halifax, 77; Charlottetown, 78; Sydney, 74; Yarmouth, 70.

MINIMUM (nuit) — Vancouver, 48; Calgary, 49; Régina, 51; Winnieg, 48; Toronto, 56; OTTAWA, 49; Montréal, 53; Québec, 45; Saint-Jean, 46; Moncton, 42; Halifax, 56; Sydney, 53; Yarmouth, 52.

Fabrication des caisses pour les expéditions

Le système de priorité en vigueur dans l'industrie des caisses à expédition sera aboli le 1er octobre, annonce la Commission des Prix et du Commerce.

Cette priorité qui entra en vigueur en novembre 1943 stipulait que les fabricants de carton en fibre solide ou ondulée devaient s'occuper d'abord de remplir les commandes du ministère des Munitions et Approvisionnements, de la Défense nationale, des organisations de la Couronne et de la Société de la Croix-Rouge. Une priorité no 2 fut créée pour les organisations s'occupant de contrats de guerre, et les contenants pour les denrées alimentaires essentielles venaient en troisième place. L'ordonnance spécifiait des limites de temps en deçà desquelles les fabricants devaient remplir les commandes de chaque classification de priorité.

La diminution dans les demandes de guerre pour les contenants permet maintenant aux fabricants de retourner aux méthodes de la paix pour remplir les commandes, déclare la Commission.

LE DOCTEUR
J. H. LAPOINTE
F.R.C.P. (c)
des Hôpitaux de Paris
Spécialiste en médecine.
Sur rendez-vous — Tél: 4-2748
162 EST, AVENUE LAURIER

R.-J. BASTIEN
Spécialiste pour la vue
9, rue NICHOLAS
(vis-à-vis Ogilvie)
En affaires depuis 30 ans.

Université d'Ottawa
Ecole de Bibliothécaires
1945-1946
Les cours du soir préparant au baccalauréat et au certificat d'études en bibliothéconomie reprendront le LUNDI 1er OCTOBRE prochain. Téléphone: 3-5656.

Murphy-Gamble LIMITED

Robes de lainages
10.95 à 16.95

Jersey de laine — **Laine poil de lapin**
Cachemire — **Crêpe de laine, etc.**

L'automne s'annonce. Portez une robe d'une jolie teinte, en lainage souple ou simili-laine. Dans les nouvelles modes de la saison, jupes plus amples, petites boucles féminines, jolis détails de couleurs, coquets péplums. Genres d'une et de deux pièces. Teintes: rouge, vert, corail, jaune, gris, aqua, bleu, beige.
Tailles 11 à 17 — 10.95 à 16.95

Deuxième étage